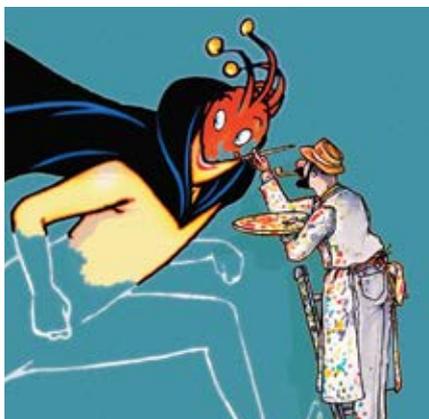


WOLU MAG 1150

WWW.WOLUMAG.INFO

MARS / MAART 2017

MENSUEL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE | INFOBLAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE



**WSP VILLE DES MOTS
(P65-67)**



**PRINTEMPS DE L'EMPLOI/
JOB LENTE
(P38-39)**



**28/03 : THÉ DANSANT
À JOLI-BOIS/IN MOOI-BOS
(P69)**



**MANDATURE COMMUNALE (P6-19)
LE BILAN APRÈS 4 ANS**

**GEMEENTELIJK BESTUUR (P21-34)
DE BALANS NA 4 JAAR**

WOLUWE-SAINT-PIERRE - SAINTE ALIX



Ref: 3017276

Agréable maison 2 faç. de +/- 150 m² hab. sur 1 are 95 ca sud-ouest - beau séjour +/- 31 m² donnant accès à la terrasse et au jardin - 5 ch. - SDB - cave - garage et emplacement - PEB en cours.

AUDERGHEM - QUARTIER TROIS COULEURS



Ref: 3012386

Belle villa 4 fac. - beau séjour de +/- 50 m² - terrasse et au jardin sud - 5 chambres - 2 SDB - garage 2 voitures - cave - PEB en cours.

WOLUWE SAINT-PIERRE - GRANDCHAMPS



Ref: 3010608

Agréable maison 3 faç. de +/- 280 m² hab. sur 6 ares 29 ca sud est - espace profession libérale indépendant - spacieux séjour - terrasse et jardin - 4 ch. - 2 SDB - dressing - garage 2 voitures - PEB E+ (219 kWh/m²/an - CO2 : 49 kg/m²/an).

WOLUWE-SAINT-PIERRE - STOCKEL



Ref: 2942309

Bel appartement 3 ch. - séjour-salle à manger - SDB - SDD - terrasse - cave - possibilité emplacement de parking - PEB 122 kWh Ep/m²/an - CO2 : 26.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT - STOCKEL



Ref: 2897521

Appartement en parfait état récent - séjour avec terrasse +/- 9 m² sud-ouest - 3 ch. - SDB - SDD - cave - emplacement une voiture - PEB C

AUDERGHEM - PARC DES PRINCES

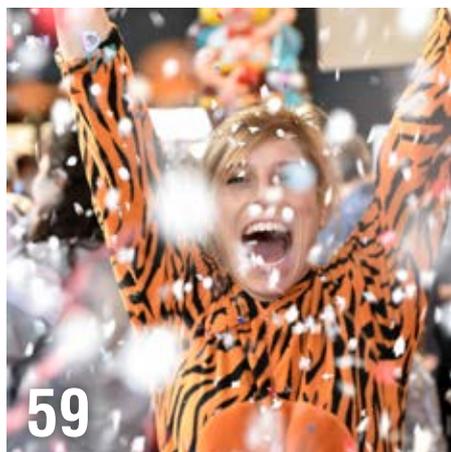


Ref: 2832550

Superbe villa de 260 m² hab. sur 6 ares 85 - vaste séjour +/- 55 m² avec FO et accès jardin - 5 chambres - 2 SDB - SDD - dressing - cave - garage et emplacements. PEB en cours

SOMMAIRE | INHOUDSTAFEL | TABLE OF CONTENT |

Mars | Maart | March 2017



59



59



69

EDITO / WOORD VAN DE BURGEMEESTER	4-5
DOSSIER DU MOIS / DOSSIER VAN DE MAAND	6-34
INFOS UTILES / NUTTIGE INFO	37-39
AGENDA	41-48
WSP EN CHIFFRES / CONCOURS / SPW IN CIJFERS / WEDSTRIJD	49
NOUVEAUX COMMERÇANTS / NIEUWE HANDELSZAKEN	50
COMMUNE DURABLE / DUURZAME GEMEENTE	53-55
SPORT	57
LA VIE COMMUNALE EN IMAGES / HET LEVEN IN DE GEMEENTE IN FOTO'S	59
ANNIVERSAIRES / VERJAARDAGEN	59
ASSOCIATIONS / VERENIGINGEN	61-63
CULTURE / CULTUUR	65-67
RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW	69
ÉCHOS DU CONSEIL / ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD	70
LES GROUPES POLITIQUES / POLITIEKE FRACTIES	73-83
NUMEROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS	86

Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site www.wolumag.info. Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website www.wolumag.info. De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever : Benoît Cerexhe
Administrateur-délégué / Afgevaardigde bestuurder : Serge de Patoul

Adresse / adres

Avenue Charles Thielemanslaan 93 - Bruxelles / Brussel
TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

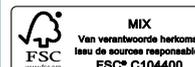
Rédaction / redactie : Gaëlle Daneels - 02/773.07.47
gdaneels@woluwe1150.irisnet.be

Publicité / Advertenties : Worldwidecom - P. Molitor
GSM : 0475/306.439
Email: pub@wolumag.info

Composition & Mise en page : Sandrine van Ysendyck
10heuresdix@gmail.com / gsm : 0474/ 59 60 56

Photos / foto's : Patrick Rahier
prahier@woluwe1150.irisnet.be / gsm : 0478/ 608 308

Ne paraît pas en janvier et en août.
Verschijnt niet in januari en augustus.



Imprimé à l'encre végétale sur papier recyclé à 60%
Gedrukt met plantaardige inkt, op voor 60% gerecycleerd papier

ASSESSMENT: words and deeds !

4 years already, 4 years that our majority is working to maintain, develop and improve the quality of life in #1150 Woluwe-Saint-Pierre. 4 years is so much and so little at a time. So much because our assessment shows many achievements. So little, because our will, our desire and our determination are intact, and that we are bursting with ideas to continue, in permanent consultation with you, to develop our municipality.

To the words, commitments, declarations, notes of general policy, the College of the Mayor and Aldermen must respond with deeds. Concrete, living, material actions that benefit all Wolusanpétrusiens. That is exactly what we have been doing for 4 years: deeds!

On security, including a crime reduction since 2012. On finances with unchanged taxes through rigorous management. On the environment thanks to shared and electrical mobility and sustainable and collective environmental projects (collective vegetable gardens and compost). On housing with ecological and intergenerational housing, as well as renovated and modernized social housing (Cité de l'amitié). On neighbourhoods and heritage with redevelopments (Place Dumon), renovations (Sportcity), innovations (Old village of Joli-Bois), inaugurations (Wolu Sports Park hockey pitch). On early childhood (more places in day care) and education (modernization, interactivity), on culture with attention for the artists of #1150 (biennale, P(ART)cours, exhibitions, public readings). On well-being with a modernised service to the population and enhanced communication. Or on health with our fierce struggle to diminish the number of planes overflying our municipality.

You have mandated us to serve our municipality. We thank you for this by ensuring its daily development. You will find all these beautiful achievements in our monthly Assessment special!

The college of Mayor and Aldermen

STAND VAN ZAKEN: woorden én daden !

4 jaar al, vier jaar dat onze meerderheid zich inzet om de levenskwaliteit in #1150 Sint-Pieters-Woluwe te behouden, ontwikkelen en verbeteren. 4 jaar, dat is veel en weinig tegelijkertijd. Veel, omdat onze stand van zaken erg veel verwezenlijkingen oplijst. Weinig, omdat onze wil, onze 'goesting' en onze vastberadenheid intact gebleven is, en wij boordevol ideeën zijn om onze gemeente verder, en in voortdurend overleg met u, te laten bloeien.

Woorden, engagementen, verklaringen en beleidsnota's moet het college van Burgemeester en Schepenen met daden nakomen. Concrete, levende, materiële daden die alle inwoners van SPW ten goede komen. Dit is precies wat wij al 4 jaar lang doen: handelen!

Rond veiligheid door, onder meer, een dalende criminaliteit sinds 2012. Rond financiën met ongewijzigde belastingen dankzij een zorgvuldig beheer. Rond het milieu dankzij een gedeelde en elektrische mobiliteit, en duurzame en collectieve milieuprojecten (gemeenschappelijke tuinen en compost). Rond wonen met ecologische en intergenerationele woningen, maar ook gerenoveerde en gemoderniseerde sociale woningen (Vriendschapswijk). Rond onze wijken en ons erfgoed dankzij herontwikkeling (Dumonplein), renovaties (Sportcity), innovaties (Oude wijk van Mooi-Bos), inhuldigingen (hockeyveld van Wolu Sports Park). Rond het jonge kind (meer kinderopvangplaatsen) en onderwijs (modernisering, interactiviteit). Rond cultuur met de nadruk op kunstenaars uit #1150 (biënnale, Par(KUNST), tentoonstellingen, openbare lezingen). Rond welzijn met een gemoderniseerde dienstverlening aan de bevolking en een betere communicatie. Of rond gezondheid met de hevige strijd die wij leveren om het aantal overvliegende vliegtuigen boven onze gemeente te verminderen.

Wij kregen van u het mandaat om onze gemeente te dienen. Daar danken wij u dagelijks voor door toe te kijken op haar goede ontwikkeling. U vindt al deze mooie verwezenlijkingen terug in ons dossier 'Stand van Zaken'!

Het college van Burgemeester en Schepenen

ANNE-MARIE CLAEYS-MATTHYS
Présidente du CPAS
LB



HELMUT DE VOS
Schepen
LB



CAROLINE LHOIR
Echevine
Ecolo-Groen



DOMINIQUE HARMEL
Echevin
Libéraux & indépendants



CAROLINE PERSOONS
Echevine
DéFI



BILAN : des paroles et des actes !

4 ans déjà, 4 ans, que notre majorité se déploie pour entretenir, développer et améliorer la qualité de vie à #1150 Woluwe-Saint-Pierre. 4 ans, c'est beaucoup et tellement peu à la fois. «Beaucoup» parce que notre bilan affiche de très nombreuses réalisations. «Peu» parce que notre volonté, notre envie et notre détermination sont intacts, et que nous regorgeons d'idées pour poursuivre, en concertation permanente avec vous, le développement de notre commune.

Aux mots, aux engagements, aux déclarations, aux notes de politique générale, le collège des Bourgmestre et Echevins doit répondre par des actes. Des actes concrets, vivants, matériels qui profitent à tous les Wolusanpétrusiens. Depuis 4 ans c'est ce que nous faisons : agir !

Sur la sécurité avec notamment une diminution de la criminalité depuis 2012, sur les finances avec des impôts inchangés grâce à une gestion rigoureuse, sur l'environnement avec une mobilité partagée, électrique et des projets environnementaux durables et collectifs (potagers et composts collectifs), sur le logement avec des habitations écologiques et intergénérationnelles mais aussi des logements sociaux rénovés et modernisés (Cité de l'amitié), sur les quartiers et le patrimoine avec des réaménagements (place Dumon), des rénovations (Sportcity), des innovations (vieux quartier de Joli-Bois), des inaugurations (terrain de hockey du Wolu Sports Park), sur la petite enfance (plus de places dans les crèches) et l'enseignement (modernisation, interactivité), sur la culture avec la mise en avant des artistes de #1150 (Biennale, P(ART)cours, expos, lectures publiques) sur le bien-être avec un service à la population modernisé, une communication renforcée, ou encore sur la santé avec le combat acharné que nous poursuivons pour diminuer le survol de notre commune par les avions.

Vous nous avez mandatés pour servir notre commune. Nous vous en remercions en veillant quotidiennement à son épanouissement. Retrouvez toutes ces belles réalisations dans notre dossier «Bilan» !

Le collège des Bourgmestre et Echevins

CHRISTOPHE DE BEUKELAER
Echevin
LB



PASCAL LEFÈVRE
Echevin
Ecolo-Groen



DAMIEN DE KEYSER
Echevin
LB



SERGE DE PATOUL
Echevin
DéFI



BENOÎT CEREXHE
Bourgmestre
LB



4 ANS

de réalisations et d'engagements tenus

2^{ÈME} COMMUNE
LA MOINS TAXÉE
DE BRUXELLES

Mars 2015 : nous vous livrons dans Wolomag le bilan du Collège après deux années de travail, soit le tiers d'une législature. 12 pages de réalisations déjà concrétisées et d'autres qui étaient en marche.

Mars 2017 : nouveau bilan de l'action du Collège, cette fois aux deux tiers de la mandature. De très nombreux autres projets ont abouti, faisant de Woluwe-Saint-Pierre une commune encore plus humaine, sécurisée, belle, conviviale, dynamique et verte.



LA PARTICIPATION CITOYENNE AU CŒUR DES DÉCISIONS

- ✓ Poursuite des très nombreuses **concertations** en vue de l'élaboration avec les riverains de divers projets dans de nombreux domaines : réaménagement des voiries, projets urbanistiques, nuisances des avions, mobilité, plantation d'arbres, etc.
- ✓ En 2015, **organisation de sept rencontres citoyennes** dans les différents quartiers de la commune : l'occasion pour les habitants de rencontrer directement le Collège, d'évoquer les problématiques d'intérêt communal et d'apporter des suggestions, pour lesquelles les services ont assuré un suivi efficace
- ✓ Concertation intense de l'ensemble des acteurs (riverains, commerçants, maraichers et forains) dans le cadre du projet de réaménagement de la place Dumon et adaptation du projet suivant les remarques émises

DES FINANCES GÉRÉES EN BON PÈRE DE FAMILLE

Tout au long de cette mandature, le Collège a respecté à la lettre ses engagements en matière de gestion des finances publiques :

- ✓ Le strict équilibre budgétaire : **tous les budgets en boni !**
- ✓ **Le maintien de WSP au top des communes les moins taxées** (2^{ème} commune la moins taxée à Bruxelles, avec un IPP à 6% et un PRI à 2200 centimes additionnels)
- ✓ La limitation de l'endettement depuis 4 ans pour éviter de reporter les charges sur les générations futures
- ✓ Une gestion financière et immobilière suivant le principe «**entretenir son patrimoine, c'est s'enrichir**»

UNE GESTION PLUS EFFICACE DES PROCÉDURES

- ✓ Gestion informatisée des dossiers du Collège.

Avantages : des milliers de feuilles de papier économisées, un meilleur suivi, une plus grande transparence et une efficacité accrue

- ✓ Paiements par carte à l'hôtel communal : tous les guichets sont équipés de terminaux Bancontact

Une facilité pour le citoyen et une sécurité et une traçabilité pour le fonctionnaire !



14 CAMÉRAS D'ICI FIN 2017

À WOLUWE-SAINT-PIERRE, SÉCURITÉ ET PRÉVENTION VONT DE PAIR

Notre commune, en collaboration avec la zone de police, est parvenue à garantir un cadre de vie sécurisé dans un contexte difficile, anxieux et incertain et à faire face aux défis qu'impose la nouvelle donne du terrorisme

- ✓ **Un taux de criminalité en baisse constante depuis 2012**
- ✓ **Maintien de notre cadre de vie, de nos activités et de nos événements publics** en toute sécurité malgré les attentats et le relèvement du niveau d'alerte
- ✓ **Prévention du radicalisme** : organisation d'une quinzaine d'événements et moments consacrés au radicalisme depuis septembre 2015 et engagement d'un référent radicalisme

Elle a également poursuivi son travail quotidien d'amélioration du sentiment de sécurité, de prévention et de sensibilisation des citoyens

- ✓ **Extension du réseau de caméras de surveillance** : en plus des 8 caméras acquises entre 2014 et 2015, 6 caméras supplémentaires seront installées d'ici la fin de l'année
- ✓ **Acquisition d'une caméra de surveillance mobile** qui peut être déployée pour lutter contre des problématiques locales et temporaires
- ✓ **Sécurisation renforcée par des effectifs spécifiques dans les transports en commun, en particulier dans le métro**
- ✓ **Développement des missions de prévention de PAJ** :
 - Engagement de deux gardiens de la paix supplémentaires en novembre 2016, pour renforcer la sécurité notamment devant les écoles et sur les marchés communaux
 - Mise en place d'actions de prévention des cambriolages : augmentation des audits de sécurité dans les habitations, soirées d'information sur les mesures de sécurité à l'attention des commerçants de la commune, campagnes de sensibilisation 'Un jour sans' et Rosace
- ✓ 4 nouveaux «PLP», ces **Partenariats locaux de prévention** qui visent à renforcer la cohésion sociale et à promouvoir la prévention dans le cadre d'une approche globale de la sécurité de tous
- ✓ **Sécurité et prévention routière** :
 - Soutien actif aux campagnes BOB
 - Acquisition de quatre analyseurs de trafic et de quatre radars préventifs (smileys)
 - Nombreuses mesures pour sécuriser les traversées piétonnes (voir le volet «Mobilité»)
- ✓ **Focus sur la Cité de l'Amitié** :
 - Réalisation d'un diagnostic social afin d'optimiser et d'améliorer l'offre d'activités associatives pour les habitants
 - Renforcement de la présence et du travail de proximité des animateurs et éducateurs de rue

4 NOUVEAUX PARTENARIATS LOCAUX DE PRÉVENTION



MOBILITÉ : DES SOLUTIONS ADAPTÉES À TOUS LES USAGERS

Le Collège mène une politique de mobilité globale, faisant la part belle à tous les usagers (piétons, cyclistes, automobilistes, PMR) et répondant aux réalités d'aujourd'hui, telles que la nécessité de partager l'espace public et la multimodalité

✓ **Finalisation du Plan Communal de Mobilité**, qui a pour objectif d'améliorer les déplacements, l'accessibilité aux lieux d'activités et de vie, la sécurité de tous les usagers et la convivialité dans l'espace public

✓ **Adoption définitive du Plan d'Action Communal de Stationnement (PACS)**, garantissant notamment le maintien de la carte riverain (permettant de se garer gratuitement sur presque tout le territoire communal) et des 30 minutes gratuites de stationnement dans les zones payantes

✓ **Amélioration de la cyclabilité de la commune** avec la mise en place d'un plan d'action cycliste (Bypad), qui a débouché sur toute une série de réalisations concrètes :

- Création de trois kilomètres de nouvelles pistes cyclables
- Mise en place de 3 bornes de réparation et de pompes pour le gonflage des pneus
- Création de quatre nouvelles stations Villo
- Placement de +- 250 arceaux pour le stationnement des vélos
- Installation de 6 boxes à vélos (4 autres seront installés en 2017)



14
STATIONS DE
VÉHICULES
PARTAGÉS

✓ **Promotion de la mobilité partagée** avec, après l'installation de 9 stations Villo, la création de nouvelles stations de carsharing :

- Cambio : 5 stations avec 16 véhicules
- Ubeeqo : 5 stations avec 10 véhicules
- En plus des 4 stations Zen Car installées avant mars 2015

✓ **Des déplacements plus confortables et sécurisés pour les piétons et PMR**

- Création d'oreilles de trottoir et d'avancées, afin de raccourcir les traversées piétonnes
- Sécurisation des abords d'écoles et pose d'éclairages renforcés, avec détection, à hauteur de 5 passages pour piétons proches des entrées
- Réalisation du plan directeur zone 30, entre autres dans le quartier Sainte-Alix : Installation de smileys (indicateurs de vitesse) et de signaux lumineux interactifs zone 30



250
ARCEAUX
POUR VÉLOS

UNE COMMUNE PROPRE, VERTE ET DURABLE

De nombreuses initiatives ont été entreprises pour améliorer la qualité et la propreté du cadre de vie, à l'aide de méthodes et projets respectueux de l'environnement

✓ **Des investissements et actions pour améliorer la propreté et la santé**

- Acquisition de quatre aspirateurs électriques (Gluttons) permettant le tri sélectif. Une première en Région bruxelloise !
 - Poursuite des Opérations Propreté initiées en 2014, en collaboration avec l'ABP, deux fois par an (printemps et automne), avec curage intensif des avaloirs, balayage mécanique et manuel des trottoirs, des filets d'eau et des chaussées

- Acquisition d'une balayeuse-désherbeuse et d'une machine à vapeur pour un désherbage «0 phyto», sans aucun pesticide chimique
- Entretien des espaces verts par une entreprise de travail adapté (ETA)



4
NOUVEAUX
GLUTTONS

✓ Des déchets évités et un tri amélioré

- Lancement de deux campagnes de déchetteries mobiles dans tous les quartiers en mai 2016
- Installation de 6 Give-Boxes
- Soutien à l'organisation de donneries par des associations
- Installation par des habitants d'un nouveau site de compostage collectif dans le Centre (rue René Declercq), qui vient compléter les 4 déjà existants et soutenus
- Renforcement du tri sélectif dans les bâtiments communaux et lors des événements communaux
- Edition d'une carte des alternatives locales pour une meilleure prévention et gestion des déchets, accessible sur le site de l'Agenda 21.
- Partenariat entre le CPAS et le secteur privé dans le cadre de la lutte contre le gaspillage alimentaire (soupes solidaires – distribution de colis alimentaires)
- Acquisition de poubelles de tri sélectif pour les bâtiments communaux



✓ Agriculture urbaine et biodiversité renforcées

- Soutien à la création de trois nouveaux potagers collectifs (maison communale, vieux quartier de Joli-Bois et Cité de l'Amitié); ainsi qu'à des projets «Incroyables Comestibles»
- Projets de potagers dans des crèches (Joli-Bois, Colibris, Centre) et écoles communales (Chant d'Oiseau, Stockel, Joli-Bois individualisé et maternelle)
- Plantation d'arbustes fruitiers
- Installation d'une centaine de nichoirs pour encourager le retour des hirondelles et martinets, en collaboration avec les ASBL Natura Woluwe et Aves-Natagora



6
GIVE-BOXES

Une politique plus durable et respectueuse de l'environnement passe également par l'implication et la sensibilisation des citoyens et du personnel communal, et le soutien aux associations

✓ Une administration communale écoresponsable :

- Lancement de la campagne «commune du commerce équitable»
- Poursuite de l'intégration de clauses environnementales et sociales dans les marchés publics ainsi que des actions d'éco-management de l'EcoTeam, à destination du personnel communal
 - Obtention par le CPAS du label Entreprise Eco-dynamique (2 étoiles)
 - Recours à des fournisseurs d'électricité verte (contrats 100% vert)

**WSP BIENTÔT
COMMUNE DU
COMMERCE
ÉQUITABLE**

- ✓ **Information et sensibilisation des citoyens :** visites-guidées, conférence sur les hirondelles, expositions, Mois du développement durable, villages du développement durable, projections de films environnementaux, observation des faucons pèlerins (via des stands et une caméra), visio-conférence entre des élèves et des scientifiques en Antarctique, etc.

- ✓ Soutien accru aux associations environnementales et de développement durable et aux actions citoyennes

DES ESPACES PUBLICS AMÉLIORÉS ET MODERNISÉS

Un espace public de qualité est gage de convivialité, de sécurité et de confort. Le Collège a veillé à améliorer nos voiries et trottoirs pour les rendre accessibles et praticables pour tous



✓ Depuis mars 2015, **réfection des trottoirs** de plus de **10 voiries**, dans tous les quartiers de la commune : avenues Prince Baudouin, Père Agnello, des Cactus, des Fougères, des Cosmonautes, du Polo, des Châtaigniers, du Val d'Or (devant Don Bosco), de Gomrée et petite rue de l'Église. En collaboration avec la Région, rénovation totale du boulevard de la Woluwe. D'octobre 2012 à mars 2015, les trottoirs d'**une vingtaine de rues** (dont tout le Vieux quartier de Joli-Bois) avaient déjà été refaits.

✓ **Réasphaltage ou repavage d'une quinzaine de rues depuis mars 2015** : Tir aux Pigeons, Rond-point du Tibet, avenue Olieslagers, rue au Bois (entre Grandchamp et Konkell), avenue des Cosmonautes, rue Kelle (Kelle – Parmentier), avenues des Châtaigniers, du Polo, de l'Aviation, Stuyvenberg, Cité de l'Amitié, avenue Xavier Henrard, rue Père Eudore Devroye, avenue du Val d'Or, avenue de Gomrée et Petite rue de l'Église. Ces réalisations s'ajoutent aux 19 voiries déjà réasphaltées entre octobre 2012 et mars 2015.

✓ Réalisation d'aménagements en vue d'établir des **zones 30** dans les artères suivantes : avenue des Châtaigniers, plateau Haras – de Meurers, avenue Dujardin et réaménagement de l'espace public devant l'hôtel communal. La fin de la mise en zone 30 de nos quartiers résidentiels se réalisera par l'aménagement prochain du quartier Sainte-Alix

✓ Rénovation de la place Dumon qui a débuté

✓ Élaboration d'un plan d'accessibilité des voiries et des espaces publics de la commune (PAVE) : l'objectif est d'avoir une cartographie précise de l'ensemble de nos infrastructures (trottoirs, traversées et zones piétonnes, zones 30), qui permettra de hiérarchiser et programmer les travaux nécessaires sur plusieurs années.

15
RUES
RÉASPALTÉES
DEPUIS
MARS 2015



Par ailleurs, le Collège veille à préserver l'âme des quartiers au travers de sa politique urbanistique, mais aussi en accordant une importante toute particulière aux espaces verts et au patrimoine bâti, qui contribuent pour beaucoup au charme de WSP

✓ **En matière d'espaces verts :**

- Plantation de près de 500 nouveaux arbres communaux
- Poursuite de la diversité des essences pour privilégier la biodiversité et consultation permanente des habitants

✓ **Maintien d'un urbanisme respectueux des caractéristiques architecturales et de l'âme des quartiers :** refus de nombreux permis visant à transformer des maisons unifamiliales en immeubles à appartements ou visant à surdensifier nos quartiers

✓ **Sauvegarde du patrimoine communal :**

- Attention particulière pour les immeubles protégés (classés ou à l'inventaire)
- Diverses actions judiciaires, notamment des recours

Vu la difficulté d'imposer la préservation du patrimoine non protégé, la commune va prendre une initiative réglementaire afin de garantir une meilleure protection des habitations «début de siècle», qui participent au charme de WSP.

DES BÂTIMENTS ET LOGEMENTS PUBLICS RÉNOVÉS, MIEUX GÉRÉS ET PLUS NOMBREUX

Le Collège a poursuivi sa politique de vaste rénovation des bâtiments publics, dont certains étaient dans un état de vétusté nécessitant d'importants travaux

✓ Restauration en cours de **l'auberge des Maïeurs** (bâtiment classé), qui retrouvera bientôt toute sa splendeur et son lustre d'antan

✓ Aménagement de classes supplémentaires dans le grenier de l'école néerlandophone de Joli-Bois (Mooi-Bos)

✓ Travaux au centre sportif : voir la rubrique «sport» pour tous les détails

✓ Réaménagement de l'entrée du **théâtre Volter**, désormais accessible aux PMR grâce à un espace de plain-pied

✓ Divers travaux de maintenance des bâtiments (écoles, crèches, centres de quartier, cinéma Le Stockel, etc.) afin d'en garantir la pérennité. Avec une attention particulière pour la diminution des consommations énergétiques

✓ **Poursuite des investissements dans les logements sociaux :** 9.000.000 d'€ (obtenus de la Région et de la commune) sont consacrés à la rénovation de nombreux biens, la réfection de toitures, la mise en conformité d'ascenseurs, la sécurisation progressive de garages ou encore le remplacement de chaudières, notamment à la Cité de l'Amitié.

Ces travaux permettront prochainement la remise sur le marché des logements inoccupés.



9.000.000 €
INVESTIS DANS
LES LOGEMENTS
SOCIAUX

Par ailleurs, d'autres actions ont été menées avec comme objectifs essentiels de mieux gérer et d'augmenter le nombre de logements publics sur le marché, dans le respect de l'environnement et des quartiers

✓ **Participation et suivi très attentif du futur projet régional de lotissement du champ des Dames Blanches :**

- Consultation et information régulières des riverains
- Rappel ferme des conditions de la commune : édifier une cité-jardin moderne, un éco-quartier qui s'intègre parfaitement dans son environnement et respecte la densité et le gabarit des quartiers avoisinants

✓ **Fusion réussie des trois sociétés d'habitations sociales de WSP, Auderghem et Watermael-Boitsfort, pour former une nouvelle société «En Bord de Soignes», gérant près de 2.000 logements. Avantages : des économies d'échelle, une gestion plus efficace par des équipes renforcées, tout en maintenant un service de proximité pour les locataires grâce à des antennes locales.**

✓ **Lutte accrue contre les logements inoccupés ou abandonnés grâce à une collaboration renforcée avec la Région :**

- Nouvelle convention permettant de collecter des informations jusque-là inaccessibles
 - Accroissement de la taxation en cas d'inoccupation injustifiée et prolongée
- > Les résultats sont au rendez-vous : rénovations de biens et remises sur le marché locatif

✓ **270 logements gérés par l'Agence immobilière sociale Le Relais (contre 150 en 2012 et 200 en mars 2015), qui remet sur le marché locatif des biens à prix accessibles, tout en garantissant une multitude d'avantages aux propriétaires.**

✓ **Développement de nombreux logements intergénérationnels :**

- Partenariat avec l'association «1 Toit 2 Âges», faisant de WSP la commune bruxelloise où il y a le plus de binômes seniors/étudiants habitant ensemble
- Réalisation de 30 logements intergénérationnels dans un immeuble de l'AIS

✓ **Une politique du logement soucieuse de l'environnement :**

- Soutien à l'édification d'habitations passives
- Rénovation écologique des logements sociaux
- Entame d'un processus d'éco-labellisation de l'AIS
- Mise en place toute récente d'une prime communale pour les rénovations écologiques, destinée aux – de 45 ans venant s'installer à WSP



270
LOGEMENTS
GÉRÉS PAR L'AIS



L'HUMAIN AU CENTRE DES PRÉOCCUPATIONS

Trois projets phares ont vu le jour en matière d'aide aux seniors, qui constituent 20% de la population sanpétrusienne et sont donc l'objet d'une attention importante

✓ Inauguration de deux **Cantous** (ailes fermées destinées aux personnes atteintes de troubles de démence) et d'une unité de **Court Séjour** (post-revalidation et répit) à la Résidence Roi Baudouin

✓ Acquisition de **deux véhicules supplémentaires pour le Wolubus**, le service de taxi social pour senior qui cartonne

✓ Création de «**Contact 80+**» : démarche de proximité unique à Bruxelles avec la visite à domicile des personnes âgées de 80+. Triple objectif : créer du lien social, fournir de l'information sur les services disponibles, agir de manière préventive

✓ D'autres services ont également été développés pour les seniors :

- De nouveaux cours et clubs d'informatique : à l'Espace Public Numérique, à l'initiative du Conseil Consultatif des Aînés, et le CyberCafé à la médiathèque

- Mise en place du Protocole 3 favorisant le bien-être et le maintien à domicile, l'autonomie et la qualité de vie des patients atteints

d'Alzheimer ou affections apparentées. Projet développé par le CPAS en partenariat avec l'ASBL Aremis

- **Résidence Roi Baudouin** : extension des jours d'ouverture de la cafétéria (tous les jours de la semaine), amélioration de la qualité des repas, organisation de petits-déjeuners bio, durables et fair trade

- **Extension de l'Oase**, un centre de jour qui accueille des personnes en fin de vie

300
UTILISATEURS
DU WOLUBUS



Les familles et les jeunes trouvent également à WSP une offre de services de qualité, sans cesse élargie, ainsi que des projets et activités qui leur correspondent

✓ **De nouvelles initiatives en faveur de la Petite Enfance :**

- La journée de la Petite Enfance, lancée en 2014, est devenue la Semaine de l'Enfance offrant un panel d'activités variées pour les familles : initiations, conférences, découvertes de lieux, tables rondes, grande fête de clôture, etc.

- **Inscription dans les crèches facilitée** et centralisée en un seul lieu

- Trois projets d'extension ou de construction de crèches, pour un total de **75 places supplémentaires**, sont en cours.

✓ **Des projets dynamiques et motivants pour les jeunes :** lancement du **Project W1150**, dont le but est de structurer tous les projets jeunesse et de donner une vraie place aux 16-25 ans dans notre commune. Un festival de skate et de musique aura notamment lieu en juin au parc de Woluwe.



Woluwe-Saint-Pierre veille également à ce que chacun puisse trouver sa place dans la société et bénéficier de l'accompagnement dont il a besoin



accompagnent les parents isolés et/ou fragilisés

- Création et gestion de deux logements ILA (Initiatives Locales d'Accueil) supplémentaires pour les migrants
- Accueil et accompagnement au quotidien de demandeurs d'asile
- Gestion des réfugiés reconnus : intégration et insertion en matière de logement, formation, emploi, scolarité, parcours d'intégration, etc.

✓ Une attention particulière pour les **personnes fragilisées** :

- Aide ciblée aux personnes en situation de précarité et présentant un mal-être psychique en partenariat avec l'ASBL «Les Passerelles»
- Soutien à la parentalité : partenariat avec l'ASBL le «Petit Vélo Jaune» par la mise à disposition de 4 bénévoles pour WSP, qui

- ✓ Partenariat avec une association (DiversiCom) travaillant à l'**inclusion de la personne handicapée** sur le lieu de travail. Une personne sourde a été engagée par la commune et des stages adaptés sont proposés.

ENSEIGNEMENT : L'ÉCOLE DE LA RÉUSSITE

Le soutien aux élèves, particulièrement ceux en difficulté, et la modernisation de l'école, notamment par l'utilisation des nouvelles technologies, constituent deux priorités. Les excellentes notes des élèves au CEB sont un des résultats concrets de cette politique

✓ Poursuite de la politique de **soutien aux enfants en difficulté d'apprentissage ou HP** :

- Généralisation de la détection des problèmes dys et de l'intégration des enfants dys dans le réseau d'enseignement communal
- Contribution à la détection et encadrement des enfants HP dans une école
- Au 1er degré du secondaire, une logopède pour le soutien des élèves

- ✓ Mise en place d'un espace «Coup de pouce» pour encadrer les élèves durant l'étude

✓ **Utilisation des nouvelles technologies dans les écoles** :

- Installation de tableaux interactifs dans toutes les écoles, tout en conservant les tableaux ordinaires
- 30 à 40 tablettes dans chaque école fondamentale, accès à Internet dans toutes les classes

- ✓ Promotion du fair-play chez les élèves et de la sécurité devant les écoles



✓ **Education permanente : apprendre à tout âge** :

- organisation de cycles de conférences pour ouvrir les esprits à des questions de société, pour mieux comprendre, pour alimenter la réflexion, pour interpellier ou se poser de nouvelles questions sur divers thèmes (éducation et pédagogie, psychologie, sociologie, compréhension du monde, philosophie, nouvelles technologies, etc.)



40
TABLETTES DANS
CHAQUE ÉCOLE

SPORT : WSP FAIT LA COURSE EN TÊTE EN RÉGION BRUXELLOISE

La priorité a été d'améliorer les infrastructures et l'offre sportive, pour permettre à tous les athlètes, quel que soit leur niveau, d'évoluer dans les meilleures conditions possibles

✓ **À Sportcity** : rénovation de la salle omnisports, rafraîchissement des infrastructures (hall d'entrée, tribune, terrain synthétique de foot,...), rénovation des vestiaires de la piscine, remplacement et agrandissement du «baby pool», remplacement des luminaires en LED, installation du système «Poséidon» (détection des noyades) et adaptation de la cuve, rénovation totale des sanitaires du bassin et de sa tribune, isolation et installation photovoltaïque sur la toiture omnisports, remplacement du système de filtration de la piscine (sable)

✓ **Au Wolu Sports Park**

- Un nouveau terrain de hockey en synthétique mouillé, permettant à l'Orée et l'Ombrage de développer leurs activités

- **Autres travaux** : réfection des vestiaires de foot, des salles de bridge et de la salle de danse (en partenariat avec l'école de danse), réalisation de l'égouttage (tout-à-l'égout), remplacement des luminaires en LED, mise en conformité électrique et mise en place d'un système de détection incendie

✓ **Autres infrastructures**

- Rénovation de plusieurs terrains : avenue Parmentier (hockey), Stockel (football) et Bémel (multisports)

- **Nouveaux vestiaires** à Kelle et au Kibubu, ainsi qu'un club house pour ce dernier



**1,2 MILLIONS €
INVESTIS À
SPORTCITY
EN 2016**

**1
NOUVEAU
TERRAIN DE
HOCKEY À WOLU
SPORTS PARK**



WSP promeut le sport grand public, par l'organisation d'événements populaires, le soutien aux clubs et l'intégration des personnes plus fragilisées par le sport

✓ Organisation et soutien d'événements sportifs marquants

- Les «Special Olympics» et la fête des 40 ans de Sportcity en mai 2015
- 1ère édition d'un tournoi de football interscolaire, en collaboration avec les écoles francophones du secondaire de la commune – 3ème édition pour les écoles néerlandophones
- Accueil des 20èmes «Olympiades intercommunales» réservées aux fonctionnaires des 19 communes bruxelloises



HANDISPORT À SPORTCITY ET À L'OMBRAGE

- #### ✓ Poursuite de l'aide aux clubs sportifs sanpétrusiens
- : appels à projets en vue de l'octroi de subsides, organisation du Bal des Sports, dont les bénéfices sont reversés aux clubs sportifs participants, et des Mérites sportifs

✓ Promotion du sport pour tous

- Handisport : intégration des personnes moins valides dans les clubs (plongée et tennis à Sportcity, hockey à l'Ombrage)
- Poursuite de la collaboration avec la RSCA Foundation Constant Vanden Stock, qui permet à des enfants défavorisés de suivre des entraînements de foot gratuits avec des coaches du RSCA
- Instauration de tarifs préférentiels pour les habitants de la commune

L'ART ET LA CULTURE AU CŒUR DE NOS VIES ET DES QUARTIERS

WSP a veillé à placer l'art et la culture dans le quotidien des habitants, petits et grands, jeunes et seniors, à créer des liens et promouvoir les artistes, à prôner la réflexion et le dialogue pour combattre les radicalismes

✓ Soutien aux jeunes – ou toujours jeunes – artistes

- Lancement de «Ma première scène» au W:Halll en 2016
- Création et soutien au parcours d'artistes du quartier Centre/Montgomery, poursuite du soutien au parcours biennal d'artistes au Chant d'Oiseau
- Organisation de nombreuses expositions personnelles d'artistes au W:Halll et dans les centres de quartier
- Organisation annuelle d'Art en Vitrine, de l'«Exposition d'ensemble des artistes de Woluwe», du «Prix des Arts»
- Académie des Arts : création de l'atelier bijouterie et organisation d'une exposition annuelle

✓ Promotion de l'art dans l'espace public et de la découverte du patrimoine communal

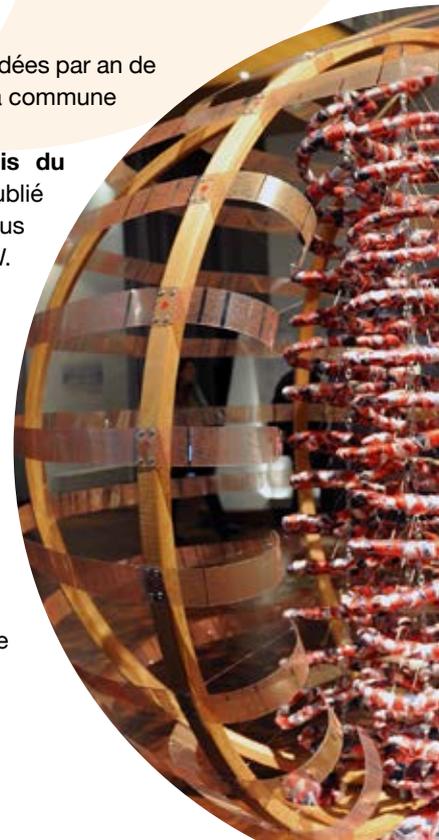
- Organisation de P(ART)cours, biennale d'Art contemporain, dans le Parc de Woluwe. P(ART)cours 2016 vient d'être sélectionné pour concourir aux Visit Brussels Awards.
 - Restauration d'œuvres placées dans l'espace public abîmées par le temps (les Fiancés avenue de l'Horizon, le vitrail du Chien vert, le mobile de Jorge Dubon,...)
 - Acquisition d'œuvres nouvelles (la nageuse «Little splash» à Sportcity, l'œil

au W:Halll, la «Feuille de ville»)

- Organisation de six visites guidées par an de découverte du patrimoine de la commune

- #### ✓ Traduction en néerlandais du livre «Histoire et Terroir», publié uniquement en français sous l'ancienne législation. «SPW. Rijk verleden» est disponible à la maison communale, à la bibliothèque néerlandophone et au centre communautaire Kontakt.

- #### ✓ Publication d'un quatrième livre de cartes postales en néerlandais par Luc Deconinck et Dominique Bogaert : l'ouvrage détaille de belles promenades dans le quartier du Chant d'Oiseau.





✓ **Lecture publique pour tous les publics**

- Soutien appuyé aux bibliothèques publiques francophones qui développent des animations adaptées à tous les âges
- Engagement d'une personne à la Bibliothèque néerlandophone en décembre 2016 : grâce à ce renfort, de nouvelles activités sont organisées pour les écoles et la bibliothèque a étendu ses heures d'ouverture.

- Création de boîtes à livres en partenariat avec l'Institut technique Don Bosco
- Création d'un rayon «Français Langue Etrangère» à la bibliothèque du Chant d'Oiseau
- Ouverture étendue de la salle de lecture de la bibliothèque du Centre pour les étudiants durant les blocus

✓ **Diffusion de spectacles**

- Restructuration des ASBL culturelles francophones au sein du W:Hall-Centre culturel de WSP en vue de créer des synergies et redéployer l'offre culturelle du W:Hall
- Dépôt d'une demande de principe de reconnaissance du centre culturel auprès de la Fédération Wallonie-Bruxelles
- Lancement des ciné-goûters

UNE COMMUNE ANIMÉE ET COMMERÇANTE

WSP organise tout au long de l'année de nombreux événements festifs, conviviaux et accessibles à tous. Elle peut compter sur une belle collaboration des commerçants et centres de quartier, qu'elle soutient au quotidien

✓ **Une attention permanente tournée vers les commerces**

- Organisation de divers événements de promotion du commerce et/ou de notre commune tels que la Nuit des Soldes à Stockel, Art en Vitrine, et soutien des initiatives des quartiers commerçants telles que la brocante de Gribaumont, les braderies de Stockel, la grande brocante annuelle du Centre, le premier marché de Noël du Centre
- Poursuite des rencontres et du dialogue avec les commerçants et marchands ambulants
- Renforcement des illuminations de fin d'année dans les quartiers commerçants
- Soutien des associations de commerçants dans le cadre de l'appel à projets d'Atrium visant à développer une identité propre à chaque quartier. En pratique : «verdurisation» du Centre, réalisation de sacs réutilisables à Stockel et Sainte-Alix, et création d'un nouveau logo pour l'association des commerçants de Stockel
- En partenariat avec l'UCM, accompagnement des commerces dans la réalisation d'audits sur l'éclairage dans le but de faire des économies d'énergie et de rendre leurs vitrines plus attractives

✓ **L'Organisation de vos rendez-vous favoris, dans un souci d'amélioration constante :**

festivités de l'avenue de Tervueren, Fête de la Musique sur le parvis Sainte-Alix (avec Marka en 2016), le «Village à la Ville» et la découverte des 5 Centres de quartier via le tour en vélo et char à bancs dans le cadre de la Journée sans Voiture, le Xmas Festival, le carnaval des enfants à Joli-Bois, accueil d'un théâtre nomade à la Cité de l'Amitié (2013 et 2015) etc.

5
MARCHÉS
À WSP

750
COMMERCES



✓ **Et la création de nouveaux événements qui sont déjà des succès**

- Participation à «Bruxelles fait son cinéma», séance de cinéma en plein air sur l'Esplanade de l'Hôtel communal
- Le Beau Vélo de Ravel (RTBF) en août 2015, avec Eddy Merckx et Rodrigo Beenkens en vedette. Immense succès avec 8.000 participants
- Participation à l'opération Viva for Life de la RTBF en décembre 2015
- Immense succès pour la retransmission sur écran géant des matches de nos Diablos Rouges à l'Euro 2016
- En décembre 2016, première édition du Marché de Noël dans le quartier du Centre. Une initiative des commerçants totalement appuyée et encouragée par la commune
- Mise en place d'une piste de pétanque, durant les mois d'été, à l'initiative des commerçants du quartier du Centre

✓ **Développement des 5 Centres de quartier** : soutien aux très nombreuses activités proposées par les Centres (expos, ateliers, cours et initiations, fêtes de quartier,...) – Fêtes des 40 ans du CCCO et des 30 ans de la Villa François Gay



8.000
PARTICIPANTS
AU RAVEL



DES MESURES POUR FAVORISER L'EMPLOI

Alors que le chômage est en baisse constante à Bruxelles, Woluwe-Saint-Pierre reste la commune où le taux est le plus bas (8,9%). Cela ne l'empêche pas de mener une politique d'emploi active, basée à la fois sur l'innovation et la continuité des projets qui fonctionnent

✓ **Nouveau projet lancé en 2016, «Connexion emploi»**, qui a permis

- d'offrir aux habitants 3 sites mettant gratuitement à leur disposition des nouveaux ordinateurs : Self zone Actiris – ARAE et Coup de Pouce (CPAS)
- de mettre sur pied des formations : Windows, Word, Internet, mail, Linked'In, recherche d'emploi via Smartphone

✓ **En parallèle, les partenaires Emploi** continuent à développer leurs activités

- Le Printemps de l'Emploi propose de nombreuses activités aux

demandeurs d'emploi

- L'atelier **Projet de Femme** s'adresse aux femmes désirant reprendre une activité professionnelle après une longue interruption et qui n'ont pas droit aux allocations de chômage ou au CPAS. Il a accompagné sa 100ème participante en 2016 !
- Le parcours de performance pour l'emploi propose à la fois un suivi individuel et des séances de coaching en groupe.

✓ **Duo for a Job** : mise en relation de mentors et de jeunes de 18 à 30 ans issus de l'immigration



RELATIONS INTERNATIONALES, EUROPÉENNES ET DROITS DE L'HOMME : WSP OUVERTE AU MONDE ET À L'AUTRE

Commune cosmopolite, Woluwe-Saint-Pierre place le respect des Droits de tous les Hommes et l'entente entre les peuples au centre de ses préoccupations

✓ **Multiplication des actions et collaborations dans le domaine des Droits de L'homme** : participation à la campagne des «Villes Lumières» pour les droits humains, expositions dans le cadre du partenariat avec le réseau «Territoires de la Mémoire», projections de films, poursuite du soutien à diverses associations actives sur le territoire de la commune, etc.

✓ **Mise à l'honneur des pays et des cultures** :

- Célébration des présidences de l'Union européenne, stands sur l'Europe lors des événements communaux, conférences-débats, projections de films, concerts, etc.
- Jumelages : accueil des Roumains de Pecica et de délégations de Gangnam, relance des relations avec Chaoyang à Beijing

✓ **Une politique de coopération internationale active, avec des résultats concrets**

- Réhabilitation des services de l'état civil et de la population
 - Recensement de l'ensemble de la population de Goma (740.000 personnes) et informatisation du registre de la

population

- Deux autres partenariats initiés avec Beni et Butembo (Nord-Kivu), ainsi qu'avec Ouagadougou au Burkina Faso, dans le même but
- Mise en place d'un système d'archivage

• Réalisation de sanitaires pour une école et pour le public à Goma

• Parrainages scolaires d'enfants défavorisés et investissement dans des micro-projets pour des écoles et dispensaires à Musambira-Ruyumba au Rwanda

✓ **L'ouverture au monde pour notre jeunesse** : actions de sensibilisation et bourse pour stimuler les jeunes à mener une expérience de coopération, envoi de jeunes à New Iberia en Louisiane



LE “ DÉTENDEUR VERTÉBRAL DAUM® ”, UNE ALTERNATIVE CONFORTABLE ET DYNAMIQUE AU CORSET CLASSIQUE

PUBLIREPORTAGE



Sécialisée dans la rééducation, la revalidation, la réhabilitation et le bien-être au quotidien, l'Orthopédie-Bandagisterie Lucas a été fondée en 1933. Les mutilés de la première, puis de la seconde guerre mondiale en besoin de prothèses formèrent l'essentiel de sa clientèle dans un premier temps. Plus tard, pour soulager les victimes de la polio, la maison Lucas s'est consacrée à la production d'orthèses (systèmes de soutien des membres affaiblis). La polio éradiquée, c'est un nouveau profil de patients qui s'est présenté.

« C'est un phénomène assez important », explique Sarah Daum, administratrice, représentante de la troisième génération à la tête de cette société familiale qui emploie dix-huit personnes. « Nous voyons régulièrement des patients ayant 30 ou 35 ans venir chez nous pour de gros problèmes dorsaux, alors que dans le passé cela concernait essentiellement les 60 ans et plus. C'est lié à la sédentarisation, à la diminution de l'activité physique ou au stress dû à l'intensité de la vie en général... »

La réponse classique à ce type de problème est le corset d'immobilisation. Si traditionnellement ce type de corset apporte un soutien décisif à la colonne vertébrale en la mettant au repos et soulage donc la douleur, son inconfort est notoire (notamment en voiture) car peu adaptable à une morphologie changeante. Résultat : dès que la douleur diminue, le patient enlève le corset... en général trop tôt.

Confronté à ce problème alors qu'il exerçait en Suisse, Reuwen Daum (l'époux de Mme Daum), Maître en technique Orthopédique diplômé de la Haute Ecole de Francfort, a imaginé une alternative. C'est ainsi qu'est né, au début des années 90, le premier « Détendeur Vertébral Daum® ».

« C'est une orthèse dynamique, correctrice et réglable moins contraignante qu'un corset d'immobilisation classique », explique Mme Daum. « Il fait l'objet d'un travail de recherche et développement permanent ». Léger, il est facilement réglable grâce à un système pneumatique de vérins (situés dans l'axe du corps sous les bras), de bandes velcro à l'avant et de pressions latérales.

L'ORTHOPÉDIE-BANDAGISTERIE LUCAS, À WOLUWE ST-PIERRE, DISPOSE D'UNE LONGUE EXPERTISE DANS LE DOMAINE DES ORTHÈSES ET PROTHÈSES. L'INVENTION DU MAÎTRE EN TECHNIQUE ORTHOPÉDIQUE, MONSIEUR REUWEN DAUM, LUI PERMET DE PROPOSER UNE SOLUTION INNOVANTE AUX PERSONNES QUI SOUFFRENT DE PROBLÈMES DE DOS.

Le Détendeur Vertébral Daum® est confortable, dynamique et correctif. Très aéré, ce qui minimise les problèmes de transpiration, il accompagne les mouvements du corps et permet à celui qui le porte de respirer normalement. Il s'adapte parfaitement à une morphologie changeante et est discret sous les vêtements, quelle que soit la profession ou l'activité du patient.

« C'est une orthèse confectionnée sur mesure », reprend Sarah Daum. « Elle est composée d'une multitude de pièces en matières diverses, qui sont manufacturées et assemblées dans notre atelier par notre équipe, sur base d'un moulage du dos du patient ».

Le Détendeur Vertébral Daum® est indiqué pour les cas suivants : dégénérescence discale étagée, compression radiculaire liée à la sténose du canal lombaire, syndrome facettaire, protrusion et hernie discale, séquelles post-chirurgicales de la hernie discale, spondylodiscites infectieuses, fractures néoplastiques et traumatiques, tassements vertébraux d'origine traumatique ou ostéoporotique, correction d'une composante scoliotique associée à la pathologie,...

Contact

Orthopédie-Bandagisterie Lucas
Avenue Jules de Trooz 27 à 1150 Bruxelles
02/770.34.09
info@orthopedielucas.be
www.orthopedielucas.be
www.facebook.com/Orthopedielucas

ORTHOPÉDIE
BANDAGISTERIE



LUCAS

4 JAAR

realisaties en nagekomen engagements

2^e MINST
BELASTE
GEMEENTE IN
BRUSSEL

Maart 2015: wij stelden u in de Wolumag een stand van zaken voor van het werk van het Schepencollege na twee jaar, of één derde van de legislatuur. 12 pagina's concrete realisaties en lopende projecten. Maart 2017: een nieuwe stand van zaken over wat het College heeft verwezenlijkt, deze keer na twee derde van de legislatuur. Vele extra projecten werden werkelijkheid, waardoor Sint-Pieters-Woluwe nog menselijker, veiliger, mooier, gezelliger, dynamischer en groener is geworden.

BURGERPARTICIPATIE STAAT CENTRAAL BIJ BESLISSINGEN



✓ Erg veel **overleg** om samen met de bewoners verschillende projecten op tal van domeinen uit te werken: heraanleg van de wegen, stedenbouwkundige projecten, vliegtuiglawaai, mobiliteit, boomaanplanting, enz.

✓ In 2015 vonden **zeven burgerbijeenvkomsten** plaats in de verschillende wijken van de gemeente: voor de bewoners was dat de gelegenheid om het College rechtstreeks te ontmoeten, de problemen op gemeentelijk vlak te bespreken en suggesties te formuleren, gevolgd door een efficiënte opvolging door de diensten.

✓ Intens overleg met alle partijen (bewoners, handelaars, marktkramers en foorkramers) in het kader van de heraanleg van het Dumonplein en aanpassing van het project in functie van de opmerkingen.

FINANCIËEL BEHEER VOLGENS HET PRINCIPE VAN DE GOEDE HUISVADER

- ✓ Het College kwam doorheen zijn mandaat zijn engagements inzake publieke financiën tot op de letter na
- ✓ Een strikt budgettair evenwicht: alle begrotingen op overschot!
- ✓ SPW blijft aan de top van de minst belaste gemeenten (2de minst belaste gemeente in Brussel, met een personenbelasting van 6% en een onroerende voorheffing van 2000 opcentiemen)
- ✓ De beperking van de schulden sinds 4 jaar om de lasten niet op de volgende generaties te verschuiven
- ✓ Het beheer van de financiën en van het patrimonium volgens het principe 'erfgoed onderhouden is verrijkend'.

EFFICIËNTERE PROCEDURES

- ✓ Computerprogramma's voor het beheer van het College. **Voordeel:** besparing van duizenden bladzijden papier, een betere opvolging, meer transparantie en een grotere efficiëntie.
- ✓ Kaartbetalingen in het gemeentehuis: alle loketten zijn uitgerust met Bancontact-terminals.

Gemakkelijk voor de burger en veilig en traceerbaar voor het personeel!



IN SINT-PIETERS- WOLUWE GAAN VEILIGHEID EN PREVENTIE HAND IN HAND

14
CAMERA'S
VÓÓR EIND 2017

In samenwerking met de politiezone is onze gemeente erin geslaagd om binnen een uitdagende, angstige en onzekere omgeving een veilige leefomgeving te waarborgen en de uitdagingen aan te gaan die gepaard gaan met de nieuwe realiteit van het terrorisme

- ✓ **Een dalende criminaliteit sinds 2012**
- ✓ **Het behoud van onze levensomgeving, activiteiten en publieke evenementen** in alle veiligheid, ondanks de aanslagen en het verhoogde alarmniveau
- ✓ **Preventie van de radicalisering:** organisatie van een vijftiental evenementen en momenten gewijd aan het radicalisme sinds september 2015 en aanstelling van een 'radicaliseringsambtenaar'

Het College zette ook haar dagelijkse werkzaamheden verder om het veiligheidsgevoel, de preventie en de bewustwording bij de burgers te verbeteren

- ✓ **Uitbreiding van het netwerk van bewakingscamera's**
Bovenop de 8 camera's die de gemeente tussen 2014 en 2015 verwierf, komen er vóór het einde van dit jaar nog 6 camera's bij
- ✓ **Aankoop van een mobiele bewakingscamera** die kan worden ingezet om lokale en tijdelijke problemen te bestrijden
- ✓ **Versterkte veiligheid door bijzondere eenheden in het openbaar vervoer, in het bijzonder in de metro**
- ✓ **Uitbreiding van de preventietaken van PAJ**
 - Aanstelling van twee bijkomende burgerwachten in november 2016 voor een betere veiligheid, met name vóór de scholen en op de gemeentelijke markten
 - Inbraakpreventiemaatregelen: meer veiligheidsaudits in woningen, infosessies over veiligheidsmaatregelen bij handelaars in de gemeente, bewustmakingscampagnes '1dag niet' en Rosace
- ✓ Oprichting van **4 Buurtinformatienetwerken** 'BINs' die gericht zijn op een betere sociale cohesie en op preventie in het kader van een integrale veiligheidsaanpak voor iedereen.
- ✓ **Verkeersveiligheid en -preventie**
 - Actieve steun aan de BOB-campagnes
 - Aanwerving van vier verkeersanalysatoren en vier preventieve radars (smileys)
 - Talrijke maatregelen om oversteekplaatsen voor voetgangers te beveiligen (zie hoofdstuk Mobiliteit)
- ✓ **Focus op de Vriendschapswijk**
 - Sociale diagnose voor een beter aanbod verenigingsactiviteiten voor de burgers
 - Versterkte aanwezigheid en buurtwerk van straathoekwerkers en animatoren

4
NIEUWE BUURT-
INFORMATIE-
NETWERKEN



MOBILITEIT: OPLOSSINGEN OP MAAT VAN ALLE GEBRUIKERS

Het College voert een globaal mobiliteitsbeleid voor alle weggebruikers (voetgangers, fietsers, automobilisten, PBM) dat aansluit bij de realiteit van vandaag zoals multimodaliteit en de noodzaak om de openbare ruimte te delen

✓ **Afronding van het Gemeentelijk Mobiliteitsplan** dat gericht is op betere verplaatsingen, de toegankelijkheid, de veiligheid van alle weggebruikers en een aangename openbare ruimte

✓ **Definitieve adoptie van het Gemeentelijk Parkeeractieplan**, met het behoud van de bewonerskaart (om op bijna het volledige gemeentelijke grondgebied gratis te parkeren) en 30 minuten gratis parkeren in de betalende zones.

✓ **Betere fietsvoorzieningen in de gemeente:** opstelling van een fietsactieplan (Bypad) dat leidde tot een reeks concrete realisaties

- Drie extra kilometer fietspaden
- Plaatsing van 3 terminals om fietsen te herstellen en banden op te pompen
- Vier extra Villostations
- Plaatsing van +- 250 fietsbogen
- 6 fietsboxen (in 2017 komen er nog vier bovenop)

✓ **Comfortabelere en veiligere verplaatsingen voor voetgangers en PBM**

- Aanleg van trottoirhoekverbredingen et vooruitspringende voetpaden
- Verhoogde verkeersveiligheid rond scholen en betere verlichting met detectie bij 5 oversteekplaatsen in de buurt van ingangen
- Realisatie van een masterplan zone 30, onder andere in de Sint-Aleidiswijk: plaatsing van een smiley (snelheidsmeter) en interactieve zone 30-lichtsignalen

✓ **Promotie van gedeelde mobiliteit:** bovenop 9 Villostations komen er ook nieuwe autodeelstations

- Cambio: 5 stations met 16 voertuigen
- Ubeeqo: 5 stations met 10 voertuigen
- Bovenop de 4 Zen Carstations die er vóór maart 2015 al waren.

14
AUTODEEL-
STATIONS

250
FIETSBOGEN

EEN PROPERE, GROENE EN DUURZAME GEMEENTE

Er werden talrijke initiatieven genomen om de kwaliteit en netheid van de leefomgeving te verbeteren, met behulp van milieuvriendelijke methodes en projecten

✓ **Investeringen en acties voor een betere netheid en gezondheid**

• Verwerving van vier elektrische stofzuigers, waardoor de gemeente nu over sorterende straatstofzuigers beschikt. Een primeur in het Brussels Gewest!

- Voortzetting van de in 2014 opgestarte Netheidsoperaties in samenwerking met Net Brussel, twee keer per jaar (lente en herfst), met intensieve reiniging van de rioolkolken, mechanische en handmatig vegen van de

voetpaden, waterstromen en wegen

- Overgang naar pesticidevrije onkruidbestrijding (aankoop van een veegmachine-schoffel en van een stoommachine)
- Beroep op de diensten van beschutte werkplaatsen voor het onderhoud van groene ruimten

4
NIEUWE
ELEKTRISCHE
STOFZUIGERS



✓ Afval vermijden en een betere sortering

- Lancering van twee campagnes voor de mobiele afvalverzameling in alle wijken in mei 2016
- Installatie van 6 Give-Boxen
- Steun aan geefbeurzen en bewonersverenigingen
- Installatie door de bewoners van een nieuwe gemeenschappelijke compostsite in het Centrum (René Declercqstraat) als aanvulling op de reeds vier bestaande en gesteunde sites
- Uitgave van een kaart met de lokale alternatieven voor een betere preventie en beheer van afvalstoffen, beschikbaar op de website van Agenda 21
- Partnerschap tussen het OCMW en de private sector in de strijd tegen de voedselverspilling (solidaire soep - voedselpakketten)
- Nieuwe vuilnisbakken voor het sorteren van afval in de gemeentelijke gebouwen



✓ Versterkte stadslandbouw en biodiversiteit

- Steun aan de oprichting van drie nieuwe gemeenschappelijke tuinen (gemeentehuis, oude wijk van Mooi-Bos en Vriendschapswijk); net als aan de 'Incroyables Comestibles'-projecten Moestuinprojecten in crèches (Mooi-Bos, Colibris, Centrum) en gemeentescholen (Vogelzang, Stokkel, Mooi-Bos school en kleuterklas)
- Aanplanting van fruitstruiken in de nieuwe Witte Vrouwenspeeltuin
- Installatie van een honderdtal nestkasten om de terugkeer van de zwaluwen en gierzwaluwen te bevorderen, in samenwerking met de vzw Natura Woluwe en Aves-Natagora



6 GIVE-BOXEN

Een duurzamer en milieubewuster beleid vereist ook de betrokkenheid en het bewustzijn van burgers en medewerkers van de gemeente, evenals steun aan verenigingen

✓ Een ecologisch verantwoorde gemeenteadministratie

- Lancering van de campagne 'Fair Trade gemeente'
- Voortzetting van de integratie van milieu- en sociale clausules in overheidsopdrachten evenals de ecobeheeracties van het EcoTeam voor de gemeentelijke medewerkers
- Het OCMW behaalde het label van 'Ecodynamische Onderneming' (2 sterren).
- Groene elektriciteitsleveranciers (100% groene contracten)

✓ **Informatie en bewustmaking van de burgers:** geleide bezoeken, conferentie over zwaluwen, tentoonstellingen, maand van de duurzame ontwikkeling, duurzame dorpen, projecties van films over het milieu, observeren van slechtvalken (via stands en een camera), videoconferentie tussen studenten en wetenschappers op Antarctica, enz.

✓ Verhoogde ondersteuning voor verenigingen die werken rond milieuthema's, duurzame ontwikkeling en burgeracties

SPW
BINNENKORT
'FAIR TRADE
GEMEENTE'

VERBETERDE EN GEMODERNISEERDE OPENBARE RUIMTEN

Een kwaliteitsvolle openbare ruimte garandeert een aangename sfeer, veiligheid en comfort. Het College probeert onze wegen en voetpaden te verbeteren om ze voor iedereen toegankelijk en bruikbaar te maken



✓ Sinds maart 2015 werden de **voetpaden in meer dan 10 straten hersteld**, in alle wijken van de gemeente: Prins Boudewijnlaan, Pater Agnellolaan, Cactuslaan, Varenlaan, Kosmonautlaan, Pololaan, Kastanjabomenlaan, Guldendallaan (voor Don Bosco), de Gomréelaan en kleine Kerkstraat. In samenwerking met het Gewest werd de Woluwelaan volledig gerenoveerd. Van oktober 2012 tot maart 2015 werden de voetpaden van een twintigtal straten (waaronder de volledige oude wijk van Mooi-Bos) reeds hersteld.

✓ **Herasfaltering of herbestrating van een vijftiental straten sinds maart 2015**: Duivenschieting, Tibetrotonde, Olieslagerslaan, Bosstraat (tussen Grootveld en Konkel), Kosmonautenlaan, Kellestraat (Kelle - Parmentier), Kastanjabomenlaan, Pololaan, Luchtvaartlaan, Stuyvenberg, Vriendschapswijk, Xavier Henrardlaan, Pater Eudore Devroyestraat, Guldendallaan, de Gomréelaan en kleine Kerkstraat. Deze resultaten zijn een aanvulling op de 19 wegen die reeds tussen oktober 2012 en maart 2015 een nieuwe asfaltlaag kregen.

✓ Aanleg van faciliteiten om de volgende wegen om te vormen tot **zone 30** : Kastanjabomenweg, Stoeterij - de Meurersplateau, Dujardinlaan en de herinrichting van de openbare ruimte aan de voorzijde van het gemeentehuis. De heraanleg van de Sint-Aleidiswijk vormt het eindpunt van de voorbereiding tot zone 30 van onze woonwijken.

✓ Heraanleg van het Dumonplein is begonnen

✓ Ontwikkeling een toegankelijkheidsplan voor de weg en openbare ruimte in de gemeente (PAVE): het doel is om onze volledige infrastructuur (voetpaden, oversteekplaatsen en voetgangersgebieden, zones 30) duidelijk in kaart te brengen, prioriteiten te stellen en de noodzakelijke werkzaamheden over meerdere jaren te plannen.

HERASFALTERING
VAN 15
STRATEN SINDS
MAART 2015



Bovendien waakt het College erover dat de ziel van onze wijken middels haar stedenbouwkundig beleid behouden blijft, maar hecht ook bijzonder belang aan de groene ruimten en het erfgoed, die een belangrijke bijdrage leveren aan de charme van SPW

✓ Inzake groene ruimtes

- Aanplanting van bijna 500 nieuwe bomen
- Behoud van de diversiteit in de boomsoorten voor meer biodiversiteit, in voortdurend overleg met de bewoners

✓ Stedenbouw die respectvol rekening houdt met de architecturale kenmerken en de ziel van onze wijken:

weigering van tal van bouwvergunningen die eengezinswoningen willen ombouwen tot appartementsgebouwen of die onze wijken dichtbouwen

✓ Behoud van het gemeentelijke erfgoed:

- Bijzondere aandacht voor beschermde gebouwen (geklasseerd of geïnventariseerd)
- Diverse gerechtelijke procedures, met inbegrip van beroepsprocedures

Omdat het moeilijk is om het behoud van onbeschermd erfgoed op te leggen, zal de gemeente een regelgevend initiatief nemen om een betere bescherming van de 'vroege 20ste eeuw-woningen' te garanderen, die bijdragen tot de charme van SPW.

GERENOVEERDE, BETER BEHEERDE EN MEER OPENBARE GEBOUWEN

Het College zet haar uitgebreide renovatiebeleid van openbare gebouwen verder. Sommige bevonden zich in een vervallen toestand en vereisten belangrijke werken

- ✓ Lopende restauratie van de **Thielemanshoeve** (geklasseerd), die binnenkort haar vergane glorie terugkrijgt

- ✓ Bouw van 5 extra klaslokalen op de zolder van de Nederlandstalige school van Mooi-Bos

- ✓ Werken aan het sportcentrum: zie het hoofdstuk Sport voor alle details

- ✓ Heraanleg van de ingang van het **theater Volter**, dat nu toegankelijk is voor minder mobiele personen

- ✓ **Verschillende onderhoudswerken aan gebouwen** (scholen, crèches, wijkcentra, bioscoop Le Stockel, enz.) om de duurzaamheid te garanderen. Met speciale aandacht voor de vermindering van het energieverbruik

- ✓ **Doorlopende investeringen in sociale huisvesting:** € 9.000.000 (verkregen van het Gewest en de gemeente) zijn gewijd aan de renovatie van een groot aantal panden, de reparatie aan daken, de modernisering van liften, de progressieve beveiliging van garages of de vervanging van verwarmingsketels, voornamelijk in de Vriendschapswijk

Deze werken zullen het binnenkort mogelijk maken om de onbenutte woningen opnieuw op te markt aan te bieden



9.000.000 €
VOOR SOCIALE
HUISVESTING

Daarnaast werden er andere acties gevoerd met als voornaamste doelstelling het aantal openbare woningen op de markt te verhogen en ze beter te beheren, met respect voor het milieu en voor onze wijken

✓ **Deelname aan en zeer nauwe opvolging van het toekomstige gewestelijke verkavelingsproject Wittevrouwenveld**

- Raadpleging van en regelmatige informatie aan de bewoners
- Duidelijke herhaling van de gemeentelijke voorwaarden: het bouwen van een moderne tuinwijk, een ecowijk die perfect in de omgeving past en met respect voor de dichtheid van de omliggende wijken

✓ **Succesvolle fusie van drie sociale huisvestingsmaatschappijen van SPW, Oudergem en Watermaal-Bosvoorde, tot de nieuwe maatschappij "Zoniënrand" die bijna 2000 woningen beheert. Dit leidt tot schaalvoordelen en een efficiënter beheer door versterkte teams met behoud van een lokale dienstverlening voor huurders dankzij lokale vestigingen.**

✓ **Versterking van de strijd tegen leegstand en verlaten gebouwen dankzij een nauwere samenwerking met het Gewest**

- Nieuwe overeenkomst waardoor informatie vergaard kan worden die voordien ontoegankelijk was
- Verhoging van de belastingheffing in geval van ongerechtvaardigde en langdurige leegstand
- De resultaten liegen er niet om: renovatie van panden en herplaatsing op de huurmarkt

✓ **270 woningen beheerd door het sociaal verhuurkantoor (in vergelijking met 150 in 2012) dat tegen concurrentiële prijzen panden op de huurmarkt plaatst, met een groot aantal voordelen voor de huiseigenaren.**

✓ **Ontwikkeling van talrijke intergenerationale woningen**

- Partnerschap met de vzw '1 Toit 2 Âges', waardoor SPW de Brusselse gemeente is met de meeste samenwonende senioren/ studenten
- 30 nieuwe intergenerationale woningen in een gebouw van het sociaal verhuurkantoor

✓ **Een milieuvriendelijk woonbeleid**

- Steun aan de bouw van passiefwoningen
- Ecologische renovatie van sociale woningen
- Opstart van een eco-labelingsproces van AIS
- Sinds kort: een gemeentelijke subsidie voor groene renovaties, bestemd voor de - 45 jarigen die zich in SPW komen vestigen



DE MENS STAAT CENTRAAL

Drie grote projecten rond seniorensteun zagen het licht. Senioren maken 20% uit van de gemeentelijke bevolking en krijgen dus bijzondere aandacht

✓ Inhoudiging van de **twee Cantous** (gesloten afdeling door voor mensen met dementie) en van het kortverblijf (post-revalidatie en rustverblijven) in de Koning Boudewijnresidentie.

✓ Aankoop van **twee bijkomende Wolubusvoertuigen**, de populaire sociale taxidienst voor senioren

✓ Oprichting van **'Contact 80+':** een in Brussel uniek nabijheidsinitiatief met huisbezoeken aan 80-plussers, met drie doelstellingen: zorgen voor sociaal contact, informatie verstrekken over de beschikbare diensten en preventie.

✓ Andere diensten werden ook voor senioren ontwikkeld

- Nieuwe computerlessen en -clubs: in het 'Espace Public Numérique', op initiatief van de Raadgevende Raad voor Senioren, maar ook een CyberCafé in de mediatheek

- Opstelling van het Protocol 3: welzijn en thuiszorg bevorderen en zorgen voor een betere autonomie en levenskwaliteit van de patiënten die van Alzheimer of gerelateerde aandoeningen lijden. Dit project is ontwikkeld door het OCMW, in samenwerking met de vzw Aremis.

- **Koning Boudewijnresidentie:** uitbreiding van de openingsdagen van de cafetaria (elke dag van de week), verbeterde kwaliteit van de maaltijden, organisatie van biologische, duurzame en eerlijke ontbijten.

- **Uitbreiding van Oase,** een dagcentrum voor mensen in hun laatste levensfase.

300
GEBRUIKERS
VAN WOLUBUS



Gezinnen en jongeren kunnen in SPW genieten van een kwaliteitsvol en voortdurend toenemend aanbod aan diensten, evenals van projecten en activiteiten op maat

✓ **Nieuwe initiatieven voor het Jonge Kind**

De dag van het Jonge Kind, dat in 2014 werd gelanceerd, werd de Week van het Kind met gevarieerde activiteiten voor de families: initiaties, conferenties, bezoeken, rondetafelgesprekken, groot slotfeest, ...

- **Eenvoudigere en gecentraliseerde inschrijving in de kinderdagverblijven**

- Drie lopende uitbreidings- of bouwprojecten voor kinderdagverblijven, voor in totaal **75 extra plaatsen**

✓ **Dynamische en motiverende projecten voor jongeren:** lancering van het **Project W1150** met als doel alle jeugdprojecten te structureren en de 16-25 jarigen een echte plaats te geven in onze gemeente. In juni vindt er in het Woluwepark een skate- en muziekfestival plaats.



Sint-Pieters-Woluwe zorgt er ook voor dat iedereen zijn plaats in de samenleving vindt en kan genieten van de nodige steun



✓ **Kansarmen** krijgen bijzondere aandacht

- Gerichte hulp voor personen in een precare situatie en met psychische problemen in samenwerking met de vzw 'Les Passerelles'
- Ouderschapssteun: in samenwerking met de vzw 'Petit Vélo Jaune' door de inzet van vier vrijwilligers voor SPW, die alleenstaande en/of kwetsbare ouders begeleiden
- Oprichting en beheer van twee bijkomende LOI-eenheden (lokale opvanginitiatieven) voor migranten

- Onthaal en dagelijkse ondersteuning van asielzoekers
- Opvolging van erkende vluchtelingen: integratie en opname inzake huisvesting, opleiding, werkgelegenheid, onderwijs, inburgeringscursussen, enz.

✓ Partnerschap met een vereniging (Diversicom) die werkt rond de **integratie van personen met een handicap op de werkplek**. De gemeente nam een dove werknemer in dienst en er worden aangepaste stages aangeboden.

ONDERWIJS: DE SLEUTEL TOT SUCCES

Twee prioriteiten zijn de ondersteuning van leerlingen, in het bijzonder van diegenen met moeilijkheden, en de modernisering van scholen, inclusief het gebruik van nieuwe technologieën. De uitstekende cijfers van de leerlingen in het basisonderwijs zijn tastbare resultaten van dit beleid

✓ Voortzetting van het beleid van **steun aan kinderen met leerproblemen of hoogbegaafde kinderen**

- Veralgemeende integratie van 'dys'-kinderen in het gemeentelijke onderwijsnetwerk
- Veralgemeende opsporing van 'dys'-problemen
- Experimenteren met het detecteren van hoogbegaafde kinderen in een school
- Logopedisten inzetten in de eerste graad van het secundair onderwijs. 'Duwtjes in de rug'-ruimtes om leerlingen tijdens de studietie begeleiden



Organisatie van lezingen om de geesten te openen voor sociale kwesties: voor een beter begrip en reflectie, om tussen te komen of nieuwe vragen te stellen rond diverse thema's (onderwijs en pedagogie, psychologie, sociologie, wereldbeschouwing, filosofie, nieuwe technologieën, enz.)

✓ **Gebruik van nieuwe technologieën in scholen**

- Installatie van interactieve borden in alle scholen, met behoud van de klassieke borden
- 30-40 tablets in elke lagere school, internettoegang in alle klaslokalen

✓ Bevordering van fair play en van veiligheid buiten de scholen bij de leerlingen

✓ **Permanente vorming:** levenslang leren

40
TABLETS IN ELKE
LAGERE SCHOOL



SPORT: SPW OP KOP IN HET BRUSSELS GEWEST

De prioriteit bestond erin de infrastructuur en het sportieve aanbod te verbeteren om alle atleten, ongeacht hun niveau, de kans te geven zich in de best mogelijke omstandigheden te ontwikkelen

✓ **In Sportcity:** renovatie van de multisporthal, opfrissing van de infrastructuur (inkomhal, tribunes, synthetisch voetbalveld, ...), renovatie van de kleedkamers van het zwembad, vervanging en uitbreiding van het ploeterbad, vervanging van de lampen door LED, installatie van het 'Poseidon'-systeem (antiverdrinkingsysteem) en aanpassing van de tank, totale renovatie van de sanitaire installaties van het bad en van de tribunes, fotovoltaïsche isolatie en installatie op de dakbedekking, vervanging van het filtersysteem van het zwembad (zand)

✓ **Wolu Sports Park :**
Aanleg van een nieuw synthetisch hockeyveld
• Andere werken: restauratie van de voetbalkleedkamers, de bridgezalen en de danszaal (in samenwerking met de dansschool), aanleg van de afwatering (riolering), vervanging van de verlichting tot LED, conform maken van de elektriciteit en implementatie van een branddetectiesysteem

✓ **Andere infrastructuren:**
Renovatie van verschillende velden: Parmentierlaan (hockey), Stockel (voetbal) en Bémel (multisport)
• Nieuwe kleedkamers in Kelle en Kibubu, en een clubhuis voor deze laatste



€ 1.200.000
GEÏNVESTEERD
IN SPORTCITY
IN 2016

1
NIEUW HOCKEYVELD
IN WOLU
SPORTS PARK



SPW bevordert sport bij het grote publiek door openbare evenementen te organiseren, clubs te steunen en de meest kwetsbaren via sport te integreren:

✓ Organisatie van en steun aan belangrijke sportevenementen

- De 'Special Olympics' en de viering van 40 jaar Sportcity in mei 2015
- 1e editie van een interscolair voetbaltoernooi, in samenwerking met de Franstalige middelbare scholen van de gemeente – 3de editie voor de Nederlandstalige scholen
- Organisatie van de 20ste 'Intergemeentelijke Olympiaden' voor de ambtenaren van de 19 Brusselse gemeenten



HANDISPORT IN SPORTCITY EN OMBRAGE

✓ Verdere steun aan sportclubs in

SPW: projectoproep met het zicht op subsidies, organisatie van het Sportbal, waarvan de winst aan de deelnemende sportclubs wordt geschonken, en van de Sportverdiensten

✓ Bevordering van sport voor iedereen

- Handisport: integratie van personen met een beperking in de clubs (duiken en tennis in Sportcity, hockey bij Ombrage)
- Verdere samenwerking met de RSCA Foundation Constant Vanden Stock, zodat kansarme kinderen gratis voetbaltrainingen kunnen volgen met RSCA-coaches

KUNST EN CULTUUR MIDDEN IN ONS LEVEN EN ONZE WIJKEN

SPW heeft ervoor gezorgd dat kunst en cultuur een plaats krijgt in het dagelijkse leven van de bewoners, groot en klein, jong en oud. Ook heeft ze voor verbindingen gezorgd, kunstenaars gepromoot en gepleit voor reflectie en dialoog om radicalisme te bestrijden

✓ Steun aan jonge - of eeuwig jonge - kunstenaars:

- Lancering van 'Ma première scène' in het W:Hall in 2016
- Oprichting en ondersteuning aan het kunstenaarsparcours in het Centrum/Montgomery, voortzetting van steun aan het tweejaarlijks kunstenaarsparcours in Vogelzang
- Organisatie van talrijke kunsttentoonstellingen in W: Hall en in de wijkcentra
- Jaarlijkse organisatie van Kunst in de Etalage, de 'Tentoonstelling van alle Woluwe-kunstenaars', de 'Kunstprijz'
- Kunstacademie: creatie van een sieradenworkshop en de organisatie van een jaarlijkse tentoonstelling

✓ Promoten van kunst in de openbare ruimte en van het gemeentelijke erfgoed:

- Organisatie van Par(KUNST), de biënnale voor hedendaagse kunst in het Woluwapark. Par(KUNST) 2016 is net genomineerd voor de Visit Brussels Awards
- Restauratie van werken in de openbare ruimte die doorheen de tijd beschadigd zijn (de Verloofden in de Horizonlaan, het glas in lood bij Groene Hond, ...)
- Aanwerving van nieuwe werken (de zwemster 'Little splash' in Sportcity, het oog in W:Hall, de 'Feuille de Ville')
- Organisatie van zes geleide bezoeken per jaar ter ontdekking van het gemeentelijke erfgoed

✓ Openbaar leesvoer voor iedereen:

- Steun aan Franstalige openbare bibliotheken die animaties voor elke leeftijd ontwikkelen
- Aanwerving van een bijkomend personeelslid in de Nederlandstalige bibliotheek in december 2016: dankzij deze versterking werden nieuwe activiteiten voor scholen georganiseerd en beschikt de bibliotheek over meer openingsuren
- Creatie van een boekendoos in samenwerking met het Don Bosco Technisch Instituut
- Creatie van een rek 'Frans als vreemde taal' in de bibliotheek van Vogelzang
- Uitgebreide openingsuren van de leeszaal van de bibliotheek van het Centrum voor studenten tijdens de blokperiode

- ✓ **Publicatie van het vierde postkaartenboek** van Luc Deconinck en Dominique Bogaert: het werk bevat ook een mooie wandeling in de Vogelzangwijk

6

GELEIDE
BEZOEKEN
PER JAAR



✓ **Nederlandse vertaling van het boek 'Histoire et Terroir': 'Sint-Pieters-Woluwe. Een rijk verleden'**, dat door het vorige gemeentebestuur enkel in het Frans werd uitgegeven. Het boek is verkrijgbaar in het gemeentehuis, de Nederlandstalige bibliotheek en het Gemeenschapscentrum Kontakt

✓ **Voorstellingen:**

- Herstructurering van de Franstalige culturele vzw's binnen W:Hall - Cultureel Centrum van SPW om synergieën te creëren en het culturele aanbod van W:Hall te herschikken
- Indiening van een aanvraag voor erkenning als cultureel centrum bij de Franse Gemeenschap
- Lancering van de 'ciné-goûters'

EEN BRUISENDE EN HANDELSVRIENDELIJKE GEMEENTE

SPW organiseert het hele jaar door vele feestelijke, gezellige en voor iedereen toegankelijke evenementen. De gemeente kan daarbij rekenen op een mooie samenwerking met handelaars en wijkcentra, die ze elke dag ondersteunt

✓ **Voortdurende aandacht voor de handelszaken:**

- Organisatie van verschillende promotie-evenementen voor de handel en/of van onze gemeente zoals de Nacht van de Solden in Stokkel, Kunst in de Etalage, en ondersteuning van initiatieven in de commerciële wijken zoals de rommelmarkt Gribaumont, de braderijen van Stokkel, de grootste jaarlijkse rommelmarkt in het Centrum, de eerste kerstmarkt in het Centrum
- Verderzetting van de ontmoetingen en de dialoog met de handelaars en marktkramers
- Bijkomende kerstverlichting in de winkelstraten
- Steun aan verenigingen van de handelaren in verband met de Atrium-projectoproep om voor elke wijk een eigen identiteit te ontwikkelen. In de praktijk betekent dit de 'vergroening' van het Centrum, de invoering van herbruikbare zakken in Stokkel en Sint-Aleidis, en creatie van een nieuw logo voor de handelaarsvereniging van Stokkel
- In samenwerking met de Union des Classes Moyennes: ondersteuning van handelszaken bij het doorvoeren van verlichtingsaudits om energie te besparen en hun etalages aantrekkelijker te maken

✓ **Organisatie van uw lievelingsevenementen, met voortdurende verbeteringen:**

- Het Feest van de Tervurenlaan, de Fête de la Musique op het Sint-Aleidisvoorplein (met Marka in 2016), het 'Dorp in de Stad' en ontdekking van de vijf wijkcentra per fiets en koetsen als onderdeel van de autoloze zondag, het Xmas Festival, het kindercarnaval in Mooi-Bos, verwelcoming van een rondtrekkend theater in de Vriendschapswijk (2013 en 2015) enz.

5
MARKTEN IN SPW

750
HANDELEN



✓ **En de lancering van nieuwe evenementen die reeds successen zijn:**

- Deelname aan 'Bruxelles fait son cinéma', een filmvertoning in open lucht op de esplanade van het gemeentehuis, in samenwerking met lokale handelaars
- De 'Beau Vélo de Ravel Bike' (RTBF) in augustus 2015, met Eddy Merckx en Rodrigo Beenkens: een enorm succes met 8.000 deelnemers.
- In december 2015 nam SPW deel aan de Viva for Life van de RTBF
- Enorm succes voor de vertoning op groot scherm van de matches van onze Rode Duivels tijdens de Euro 2016
- In december 2016: de eerste editie van de kerstmarkt in het Centrum, op het initiatief van de handelaars, ondersteund en aangemoedigd door de gemeente.
- Een petanquepiste, tijdens de zomermaanden, in de Centrumwijk

✓ **Ontwikkeling van de 5 wijkcentra:** steun aan de erg talrijke activiteiten die de Centra voorstellen (tentoonstellingen, workshops, cursussen en initiaties, wijkfeesten, ...) - Viering van het 40-jarige jubileum van het gemeenschapscentrum Vogelzang in 2016 en de 30ste verjaardag van de Villa François Gay in 2015



8.000
DEELNEMERS
AAN DE RAVEL

MAATREGELEN TER BEVORDERING VAN DE WERKGELEGENHEID

Hoewel de werkloosheid in Brussel gestaag daalt, blijft Sint-Pieters-Woluwe de gemeente met de laagste werkloosheid (8,9%). Dit weerhoudt de gemeente er niet van om een actief werkgelegenheidsbeleid te voeren, dat steunt op innovatie maar ook op de continuïteit van projecten die resultaten leveren:

✓ **Het nieuwe project 'Connexion emploi'** werd in 2016 gelanceerd en

biedt bewoners drie sites aan waar ze gratis gebruik kunnen maken van nieuwe computers: Self zone Actiris - ARAE en het duwtje (OCMW)

ontwikkelt cursussen: Windows, Word, Internet, e-mail, Linked'in, een job zoeken via Smartphone (nieuw in 2017)

✓ Daarnaast blijven de **partners rond werkgelegenheid hun activiteiten ontwikkelen:**

De Joblente biedt de werkzoekenden talrijke activiteiten

De workshop '**Projet de Femme**' is bedoeld voor vrouwen die na een lange pauze opnieuw naar het professionele leven willen terugkeren en geen recht hebben op een werkloosheidsuitkering of op hulp van het OCMW. In 2016 verwelkomde deze workshop zijn 100ste deelnemer!

Sinds 2015: het prestatieparcours voor de actieve tewerkstelling dankzij de vzw Créemploi, die zowel individuele begeleiding als coachingsessies in groep biedt

✓ **Duo for a Job:** samenbrengen van mentoren en jongeren tussen 18 en 30 jaar met een migratie-achtergrond



INTERNATIONALE EN EUROPESE BETREKKINGEN EN MENSENRECHTEN: SPW STAAT OPEN VOOR DE WERELD EN VOOR DE ANDER

Sint-Pieters-Woluwe is een kosmopolitische gemeente die de eerbiediging van de rechten van alle Mensen en het begrip tussen de volkeren centraal stelt

✓ **Vermenigvuldiging van de acties en samenwerkingsverbanden op het gebied van de Rechten van de Mens:**

deelname aan de campagne 'Lichtsteden' voor de rechten van de mens, tentoonstellingen in samenwerking met het netwerk 'Territoires de la Mémoire', filmvoorstellingen, blijvende steun aan diverse verenigingen die actief zijn in de gemeente, enz.

✓ **Aandacht voor landen en culturen:**

• Viering van de voorzitterschappen van de Europese Unie, stands over Europa bij gemeentelijke evenementen, paneldiscussies, filmvertoningen, concerten, enz.

• Jumelages: verwelcoming van Roemenen uit Pecica en delegaties uit Gangnam, vernieuwing van de betrekkingen met Chaoyang in Beijing

✓ **Een actief beleid van internationale samenwerking, met concrete resultaten:**

• Volledige volkstelling in Goma (740.000 personen) en de informatisering van het bevolkingsregister

• Twee andere partnerschappen werden aangegaan met Beni en Butembo (Noord-Kivu) en met Ouagadougou in Burkina Faso, met hetzelfde doel

• Finale fase van het archiefsysteem (bouw en materiaal) in Goma

• Aanleg van sanitaire voorzieningen voor een school en het publiek in Goma

Peterschap van het schooltraject van kansarme kinderen en investeringen in de micro-projecten voor scholen en klinieken te Musumbira-Ruyumba in Rwanda

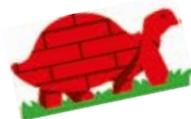
✓ **De wereld openen voor onze jeugd:**

• Bewustmakingsacties en beurzen om de jongeren te motiveren voor een coöperatieve ervaring

• Jongeren (15 tot 17 jaar) uitsturen naar New Iberia en Louisiana



Conditions spéciales BATIBOUW chez Marie-Beth ! *



* Conditions valables jusqu'au 31 mars 2017.
Voir conditions en magasin.

MARIE-BETH



MOBILIER D'ART & DÉCORATION

**321, Chaussée de Louvain
1932 Woluwé-St-Etienne**

Parking privé - ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 18h30 - fermé le dimanche
tél : 02/771 15 11 - www.marie-beth.com - info@marie-beth.com

MARIE-BETH : UN CHARME À VIVRE

Canapés : cuir, tissu, micro-fibre • Meubles : classique et contemporain • Merisier de France
Bibliothèques • Décoration • Tableaux • Luminaires • Stores et tentures : sur mesure
Chambres, literie et dressing • Tapis et tissus

ouvert **7 jours/7**

cuisin **non-stop**

de 12h à 22h (23h le we)

G O U bistronomie

seminaries
banquets
parties

gou.be



menu du marché

3 services à 32€

Tartare de bœuf aux pignons de pin et à la tartufata, mozzarella di Buffalo, petite salade de roquette et fenouil à l'huile de noix perlé
ou

Petit bouillon de la mer aux crustacés, crevettes et légumes du moment, le tout parfumé à la citronnelle et herbes fraîches, servi en cocotte (+ 4€)

ou

Assiette du mareyeur (huitres, bulots, bigorneaux, crustacés)

•••••

Poêlée de ris de veau laqués au miel et teriyaki déposés sur une purée de céleri et noix, sauté de patate douce, salsifis à la crème (+6€)

ou

Filet de maquereau rôti et sa tombée de poireaux au lard, purée de pommes de terre aux olives et sauce au pastis, caviar d'aubergine

ou

Mijoté d'agneau cuit doucement aux herbes fraîches et légumes oubliés façon grand-mère (topinambours, panais, navets, carottes) + 4€

•••••

Tarte Tatin maison et glace vanille

ou

Dégustation de glaces au caramel beurre salé et chocolat Valrhona

ou

Assiette de fromages



www.gou.be / ouvert 7 jours/7
231 avenue Orban - WSP / **02 770 20 25**

-10%

sur votre addition
le samedi midi et
le lundi midi et soir*

*-10% sur votre addition (valable les samedis midis et lundis midis et soirs du mois de mars 2017).

Sur présentation de ce bon.

** -10% sur le banc d'écailler (valable tous les jours de la semaine du mois de mars 2017 (à emporter ou à manger sur place). Sur présentation de ce bon.

-10%

sur le banc d'écailler.
Tous les jours du mois
de mars**

PROPRETÉ

CAMPAGNE DE DÉRATISATION

Vivaqua, qui gère le cycle de l'eau à Bruxelles, lance une nouvelle campagne de dératisation des réseaux d'égouttage dans toutes les communes bruxelloises, du 7 au 9 mars 2017. Vivaqua organise ces campagnes de dératisation deux fois par an, au printemps et à l'automne, pendant la période de reproduction des rats. Les ouvriers communaux dératisent, au même moment, les voiries et les parcs publics.

Pour les particuliers, un produit raticide est disponible gratuitement à l'accueil du rez-de-chaussée de l'hôtel communal (**Numéro général de l'administration : 02/773.05.11**).



NETHEID

RATTENBESTRIJDINGSCAMPAGNE

Vivaqua, de Brusselse waterbeheerder, lanceert van 7 tot 9 maart een nieuwe rattenbestrijdingscampagne in het rioleringsnetwerk van alle Brusselse gemeentes. Vivaqua organiseert deze campagne twee keer per jaar, tijdens de lente en de herfst, de paartijd van de ratten. De gemeentelijke werkers voeren tegelijkertijd rattenbestrijdingscampagnes op de wegen en in de openbare parken.

Particulieren kunnen gratis een rattenbestrijdingsmiddel verkrijgen aan de onthaalbalie op het gelijkvoers van het gemeentehuis (**algemeen nummer van de administration: 02/773.05.11**).

APPEL À CANDIDATURES 2017

Rotary



Les rotary clubs de Bruxelles, Bruxelles Altitude, Atomium, Erasme, Est, Europe, Forêt de Soignes, Millenium, Nord, Ouest, Renaissance, Sud, Tercoigne, Val Duchesse, Vesale, Rhode-St-Genèse, Wezembeek Kraainem et le Probus Chant d'Oiseau annoncent leur 13ème Prix Rotary de la Citoyenneté, **d'un montant de 26.000€.**

La Citoyenneté, sujet brûlant aujourd'hui, représente pour tous la capacité et la volonté de partager les mêmes valeurs de respect et de tolérance entre tous les citoyens.

Les Clubs Rotary de Bruxelles et environs, associés pour la circonstance, veulent continuer à promouvoir l'action désintéressée, en particulier auprès et pour les jeunes.

Ce Prix est destiné à récompenser une ou plusieurs réalisations généreuses attestant d'une attitude de citoyen responsable, dans les relations avec le monde, l'Etat, la vie familiale, professionnelle, et aussi les loisirs. Il s'adresse à tout organisme ou groupe de personnes qui ont accompli une telle réalisation, qu'elle soit terminée ou en cours, dans des domaines aussi divers que les milieux associatifs et culturels, l'enseignement, l'entreprise, la presse, le monde commercial, la médecine, la police, la magistrature, etc.

Le Prix sera attribué de préférence au(x) Projet(s) tendant à développer le sens civique chez les jeunes. En renouvelant ce Prix, les Rotary Clubs veulent sensibiliser l'esprit et le cœur de chacun aux valeurs qu'il convient plus que jamais de sauvegarder et de promouvoir.

Un jury composé de membres des Rotary Clubs et du Probus attribuera le Prix au(x) Projet(s) répondant, à ses yeux, le mieux aux critères établis.

Le dossier complet du Prix peut être consulté sur le site www.prix-rotary-de-la-citoyennete.org

Les Dossiers de candidatures doivent être envoyés à secretariat@prixrotarydelacitoyennete.org, au plus tard le 10 Avril 2017.



PRINTEMPS DE L'EMPLOI 2017

Le service Emploi de Woluwe-Saint-Pierre a le plaisir de vous inviter au «Printemps de l'Emploi», organisé en partenariat avec les communes de Woluwe-Saint-Lambert, Auderghem, et Watermael-Boitsfort.

Durant les mois de mars et d'avril, de nombreuses activités sont organisées dans ces 4 communes en faveur des chercheurs d'emploi.

Vous trouverez l'agenda détaillé des 4 communes sur le site :

www.printempsdelemploi.be

Attention, pour la majorité de ces événements, une inscription préalable est obligatoire !

**Attention, pour la plupart de ces événements, une inscription préalable est obligatoire !
Les inscriptions se font uniquement via le site internet à partir du mardi 21 février 2017.
Infos : 02/773.05.63**

Programme des activités à Woluwe-Saint-Pierre :

Salon de l'emploi

Nombreuses offres d'emploi présentées par des dizaines d'employeurs présents et conseils : rédiger, améliorer son CV et sa lettre de motivation, se préparer à l'entretien d'embauche, tester ses connaissances linguistiques, obtenir des renseignements sur les formations, la législation sociale et l'installation en tant qu'indépendant.

➤ **Mardi 7 mars - de 13h à 17h**
W:Hall (Centre culturel) – salle Fabry
Pas d'inscription - Gratuit et ouvert à tous

Atelier : Créer son entreprise à Bruxelles : 10 pièges à éviter

Cet atelier s'adresse à tout starter et porteur de projet désireux d'apprendre le BA-ba de la création d'entreprise en Région bruxelloise. Comment bien préparer mon activité ? Comment bien m'entourer ? Quelle forme juridique ? Quelles aides publiques ?

➤ **Lundi 13 mars - de 9h à 12h**
W:Hall (Centre culturel) – salle Capart



Atelier : Postuler efficacement avec les nouvelles technologies

Connaitre les bons sites de recherche et y postuler efficacement, valoriser sa présence online et son réseau virtuel, mais aussi rester à jour dans les applications de recherche d'emploi sur smartphone, les paramétrer et rester toujours au courant des opportunités d'emploi qui se présentent.

➤ **Mardi 14 mars - de 10h à 12h ou de 14h à 16h**
Maison de l'Emploi de WSP - Avenue Ch. Thielemans 93

Séance d'info : Projet de femme

Si, après une interruption de plusieurs années, vous souhaitez reprendre une activité professionnelle, cet atelier est fait pour vous (attention vous ne devez pas dépendre ni du chômage ni du CPAS).

➤ **Lundi 20 mars - à 10h30**
Maison de l'Emploi de WSP - Avenue Ch. Thielemans 93
ATELIER DE 3 JOURS (24, 25 et 27 avril) + 6 DEMI-JOURS EN AVRIL ET MAI

Questions-réponses : L'emploi et les plus de 45 ans : vos questions soumises à des spécialistes

Vous vous posez des questions sur les possibilités d'emploi après 45 ans ? Vous vous demandez s'il existe des mesures spécifiques pour les «seniors» sur le marché du travail ? Ou vous avez d'autres interrogations à ce sujet ? 3 interlocuteurs spécialisés issus du milieu de l'entreprise, de l'outplacement et de l'intérim répondront à vos questions.

➤ **Mardi 21 mars - de 14h à 16h**
W:Halll (Centre culturel) - Salle Forum
Avenue Ch. Thielemans 93

Séance d'info : Recherche Active d'Emploi pour les 45 +

Séance d'information expliquant en détail ce que cet atelier de 4 jours peut vous apporter.

- affiner votre projet professionnel
- réaliser ou peaufiner votre cv et vos lettres de motivation
- aborder l'entretien de sélection et ses difficultés
- prendre conscience de votre image de marque dans votre recherche d'emploi

Conditions : habiter Bruxelles, être inscrit comme demandeur/euse d'emploi auprès d'Actiris, avoir 45 ans ou plus.

➤ **Vendredi 31 mars - 10h**
Maison de l'Emploi de WSP - Avenue Ch. Thielemans 93
ATELIER DE 4 JOURS (du 4 au 7 avril)

Atelier : L'art de s'exprimer pour convaincre

Si le trac vous paralyse, que vous perdez le fil de votre pensée, que vous parlez trop vite ou pas assez fort, que vous ne savez que faire de vos mains et où regarder, cet atelier vous est destiné ! Il vous permettra de repérer vos blocages ou vos résistances et d'apprendre à les accueillir pour en faire un tremplin à une meilleure prise de parole.

Jeux de rôle et exercices issus du théâtre pour développer la confiance en soi et expérimenter le plaisir de communiquer.

➤ **Jeudi 16 ou 23 mars - de 9h à 17h**
Maison de l'Emploi de WSP - Avenue Ch. Thielemans 93

Séance d'info : Je crée mon emploi, de l'idée au projet

Devenir indépendant/e vous tente ? Vous êtes inscrit/e au chômage ou au CPAS ? JobYourself vous expliquera le fonctionnement d'une coopérative d'activités, les services et outils proposés ainsi que la méthodologie suivie.

➤ **Lundi 20 mars - de 14h à 16h**
W:Halll (Centre culturel) - Salle Capart
Avenue Ch. Thielemans 93

Atelier : Bien débuter sur LinkedIn

LinkedIn est un réseau social professionnel sur le web ! Venez découvrir ses outils et leurs enjeux pour les exploiter pleinement et efficacement dans votre recherche d'emploi.

Cette formation s'adresse aux personnes qui savent utiliser Internet. Il vous est demandé de créer votre compte LinkedIn et d'y ajouter une photo avant de participer à l'atelier.

➤ **Jeudi 30 mars - de 10h à 12h ou de 14h à 16h**
Maison de l'Emploi de WSP - Avenue Ch. Thielemans 93

Atelier : Premiers pas sur Internet et le courrier électronique

Internet et l'e-mail sont à présent incontournables dans une recherche d'emploi, et ce pour tous types de profils.

Cette formation s'adresse à vous si vous êtes inscrit comme demandeur d'emploi auprès d'Actiris et si vous avez une bonne connaissance du français.

Il vous sera demandé de venir avec un cv et une lettre de motivation sur clé USB.

➤ **Atelier de 3 jours :**
Mercredi 19, jeudi 20 et vendredi 21 avril - de 10h à 12h
Maison de l'Emploi de WSP - Avenue Ch. Thielemans 93



Le plaisir
de conduire

LA NOUVELLE BMW SÉRIE 5 BERLINE. PROFESSION : ATHLÈTE.



Découvrez la nouvelle BMW Série 5 Berline
à partir du 11 février dans notre showroom.

 DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ. Informations environnementales (AR 19/03/04) : www.bmw.be

2,0-7,4 L/100 KM • 46-164 G/KM CO₂



Jean-Michel Martin East
Rue François Desmedt 96
1150 Bruxelles
Tél. 02 772 08 20
info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

Jean-Michel Martin West
Boulevard Industriel 125
1070 Bruxelles
Tél. 02 521 17 17
info.anderlecht@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

J-M Martin Centre d'occasions
Boulevard Industriel 111-113
1070 Bruxelles
Tél. 02 556 29 32
gregory.courtin@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

ZIDAM



Du 16 au 25 MARS

À 20H30 AU W:HALLL
SAUF LE 19 MARS À 19H

W:Ha
MEDIA
BIBLI
SHOW

Agenda 2017
MARS - MAART

SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

MUSIQUE - MUZIEK

ZATERDAG 11/03/17 OM 14U30

OPERETTE 'DE LUSTIGE BOER' DOOR HET VLAAMS MUZIEK THEATER

In het cultureel centrum - Tickets: 02/773.05.92 of kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be

SAMEDI 11/03/17 À 20H30

CONCERT JAZZ/ROCK : LES PAÏENS

Les Païens proposent un son jazz/rock/électro instrumental salé par des élans d'improvisations bien enracinés dans leur Acadie du Nouveau-Brunswick au Canada.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.

DIMANCHE 19/03/17 À 17H

PHONEOMEN : FLORILÈGE DE POLYPHONIES

Libre Vermell de Montserrat, chants orthodoxes, Menagali, Monteverdi, Martini, Schubert, Tchaikovski.

Au profit de Dispositifs Relais ASBL. À l'Eglise Sainte-Alix. Infos et réservations : www.phoneomen.be – 0479/326.5.78.

MERCREDI 22/03/17 À 20H30

DOUBLE CONCERT : SARATOGA & BARNILL BROTHERS (DADDY LONGLEGS)

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.

HUMOUR - HUMOR

DU JEUDI 16/03/17 AU 25/03/17 À 20H30

ZIDANI : «ARLETTE, L'ULTIME COMBAT»

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.

MERCREDI 29/03/17 À 20H30

BOUCHRA BENO

De la tendresse à la folie, cette comédienne-humoriste complètement dingue en fait un univers qui décroche sourire de complicité et rire de bonheur.

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.



Musique : Les Païens



Théâtre : Le jeu de l'amour.

scène : Stéphanie MORIAU
la mise en scène : Abel TESCH
scors : Serge DAEMS



Jeune Public : Histoires Grrochonnes

SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

THÉÂTRE / THEATER

DU 07/03/17 AU 26/03/17

LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD

À la Comédie Claude Volter, 98 avenue des Frères Legrain. Réservation : 02/762.09.63 – reservation@comedievolver.be. Infos : www.comedievolver.be (pas de représentation le lundi).

MAANDAG 13/03/17 OM 20U15

'GROUPE DIANE' DOOR HET NIEUWSTEDELIJK

In het cultureel centrum - Tickets: 02/773.05.92 of kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be

MAANDAG 27/03/17 OM 20U15

'GAZ. PLEIDOOI VAN EEN GEDOEMDE MOEDER' VAN TOM LANOYE

In het cultureel centrum - Tickets: 02/773.05.92 of kunst.cultuur@woluwe1150.irisnet.be

JEUNE PUBLIC

DIMANCHE 19/03/17 À 16H

PETITES HISTOIRES GRRROCHONNES

Par le Théâtre des 4 Mains (de 3 à 6 ans). Les Grrrochons s'amuse à remixer des comptines et histoires, à les rendre presque réelles, comme un livre illustré qui se mettrait à vivre.

Au W:Hall (salle Fabry). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.

JEUNESSE | JEUGD |

SAMEDI 11/03/17 DE 10H À 10H45

BOUQUIN CÂLIN

Livres, comptines, marionnettes et jeux de doigts pour les tout-petits de 6 mois à 3 ans.

À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Entrée gratuite. Réservation obligatoire : 02/773.06.71.

MERCREDI 15/03/17 À 14H

CINÉ-GOÛTER : LE PETIT PRINCE

Le film sera suivi d'un délicieux goûter.

Au W:Hall Station (étage -1 du centre culturel). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.

SAMEDI 18/03/17 DE 10H À 10H45

BOUQUIN CÂLIN

À La bibliothèque de Joli-Bois. Entrée gratuite. Réservation obligatoire : 02/773.59.71.

SAMEDI 18/03/17 DE 14H30 À 15H30

HEURE DU CONTE : «IL ÉTAIT UNE FOIS, DES MOTS MAGIQUES»

Pour les enfants de 4 à 8 ans avec la conteuse Ingrid Bonnevie

À la bibliothèque du Centre. Entrée gratuite, sans réservation. Infos : 02/773.05.83.

DIMANCHE 19/03/17 DE 9H À 16H

JOURNÉE GRATUITE : «FRANÇAIS PLAISIR»

Ann de Tobel animera un groupe d'enfants de 8 à 11 ans autour des plaisirs du français et de

l'écriture (calligraphie). À la Villa François Gay, rue François Gay 326. Réservations : 0484/657.207 info@anndetobel.be

JEUDI 23/03/17 DE 18H00 À 19H00

SOIRÉE DOUDOU : «DES MOTS ET MOI, DES MOTS ET TOI»

Lectures thématiques adaptées pour les 2-5 ans. Doudou, pyjamas et parents bienvenus !

À la bibliothèque du Centre. Entrée gratuite, réservation souhaitée : 02/773.05.83.

JEUNESSE | JEUGD |

VENDREDI 24/03/17 DE 10H00 À 10H45

BOUQUIN CÂLIN

À la bibliothèque du Centre. Entrée gratuite sans réservation. Infos : 02/773.05.83.

VENDREDI 24/03/17 DE 19H30 À 21H30

SOIRÉE JEUX DE LANGAGE POUR LES 9 À 12 ANS

À la bibliothèque de Joli-Bois. Entrée gratuite. Inscription obligatoire : 02/773.59.71.

VENDREDI 24/03/17 DE 19H30 À 22H30

JEU D'ÉVASION DU PRIX ADO-LISANT POUR LES 12 À 17 ANS

À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Inscription obligatoire : 02/773.06.71.

SAMEDI 25/03/17 DE 10H À 13H

ANIMATIONS PRINTANIÈRES AU CENTRE CROUSSE

Bricolages, atelier cuisine, jeux géants, etc. 5 €/enfant.

Inscriptions obligatoires : www.asblcentrecrousse.net – Infos : 02/771.83.59.

CONFÉRENCES | CONFERENTIES |

MARDI 07/03/17 À 20H ET DIMANCHE 26/03/17 À 15H

EXPLO DU MONDE : CALIFORNIE

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : 02/772.11.92 et 02/773.05.88.
www.explorationdumonde.be

MERCREDIS 08/03/17 ET 22/03/17 DE 19H À 20H30

COURS DU SOIR : SAVEURS ET SAVOIRS

Dix fondamentaux de l'alimentation en Europe occidentale : Les peurs et les tabous (08/03) et La cuisine exotique (22/03). Au W:Hall (salle Capart).

Infos et réservations : 02/649.02.21 - genevieve.lacroix@skynet.be

SAMEDI 11/03/17 À 10H

LA JOURNÉE D'EGYPTOLOGICA : LE RÈGNE DE RAMSÈS III

Au W:Hall (salle Capart). Infos et réservations : 02/736.93.31 - www.egyptologica.be

DIMANCHES 12/03/17 ET 26/03/17 DE 9H45 À 12H

CERCLE ROYAL HORTICOLE ET AVICOLE DE WOLUWE-STOCKEL

12/03 : Les rosiers (par M. Heubrecq). 26/03 : Epouvantails d'hier et d'aujourd'hui (par M. Letor).
À l'école communale de Stockel, 61 rue Vandermaelen. Infos : www.cercle-horticole-woluwe.be



Explo du monde : La Californie



Conférence : Les Rosiers



Conférence : JL Fonck

CONFÉRENCES | CONFERENTIES |

MARDI 14/03/17 À 19H30

LE TABAC : SÉANCE DE QUESTIONS/RÉPONSES POUR TOUS

Animée par le Dr Pierre Nys, tabacologue et formateur en tabacologie.

Au W:Hall (salle Capart).

Gratuit, mais inscription obligatoire : affaires.sociales@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.05.65.

MERCREDI 15/03/17 À 20H

«FREUD ET LA THÉORIE DES RÊVES»

Par Brigitte Vanatoru, Docteur en philosophie.

Au W:Hall. Accès gratuit. Inscriptions : sndongala@woluwe1150.irisnet.be

VENDREDI 17/03/17 À 19H30

CONFÉRENCE-DÉBAT SUR LA JUSTICE EUROPÉENNE

Tous les détails en page 69. Réservation souhaitée : wolu-europe@woluwe1150.irisnet.be

MARDI 21/03/17 À 20H15

RENCONTRE AVEC JEAN-LUC FONCK :

«LES HOMMES PRÉFÈRENT LES GROTTES»

À la bibliothèque du Centre. Inscription obligatoire : 02/773.05.83.

MERCREDI 22/03/17 À 20H

«L'HINDOUISME, ENTRE MYTHES ET RÉALITÉ»

Par Brigitte Vanatoru, Docteur en philosophie.

Au W:Hall. Accès gratuit. Inscriptions : sndongala@woluwe1150.irisnet.be

JEUDI 23/03/17 À 20H

AIDE HUMANITAIRE ET ÉTHIQUE

Infos en page 63. Au CCCO, 40 av. du Chant d'Oiseau. Gratuit, inscription souhaitée : 02/673.76.73.

SAMEDI 25/03/17 DE 14H À 16H

ÉGYPTOLOGICA : L'AKHET, L'HORIZON ÉGYPTIEN

Au W:Hall (salle Capart). Infos et réservations : 02/736.93.31 - www.egyptologica.be

EXPOS | TENTOONSTELLINGEN |

DU 1ER AU 31/03/17

LIVE PICTURES : PHOTOS DE CONCERTS D'OLIVIER BOURGI

À la Médiathèque (W:Hall). Accès gratuit durant les heures d'ouverture de la Médiathèque.

DU VENDREDI 10/03/17 AU DIMANCHE 12/03/17 DE 14H À 18H

ISABELLE VANDEN BEMDEN :

VITRAUX ET PEINTURES 'IL ÉTAIT UNE FOIS EMINA'

Au W:Hall (salle Forum). Vernissage le 09/03 à 18h30. Accès gratuit.

DU MERCREDI 15/03 AU MERCREDI 29/03/17

SERGE DESCHAUWER : EXPOSITION DE DESSINS SUR LA SHOAH

Dans le Hall de la Population de l'hôtel communal. Vernissage le 15/03 à 18h30. Accès gratuit.

DU VENDREDI 17/03 AU DIMANCHE 19/03/17 DE 14H À 18H

MMES CORTIZO ET WILMET : PEINTURES, DESSINS ET PHOTOGRAPHIES

Au W:Hall (salle Forum). Vernissage le 16/03 à 18h30. Accès gratuit.

CINÉMA | CINEMA |

MARDI 28/03/17 À 14H30 ET 20H30

CINÉCRAN : FLORIDE

Claude Lherminier, 82 ans et en proie à des troubles de la mémoire, quitte Annecy pour aller sans prévenir rendre visite à sa fille cadette qui vit aux États-Unis.

Au W:Hall (Auditorium). Infos et réservations : whall.be – 02/773.05.88.

JEUDI 23/03/17 À 14H30 (ACCUEIL À PARTIR DE 14H15)

FESTIVAL «A FILMS OUVERTS »

Projection-débat autour du film « Good luck Algeria » de Farid Bentoumi. A l'initiative d'Énéo et Altéo.

Au W:Hall (salle Capart). Gratuit. Inscriptions : 02/501.58.13 (de 9h à 12h) - eneo.bruxelles@mc.be

SENIORS | SENIOREN |

TOUS LES MARDIS DE 13H30 À 15H30

CYBERCAFÉ

Astuces, conseils ou échanges relatifs à l'informatique. N'hésitez pas à apporter votre appareil.

Au W:Hall Media (étage 0 du centre culturel). Prix : 3€ (habitants de WSP et membres d'Eneo).

La première séance est gratuite. Réservation souhaitée : cybercafe@whall.be - 02/773.05.84.

LUNDIS 13/03 ET 27/03/17 DE 13H30 À 15H30

CLUB D'ÉCHANGE ET DE PARTAGE INFORMATIQUE

Rdv dans le hall de la maison communale. 3€ (café et biscuits offerts). Inscription obligatoire :

02/773.05.60 - ccca@woluwe1150.irisnet.be

LUNDI 20/03/17 À 14H30

ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU CCCA

Maison communale, salle Brabant. Infos : ccca@woluwe1150.irisnet.be ou 02/773.05.60.

MARDI 28/03/17 DÈS 14H

THÉ DANSANT ET ANIMATION MUSICALE

Au CCJB, 15 drève des Shetlands. 5€ (café et tarte inclus). Inscriptions : 02/773.05.32.

ANIMATIONS | ANIMATIES |

DU 18/03 AU 26/03/17

VILLE DES MOTS

Nombreuses animations dans le cadre de la langue française en fête. Plus d'infos en pages 63-65 et sur www.alphabetvilles.com

TWEEWEKELIJKS VAN 16U30 – 17U30

FAMILIEYOGA VOOR KINDEREN VANAF 2 JAAR TOT EN MET GROOTOUDERS

15/03 De Lettertuint, 29/03 GC Den Dam. 5€ per famille per sessie.

Inschrijvingen: bredeschool@woluwe1150.irisnet.be

LUNDI 06/03/17 DE 19H30 À 20H30

VISITE GUIDÉE : «BIB DE LETTERTUIN»

Première bibliothèque publique passive de Belgique. Rdv av. des Grands Prix 63.

Gratuit, inscriptions souhaitées : 02/773.06.76.

MARDI 07/03/17 DE 19H À 20H30

DÉBAT LITTÉRAIRE SUR L'ŒUVRE DE SOFI OKSANEN

À la bibliothèque du Centre. Entrée libre. Infos : 02/773.05.82.

ANIMATIONS | ANIMATIES |

JEUDI 09/03/17 DE 18H À 20H

RENCONTRE ÉNERGIE :

«APPRENEZ À ÉCONOMISER SUR LE CHAUFFAGE !»

Organisé en partenariat avec la Maison de l'Énergie (MEH) – Au GC Kontakt, 54 avenue Orban.
Gratuit, inscriptions souhaitées : 02/773.06.76

SAMEDI 11/03/17 DE 14H À 15H

VISITE DES INFRASTRUCTURES DE «SPORTCITY»

Quelle stratégie énergétique ? 2 avenue Salomé. Gratuit, inscriptions souhaitées : 02/773.06.76.

MARDI 14/03/17 DE 18H30 À 21H30

TRUCS ET ASTUCES POUR ENTREtenir SON CHAUFFE-EAU SOLAIRE THERMIQUE

Rue Voot 91, 1200 Bruxelles. Gratuit, inscriptions souhaitées: 02/773.06.76.

DU SAMEDI 18/03 AU SAMEDI 25/03/17

ARBRE A MOTS

Les lecteurs sont invités à s'exprimer par le biais d'un arbre à mots, à souhaits, pour rêver et s'exprimer.

À la bibliothèque du Centre. Infos : 02/773.05.82.

MERCREDI 22 ET VENDREDI 24/03/17 DE 18H30 À 20H30

ATELIER «MOTS-À-PORTER» AVEC MAXIME COTON

Réalisation de calligrammes par le biais d'un atelier d'écriture de poésie. À partir de 16 ans.
À la bibliothèque du Centre. Inscription obligatoire : 02/773.05.83.

JEUDI 23/03/2017 DE 19H00 À 20H30

CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES AVEC AURELIA JANE LEE, ÉCRIVAIN

Thème : «Liberté de parole». Livres : «Je vous écris dans le noir» de J-L. Seigle et «Bilqiss» de S. Azzeddine. Film : «À peine j'ouvre les yeux» de L. Bouzid.

À la bibliothèque du Centre. Entrée libre. Infos : 02/773.05.82.

SAMEDI 25/03/2017 DE 15H00 À 16H30

SLAMER POUR JOUER AVEC LES MOTS

Présentation de créations de slams d'étudiants de l'ICMES entourés par A. El Manza, slameur.
À la bibliothèque du Centre. Entrée libre. Infos : 02/773.05.82.

DIMANCHE 26/03/17

BOURSE AUX VÉLOS ET MATÉRIEL SPORTIF

À l'école du Sacré Cœur de Stockel, rue François Vander Elst. Dépôt entre 10h et 12h. Vente de 14h à 16h. Restitution des invendus entre 16h30 et 17h. Infos : bourseauxvelossacrecoeur@gmail.com

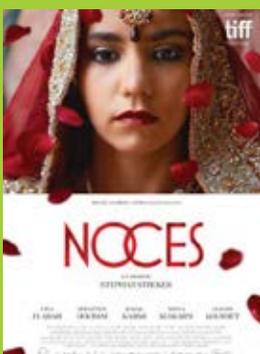
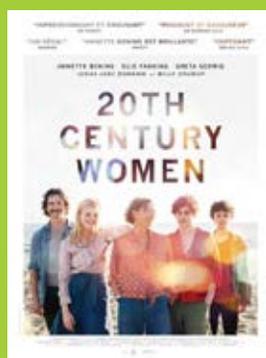


Le STOCKEL

Cinéma

17/19, Avenue de Hinnisdael
1150 Woluwe-Saint-Pierre
02 779 10 79
www.cinemalestockel.com

vous a concocté une jolie sélection de films à voir durant ce mois de mars :



Tout augmente ? Pas le prix de nos places !

WSP *en chiffres* SPW *in cijfers*

55

LE NOMBRE DE BÂTIMENTS COMMUNAUX

Le patrimoine communal regroupe bien sûr l'hôtel communal, siège de l'administration et de la majorité des services qui sont offerts à la population, mais également les écoles, les crèches, les centres sportifs (Sportcity et Wolu Sports Park), le centre culturel W:Hall (en ce compris les bibliothèques et la médiathèque), les centres communautaires de quartier, etc.

55

HET AANTAL GEMEENTELIJKE GEBOUWEN

Het gemeentelijke erfgoed omvat natuurlijk het gemeentehuis als hoofdzetel van de administratie en van de meeste diensten die aan de bevolking worden verleend, maar ook de scholen, crèches, sportcentra (Sportcity en Wolu Sports Park), het cultureel centrum W:Hall (met inbegrip van de bibliotheek en mediathèque), de gemeenschaps- en wijkcentra enz.

WEDSTRIJD / CONCOURS

Testez vos connaissances de la commune. Chaque mois, nous vous poserons une question de culture générale sur Woluwe-Saint-Pierre. À gagner : 10x2 places au cinéma Le Stockel.

Test uw kennis van onze gemeente. Elke maand stellen wij u een algemene kennisvraag over Sint-Pieters-Woluwe. 10 x 2 vrijkaarten te winnen voor de bioscoop Le Stockel.

QUESTION : Quel vitrail a été restauré récemment afin d'être posé dans le Hall de la Population de l'hôtel communal ? Autre indice : il s'agit aussi du nom d'un arrêt de la STIB.

VRAAG : Welk glasraam is onlangs gerestaureerd geweest om het in de lokettenzaal van de Dienst Bevolking van het gemeentehuis te kunnen plaatsen ? Tip : het is ook een naam van een stopplaats van de MIVB.

Envoyez votre réponse à l'adresse mail wolumag@gmail.com **avant le 15 mars 2017**. Les 10 gagnants seront désignés par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Chaque gagnant reçoit deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Seules les participations émanant de citoyens de Woluwe-Saint-Pierre seront prises en compte.

Stuur ons uw antwoord op dit adres: wolumag@gmail.com, **vóór 15 maart 2017**. Uit de goede antwoorden zullen tien winnaars bij lottrekking worden aangeduid. Elke winnaar krijgt twee plaatsen, geldig gedurende 2 maanden, voor de bioscoop Le Stockel. Enkel de inzendingen van inwoners van Sint-Pieters-Woluwe zullen in aanmerking worden genomen.

Réponse à la question de février/Antwoord op de vraag van februari - 95

GAGNANTS / WINNAARS

Axel Simonart, Louis Naveau, Katrien Debrock, Claude Remy, Ignace Fabri, Colette Solbreux, Francine Latinne, Laurent Schyns, Jacques Karam, Zeynep Durak remportent chacun deux places, valables deux mois, au cinéma Le Stockel. Les gagnants se présentent au cinéma munis de leur carte d'identité et de ce Wolumag, à la séance de leur choix. De winnaars melden zich in de cinema met hun identiteitskaart en met deze wolumag voor de voorstelling van hun keuze.

Nouveaux commerçants

DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

Chaque mois, nous vous présentons les commerces qui ont ouvert récemment à Woluwe-Saint-Pierre ou à proximité directe et qui contribuent au dynamisme économique de notre commune.

PEDIMED prend soin de vos pieds

Pedimed est un cabinet de pédicure médicale prodiguant des soins de deux types : au niveau de la peau (cors, durillons, verrues, œil de perdrix, crevasses, etc.) et au niveau des ongles (coupe, ongles incarnés, mycose unguéale, désépaississement, etc.). Les soins peuvent être prodigués à domicile ou au cabinet. La pose de vernis est également proposée.

340 rue au Bois, 1150 Woluwe-Saint-Pierre

Du lundi au samedi sur rendez-vous

02/770.75.82 – www.pedimed.be – info@pedimed.be



Concours Vitrine de l'ARTISAN 2017

La Vitrine de l'Artisan est un concours national qui vise à mettre en valeur la richesse du secteur artisanal, qui promeut la qualité des artisans et qui cherche à susciter des vocations. Les artisans belges et les jeunes de moins de 25 ans qui se forment aux métiers de l'artisanat peuvent s'inscrire à ce concours national pour tenter de devenir l'Artisan ou l'Apprenti 2017.

Inscriptions via le site www.lavitrinedelartisan.com jusqu'au 15 mars 2017.



LA FRITERIE CHARLES

déménagement pour quelques mois

En raison du réaménagement de la place Dumon, la friterie Charles a pris ses quartiers quelques dizaines de mètres plus loin, dans la rue de l'Eglise, devant la première entrée du Stockel Square (à côté de l'Opticien Pearle donc). Sylvie Deppe et son équipe vous attendent dans une roulotte aménagée pour l'occasion. A l'issue des travaux, la friterie Charles retournera bien sûr au centre de la place Dumon, dans le nouveau pavillon.





Bruxelles | Paris | Rome | Tokyo | Uzès

Boutique **Stockel** - Rue de l'Église, 100 - 1150 Bruxelles
Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 13h et de 14h à 18h30
T : 02/770 45 55 - www.francoisrenierparis.be

Un luxe inattendu...
Conçu et fabriqué artisanalement en France



📄 Avenue du Tennis 29
B-1150 Brussels
🌐 www.yourwayimmo.com
✉ christine@yourwayimmo.com

📞 0486 583 254

VOTRE BOUTIQUE REAL ESTATE



Christine Seeber
Real estate agent
IPI n° 509.303

Vous souhaitez vendre ou louer votre bien immobilier?

Mon agence vous offre un service multilingue et individualisé et une assistance personnelle pour la mise en location, la vente ou la gestion de votre immeuble.

N'hésitez pas à me contacter - je suis à la recherche de biens de qualité dans votre quartier pour ma clientèle surtout européenne et internationale.



Restaurant Le Mucha



«Si le désir est l'appétit de l'agréable, c'est pour nous toujours un plaisir de le séduire à table»



Avenue Jules Du Jardin 23 - 1150 Bruxelles (Woluwe-Saint-Pierre)

Tél & Fax: 02/770 24 14 - www.lemucha.be -  Le Mucha

Fermé le dimanche soir et le lundi

ATELIERS D'INITIATION À L'AGRICULTURE URBAINE 2017

LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES !

Vous aimez soigner votre basilic de balcon ? Vous avez envie de démarrer un petit potager dans le respect de la nature et de votre santé ? Mais comment, par où et avec quel matériel commencer ? Les possibilités de faire pousser ses propres fruits et légumes en ville sont nombreuses. En partenariat avec Bruxelles Environnement et l'asbl «Apis Bruoc Sella», les services Environnement et Agenda 21 vous offrent la possibilité de suivre une ou plusieurs formations pour s'initier à l'agriculture urbaine. **L'inscription est gratuite !**



THÈME DE LA FORMATION	LIEU DES COURS	DATES
Mon potager sur 1m ²	W:Hall, Av.Charles Thielemans 93 – 1150 WSP	22/03 - 13h – 16h
Mon potager au jardin	Fraternités du Bon Pasteur Rue au Bois 365B - 1150 WSP	26/04, 17/05, 07/06, 21/06 - 18h-21h
Mon jardin fruitier (petits arbustes et arbres fruitiers)	C.C. de Joli-Bois Drève des Shetlands 15 – 1150 WSP	21/09, 05/10, 19/10, 09/11 - 18h-21h
Mon potager dans ma cuisine	C.C. du Chant d'Oiseau Av. du Chant d'oiseau 40 - 1150 WSP	18/10, 08/11 - 18h-21h

Plus d'infos sur les formations et formulaire d'inscription sur www.environnement.brussels/formationsgoodfood (ouverture des inscriptions quelques semaines avant le début de la formation. Attention, nombre de places limité !)

Renseignements : Mathieu Van Laethem – mvanlaethem@woluwe1150.irisnet.be - 02 773 06 72

INITIATIEWORKSHOPS STADSLANDBOUW 2017

INSCHRIJVINGEN ZIJN WELKOM!

Houdt u ervan uw basilicum op het balkon te verzorgen? Wilt u een moestuintje opstarten met respect voor de natuur en uw gezondheid? Maar hoe begint u eraan, en met welk materiaal?

Er bestaan tal van mogelijkheden om uw eigen fruit en groenten in de stad te laten groeien. Samen met Leefmilieu Brussel en de vzw 'Apis Bruoc Sella' bieden de diensten Leefmilieu en Agenda 21 de mogelijkheid om één of verschillende vormingen rond stadslandbouw te volgen. **De inschrijving is gratis!**



THEMA VAN DE VORMING	PLAATS	DATA
Mijn moestuin op 1m ²	W:Hall, Charles Thielemanslaan 93 – 1150 SPW	22/03 - 13u – 16u
Mijn moestuin in de tuin	Fraternités du Bon Pasteur Bosstraat 365B - 1150 SPW	26/04, 17/05, 07/06, 21/06 18u-21u
Mijn fruittuin (klein fruit en fruitbomen)	Gemeenschapscentrum van Mooi-Bos Shetlanddreef 15 – 1150 SPW	21/09, 05/10, 19/10, 09/11 18u00-21u00
Mijn moestuin in de keuken	Gemeenschapscentrum van Vogelzang Vogelzanglaan 40 - 1150 SPW	18/10, 08/11 - 18u-21u

Voor meer informatie en inschrijven kunt u terecht op www.leefmilieu.brussels/goodfoodopleidingen (start van de inschrijvingen enkele weken voor het begin van de vorming. Opgepast, het aantal plaatsen is beperkt!)

Meer informatie: Mathieu Van Laethem – mvanlaethem@woluwe1150.irisnet.be - 02 773 06 72

De vormingen worden in het Frans gegeven, maar zijn toegankelijk voor Nederlandstaligen (de documenten zijn beschikbaar in het Nederlands).



PONÇAGE SANS POUSSIÈRES

Le ponçage de parquets constitue l'une de nos grandes spécialités. Nous utilisons actuellement une technique révolutionnaire nous permettant de décaper vos anciens parquets et escaliers à l'aide d'un système de ponçage sans poussières.



POSE DE PARQUETS

Nous apportons le savoir-faire de l'artisan parqueteur, combiné à une équipe de pose qualifiée, efficace et dynamique.

Nous travaillons avec du **bois de première qualité** et utilisons les produits les plus adaptés pour la mise en œuvre de votre chantier



VENTE DE PARQUETS

A.D.E Parquets met à votre disposition **une gamme complète et variée de parquets de qualité** (labellisés FSC et/ou PEFC pour la plupart) qui pourront répondre à vos envies (parquet massif en chêne, contrecollé, sol stratifié, multicouche, fini d'usine, bâtons rompus, vieilli ou huilé, etc).

ADE
PARQUETS

Avenue Prekelinden, 70
1200 Bruxelles

Tél. : +32 (0)2 732 77 50

E-mail : info@adeparquets.be



www.adeparquets.be

maand van
mois du développement

LES RENDEZ-VOUS DU

DURABLE
DUURZAME
ontwikkeling 2017

Dans le cadre du mois du développement durable, voici le programme du mois de mars :



VISITE GUIDÉE «BIBDELETTERTUIN», PREMIÈRE BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE PASSIVE DE BELGIQUE

6 mars, 19h30-20h30, avenue des
Grands Prix 63 (WSP)

Découvrez tous les secrets de ce premier bâtiment exemplaire public sanpétrusien construit selon les standards passifs.

Gratuit - inscription souhaitée (30 places)

sint-pieters-woluwe@bibliotheek.be - 02/773.18.80



RENCONTRE ÉNERGIE : APPRENEZ À ÉCONOMISER SUR LE CHAUFFAGE

9 mars, 18h-20h, Salle Kontakt - avenue
Orban, 54 (WSP)

Petites interventions dans son logement pour diminuer ses factures de chauffage par la Maison de l'Énergie (MEH).

Gratuit - inscription souhaitée (20 places)

agenda21@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.06.76

VISITE DES INFRASTRUCTURES DE VOTRE CENTRE SPORTIF «SPORTCITY» : QUELLE STRATÉGIE ÉNERGÉTIQUE ?



11 mars, 14h-15h, Sportcity - avenue
Salomé 2 (WSP)

Visite partant à la découverte des différents systèmes installés pour produire de l'énergie nécessaire à de telles infrastructures et en réduire la consommation.

Gratuit - inscription souhaitée (30 places)

agenda21@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.06.76

ATELIER : TRUCS ET ASTUCES POUR ENTREtenir SON CHAUFFE-EAU SOLAIRE THERMIQUE



14 mars, 18h30-21h30, Les ateliers de la rue
Voot, rue Voot 91 - 1200 WSL

Une soirée qui abordera les bases de la maintenance d'un chauffe-eau solaire thermique ainsi que les petites pannes que l'on peut rencontrer lorsqu'on a installé des panneaux solaires pour l'eau chaude sanitaire.

Inscription obligatoire - 20€ - (places limitées)

info@voot.be - 02/762.48.93

Et aussi

PLUS D'INFOS SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE : WWW.AGENDA21.WOLUWE1150.BE



PROMENADE «LA WOLUWE À CIEL OUVERT»

dans le cadre des Journées bruxelloises de l'Eau 26 mars,
10h-12h30.

Attention, se renseigner le 25 mars pour savoir si la promenade est maintenue !

Rendez-vous devant le musée du Tram, 364, avenue de Tervuren à Woluwe-Saint-Pierre (trams 39, 44, 94, bus 36). Guide-nature : R. Delahaye.

Gratuit. Infos : raymond.delahaye@skynet.be - 0497/943.920



REPAIR CAFÉ AU CHANT D'OISEAU

26 mars, 14-17h, Centre Communautaire du Chant d'Oiseau,
avenue du chant d'oiseau 40

Les bénévoles-bricoleurs et le Quartier Durable du Chant d'Oiseau vous accueillent les 4èmes dimanches de mars et d'avril avec vos objets à réparer : petit-électroménager, audio, vêtements, informatique, etc. Moment convivial d'échanges et d'entraide pour tenter de redonner vie à tous ces objets.

Les personnes désireuses de donner un coup de main à l'accueil sont les bienvenues et peuvent contacter les organisateurs via l'adresse: chantdoiseauqu@gmail.com.



Repair Café
Jeter ? Pas question !



CONDITIONS PROLONGÉES

**CONDITIONS BATIBOUW 2017
PROLONGÉES JUSQU'AU 31 MARS**



CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

Retrouvez nos conditions Batibouw 2017 sur www.decowindow.be

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Avenue de Wezembeek, 114 - 1950 Kraainem
Heures d'ouverture : Lundi sur rendez-vous
Mardi-Samedi 10h00-13h30 et 14h30 - 18h00
GALERIE COMMERCIALE DU CARREFOUR

Devis gratuit

☎ 02/767.44.69

✉ deco@windowmarket.be

Actus sport 1150

Hockey Indoor - Deux titres de champions de Belgique

Les équipes de jeunes de l'Orée ont été une nouvelle fois à la hauteur de leur réputation lors de la saison Indoor. Chaque équipe alignée a au moins accédé au Top 4 national. Et le dimanche 5 février, au Spiroudome de Charleroi, les Oréens sont parvenus à rafler deux trophées de champions de Belgique, en 14 Girls et U16 Boys, alors que les U19 Boys s'inclinaient en finale. La relève semble bel et bien assurée !

Hockey : les internationaux récompensés

La reprise du championnat de hockey a eu lieu le week-end des 18 et 19 février, avec notamment un choc entre l'Orée et le Watducks. Avant le coup d'envoi de la rencontre, les internationaux présents aux Jeux Olympiques et à la Coupe du monde des -21 ans ont été mis à l'honneur.



Rappel : initiation au jogging au Wolu Sports Park

Envie de vous mettre à la course à pied ? Le programme «Je Cours pour ma Forme» débarque au Wolu Sports Park dès le jeudi 16 mars. Parfaitement adapté aux débutant(e)s, il est établi sur 12 semaines, à raison de 3 sorties par semaine (dont deux collectives, le jeudi à 19h et le dimanche à 10h). L'objectif est de pouvoir courir 5 kilomètres à la fin du programme. En septembre, il y aura 2 sessions : 1 pour les débutants (0-5km) et 1 pour les «avancés» (5-10km), en fonction de la demande.

Infos : 02/773.07.88. ou
vplenevaux@woluwe1150.irisnet.be

Nouveau : un site web pour le Wolu Sports Park

Retrouvez l'actualité et toutes les
infos du centre sportif sur
www.wolusportspark.be



Stages à carnaval et Pâques

De nombreux stages sont organisés sur la commune durant les vacances de carnaval et Pâques pour les enfants et jeunes de 3 à 18 ans, tant à Sportcity qu'à Wolu Sports Park.

Quelques exemples : stage "Top chefs", impro, théâtre, football à Stockel, poney au Centre Crousse. Nouveauté : un stage "handisports" est organisé pour les enfants à mobilité réduite (handi tennis, plongée, multisports, etc.) à Sportcity.

Lieux des stages :
Wolu Sports Park,
1 avenue Edmond Galoppin
vplenevaux@woluwe1150.irisnet.be

Sportcity :
2 avenue Salomé
www.actionsport.be
info@actionsport.be

Centre Crousse :
11 rue au Bois.

ROFC Stockel :
376 Chaussée de Stockel.

Ecole de Joli Bois :
3 Val des Epinettes.

ÉTÉ 2017

6-18 ans

INTENSIF

SOUTIEN SCOLAIRE

LANGUE + ACTIVITÉ

Atelier photo, Athlétisme, Danse,
Équitation, Escalade, Foot, Hockey, Robotique,
Sciences, Tennis, Young Survivor, Youtuber...

STAGES

BRUXELLES - LOUVAIN-LA-NEUVE - NAMUR - NIVELLES - LIÈGE

www.cll.be/stagesvacances

0800 21 332

CLL
language centres
ASBL associée à l'Université catholique de Louvain



Hoi c'est Afflelou!
Sharon Stone

Parfaite!
De près comme de loin.

Tchin Tchin
VERRES PROGRESSIFS

VOTRE 2^{ÈME} PAIRE
DE LUNETTES AVEC VERRES
PROGRESSIFS
POUR 1 € DE PLUS*

* Voir conditions en magasin.

Rue de l'Église 141. 1150 BRUXELLES
(STOCKEL) Tél. 02 770 02 56

ALAIN AFFLELOU

LA VIE COMMUNALE en images

HET LEVEN IN DE GEMEENTE in foto's

Carnaval des enfants à Joli-Bois

La 20^{ème} édition du carnaval des enfants a eu lieu le 18 février au centre communautaire de Joli-Bois (CCJB). L'événement, organisé conjointement par Wolu-Animations et le CCJB, a fait salle comble. Une belle réussite ! Il faut dire que tous les ingrédients étaient réunis pour que la fête soit belle : pluie de confettis, lâcher de ballons, spectacle de magie, espace maquillage, animations, boom, etc.



Anniversaires / Verjaardagen



Chaque mois, nous mettons à l'honneur les centenaires et les couples qui fêtent leurs noces d'or, de diamant, de brillant et de platine. Si c'est votre cas, n'hésitez pas à contacter le secrétariat communal (02/773.05.14). Vous serez conviés, avec votre famille, à une réception à l'hôtel communal.



CENTENAIRE ★ 23/01/17

Madame Gilberte Schoonjans a célébré son centième anniversaire le 23 janvier, entourée de ses proches à la Résidence Roi Baudouin. Volontaire à la Croix-Rouge durant la Deuxième Guerre Mondiale, elle a travaillé quelques années à la banque du Congo, où elle a rencontré son mari Auguste. Par la suite, elle s'est beaucoup occupée du foyer et des six enfants du couple. Aujourd'hui, Gilberte a également 14 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants.



NOCES DE DIAMANT ♥ 07/02/17

Monsieur et Madame Boreel – de Kerckhove (dit van der Varent) ont célébré leurs 60 ans de mariage le 7 février. Monsieur a travaillé dans une société spécialisée dans la levure et les antibiotiques, dirigeant successivement plusieurs filiales dans différents pays. Madame s'est occupée des deux enfants et avait comme passions la peinture et la couture. Les époux ont également deux petites-filles.

P

On vous offre le parking !*

Les commerçants ci-dessous offrent 1h de parking à leurs clients (voir conditions sur place)

P

VIA TOSCANA
STOCKEL SQUARE 02 779 34 24



A PARTIR DU 15 FEVRIER 2017 - 1 HEURE DE PARKING GRATUITE*
* à l'achat d'une paire de chaussures non soldée - offre valable jusqu'au 31 mars 2017

EUROPEAN
Fitness

1h offerte
aux 100 premiers visiteurs
(sur présentation de ce bon)



12 Av. de Hinnisdael - 1150 Bruxelles +32 (0) 2 772 70 21
europeanfitnessclub.be

Mode's
CRÉATEUR DE PERSONNALITÉ

STOCKEL SQUARE
rue de l'Eglise n°96A Bt 8
1150 (W.S.P) BRUXELLES
© 02 779 38 67

Du lundi au samedi
9h-19h

P

Décosphère

Votre magasin de peintures

Uw verf winkel

Parking 1 h/u gratuite/gratis
à partir/vanaf 25€*



Stockel Square rue de l'Eglise 98a Kerkstraat 1150 Stockel

*Voir conditions au magasin

Tel 02/772 90 28 Stockel@decosphere.be

*Voorwaarden zie winkel

JOURNÉES GOURMANDES

DÉCOUVREZ & DÉGUSTEZ...



24 &
25/3



Vous, nous et nos partenaires d'exception, nous avons la même passion : le goût vrai du produit, à la qualité irréprochable. Afin de satisfaire toutes les papilles en quête de nouveautés, ne manquez pas notre rendez-vous incontournable des Journées Gourmandes, ces vendredi 24 & samedi 25 mars prochains !

Un véritable happening gourmand autour de produits authentiques de saison, auquel vous êtes invité. Toute la journée, de 11h à 17h, vous profiterez du savoir-faire d'hommes et de femmes de métier mais aussi de celui des petits producteurs présents et à votre disposition pour vous assurer d'intenses émotions gustatives.

ROB THE GOURMETS' MARKET
28 boulevard de la Woluwe - 1150 Woluwe-Saint-Pierre
Tél : 02 771 20 60 • www.rob-brussels.be

Rob
THE GOURMETS'
MARKET

DEDICATED TO GASTRONOMY

Tous les gastronomes
suivent Rob sur



Centres de quartier et associations

Retrouvez, chaque mois, l'actualité des centres de quartier et autres associations actives à Woluwe-Saint-Pierre, qui sont autant de lieux qui contribuent à la richesse socio-culturelle de notre commune.

L'OPÉRATION ARC-EN-CIEL DE RETOUR

L'ASBL Arc-en-Ciel organise les 11 et 12 mars sa 63e opération de récolte de vivres non périssables. Ces vivres sont redistribués à plus de 200 associations d'aide à l'enfance (maisons d'hébergement et d'accueil, associations en milieu ouvert). En diminuant leur budget «alimentation», ces associations peuvent organiser plus d'activités de loisirs pour les enfants.

Préparez donc vos boissons, biscuits, conserves, riz, sucre, pâtes, etc. pour ces 11 et 12 mars. Et réservez un bon accueil aux bénévoles qui frapperont peut-être à votre porte. Vous pouvez également déposer vos vivres directement à l'école Saint-Henri (avenue des Cerisiers 239, 1200 Woluwe-Saint-Lambert) le dimanche 12 mars de 9h à 18h.



Infos : 02/675.73.11 - www.arc-en-ciel.be - info@arc-en-ciel.be

CONCERT DE BIENFAISANCE LE 19 MARS À 15H



Depuis 21 ans, une équipe de bénévoles sanpétrusiens, réunis au sein de l'ASBL Carpe Die-Go!, organise des «concerts de Noël», devenus «concerts du cœur», au profit d'associations qui aident les personnes moins chanceuses ou dans le besoin (les enfants hospitalisés et leurs parents, les sans-abri, etc).

Le prochain événement est prévu le dimanche 19 mars à 15h. Les Art Maniacs vous proposent un spectacle musical sur le thème «Page après page», qui aura lieu à l'auditorium Jacques Brel (CERIA - avenue Emile Gryzon 1, 1070 Bruxelles). Le spectacle est joué par des jeunes et est destiné à toutes les générations. N'hésitez donc pas à venir en famille.

Prix : 15€/adulte, 5€/enfant -12 ans, gratuit/enfant -3 ans,
10€/groupe (10 personnes au moins)
Réservations par virement sur le compte : BE87 3635 3498 9594
(mention Art Maniacs). Infos : 0495/384.213 (Jean Leclercq).

Infos : 0495/384.213

GC KONTAKT - FILMLOKAAL

Kontakt
GEMEENSCHAPSCENTRUM

Een avondje bioscoop is te ver, te duur, te druk, te veel keuze? Probeer dan FilmLOKAAL, filmvertoningen in een gemeenschapscentrum in jouw buurt. De selectie documentaires en fictie is professioneel én de vertoning is op het witte scherm bij jou in de buurt. GC Kontakt toont enkele documentaires die je echt niet mag missen!

Info & inschrijven: GC Kontakt,
02 762 37 74, kontakt@vgc.be
Prijs: € 5, Pasparkansentarief € 2
Tijdstip: 19u30 – 21u00

15/3 WOENSDAG

L'Étranger

Moussa is een pas geïmmigreerde Senegalese voetbalcoach bij het BX Brussels van Vincent Kompany. L'Étranger volgt hem in zijn strijd om de jonge allochtone spelers hoop te geven in hun sport en in hun leven.

Regisseur: Kenneth Michiels

Duur: 52 min.

Gesproken taal: Nederlands, Frans



Info: 02/762.37.74 - www.gckontakt.be - Orbanlaan 54.

Etes-vous fatigués de devoir faire face à des problèmes récurrents ou à des difficultés relationnelles et désirez-vous vivre mieux?

Les problèmes qui persistent et les difficultés de relation dégradent notre bien-être physique et psycho-émotionnel ainsi que la qualité des résultats que nous atteindrons dans la vie de tous les jours.

On peut apprendre à gérer concrètement et à transformer les problèmes et les relations d'une façon beaucoup plus efficace:

GRACE AU COUNSELING!

Activez-vous pour votre bien-être individuel et familial.



Anita D'Agnolo Vallan, consultations et counseling en français et en italien, au Centre Médical 33, Woluwe Saint Lambert.

www.innosuccess-counseling.eu
0465 73 73 97

Conditions spéciales pour adolescents.



VOUS AIMEZ LA CUISINE GRECQUE ?

VENEZ DÉGUSTER NOS SPÉCIALITÉS DANS L'AMBIANCE CHALEUREUSE ET CONVIVIALE DE NOTRE NOUVEAU RESTAURANT.

NOTRE GAMME DE MENUS EN FOLIE VOUS FERA DÉCOUVRIR UNE AUTHENTIQUE CUISINE GRECQUE RAFFINÉE

PLATS TYPIQUES • GRILLADES • POISSONS
• SUGGESTIONS DU JOUR
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS • SOIRÉES BOUZOUKI (MUSIQUE LIVE)



LA FOLIE GRECQUE

rue René Declercq 52
1150 Woluwe Saint Pierre

Ouvert de 12 à 15h et de 18 à 22h
Vendredi et samedi jusque 23h
Fermé le mercredi et le samedi midi

Info et Réservation :
02 770 93 49

(Tous nos plats sont également à emporter)



Votre jardin... notre passion !

Les Pépinières de Tervuren

CRÉATION, ENTRETIEN, AMÉNAGEMENT DE JARDINS • SPÉCIALISTE ARBRES - ARBUSTES - FRUITIERS - VIVACES
CONSEILS CHOIX ET SOINS DES PLANTES & REMÈDES AUX MALADIES ET INSECTES

www.pepiniere-jardiflore.be 02 767 34 75 - 0475 47 97 73

Chaussée de Bruxelles 298, 1950 Kraainem



AU CCJB EN MARS

► Samedi 11/03 dès 19h : «**Kiwaski**», un évènement dans l'atmosphère des sports d'hiver, organisé par le service club «Kiwani Bruxelles-Centre». Raclette géante.

Infos : www.kiwaski.be

► Du 17 au 26/03 à 20h15 (dimanche à 15h) : «**Les Trouvères jouent «Jeux de massacre»** d'Eugène Ionesco. Une comédie burlesque et philosophique par le maître du théâtre de l'absurde.

► Samedi 25/03 de 10h à 13h : «**Brocante déco maison & jardin**». Venez chiner dans les allées d'une grande salle couverte et chauffée. Entrée gratuite. Infos : 02/779.91.22.

► Mardi 28/03 à 14h : **Thé dansant et animation musicale**. 5€ (café et tarte inclus). Infos et réservations : 02/773.05.32.

Infos : 02/779.91.22 - 15 drève des Shetlands.
ccjb@woluwe1150.irisnet.be - www.joli-bois.be



CONFÉRENCE AU CCCO

► «**Aide humanitaire et éthique**», jeudi 23 mars à 20h (salle de l'auditorium) par Marc Georges, médecin colonel qui a participé à de nombreuses missions civiles et militaires à l'étranger (Kosovo, Irak, Libye, Tchad, Rwanda,...). Le monde actuel est en proie à des crises majeures : dérèglement climatique, terrorisme, mouvements de populations, tremblements de terre, auxquelles nous tentons de répondre en proposant notre aide qualifiée «d'humanitaire». Cette notion est tellement vague qu'elle entretient la confusion entre plusieurs concepts : urgence et développement, ONG et organisations internationales, témoignages et actions, etc. L'exposé traitera de l'éthique humanitaire, tentant d'esquisser un cadre de pensée et d'action compatible avec l'aide aux populations fragilisées. Inscription souhaitée au 02/673.76.73.

Infos : 02/673.76.73 – ccco@woluwe1150.irisnet.be
www.facebook.com/cccowsp - 40 avenue du Chant d'Oiseau

À L'AGENDA DU CENTRE CROUSSE

► Le samedi 25 mars de 10h à 13h : **animations printanières**, avec bricolages, atelier cuisine («Je décore un cupcake de Pâques»), jeux géants, etc. Inscription obligatoire via le site (pour le 17 mars) : 5 €/enfant.

► Du 18 au 26 mars 2017 : **parcours urbain «Sur les traces de Pierre Lambert»**, dans le cadre du projet Alphavilles. Plus d'infos sur www.alphavilles.be et en page 61

► Le dimanche 26 mars de 11h à 17h : le Parc Crousse accueillera la «**caravane de curiosités poétiques improvisées**» animée par Josiane De Ridder.

Stages de vacances organisés au Centre par l'ASBL

«Action Sport» :

Mini-aventure : 6-8 ans; Mini-top chefs et/ou

Poneys club: 3-6 ans

Du 27/02 au 03/03/2017; du 03/04 au 07/04/2017 et

du 10/04 au 14/04/2017

Tél : 02/734.94.16 - info@actionsport.be



Infos : www.asblcentrecrousse.net ou
02/771.83.59. 11 rue au Bois.
info@asblcentrecrousse.net

LA VILLA, PARTENAIRE DE VILLE DES MOTS !

► La Villa accueillera la **lettre «B» du parcours de la vie de Pierre Lambert**, personnage de la **Ville des Mots** mais aussi...dimanche 19/03 de 9h à 16h : **animations gratuites** autour du «**Français plaisir**» pour les enfants de 8 à 11 ans avec Ann de Tobel : jeux oraux, saynètes, jeux écrits, initiation à la calligraphie, conte, ateliers d'écriture... Réservation indispensable : 0484/657.207 - info@anndetobel.be

►...jeudi 23/03 de 18h00 à 19h30 : **cours ouvert gratuit d'improvisation théâtrale** autour de 10 mots du numérique. Réservation indispensable : 0486/027.413 - isabelledewalle@hotmail.com Plus d'infos en page 61.

► **NOUVEAU ! Cours de couture pour tout débutants** : 60€/5 séances. Mardi 10h-12h30. Infos: Mme van Damme : 02/767.72.22 – 0472/507.775
adewa@skynet.be



Infos : 0475/687 922 (Présidente) ou 0471/841 942 (gestionnaire) - www.villa-francoisgay.be
info@villa-francoisgay.be – Rue François Gay 326

LES ACTIVITÉS DE L'ARA

ÉVÈNEMENT ► Dimanche 5 mars : **Journée de la Femme**. Des soins esthétiques et un verre sont offerts à toutes les femmes. À 15h : karaoké

Les activités hebdomadaires

► Mardi à 9h : **Gymnastique : fitness, yoga, marche nordique** mais aussi **gym prévention santé** adaptée aux 50 ans et plus.

► Mercredi à 10h : **CréAmitié - activités artistiques** : déco maison, tricot, couture.

► Jeudi à 13h30 : **Cours de français FLE** – apprendre à parler, lire et écrire. Deux groupes.

► Permanence tous les mercredis (sauf congés scolaires), avec repas chaud de 14h à 18h. Inscription obligatoire pour le repas

L'ARA est doté d'une salle et d'une cuisine équipée à louer, pouvant accueillir 60 convives.

Infos : 0479/138.333 - 48 rue de la Limite (à la Cité de l'Amitié) - ara.asbl@gmail.com – Facebook : Asbl A.R.A.



La qualité du son...

- Gamme étendue d'aides auditives
- Spécialisé en intra-conduits (invisibles)

... sur mesure

- Bilan audio* gratuit et conseils personnalisés
- Embouts sur mesure adaptables sur oreillettes bluetooth ou écouteurs (compatibles Apple, Plantronics...)
- Protections auditives sur mesure (pour la natation, anti-bruit...)

à votre service

- Garantie de 5 ans sur les aides auditives
- Service d'entretien et réparation en interne
- Piles et accessoires

* Test sans avis médical.

 Valier

Mieux entendre.
Mieux vivre.



 Valier

Bld. Louis Schmidt, 119 - 1040 Bruxelles (à droite de l'agence BNP Paribas) - Sonnette : BPS AD HOC
Métro : Thieffry, Pétilion / Tram 25 ou 7 : Boileau / Bus 36 : Boileau
Parking : Rue Baron de Castro (payant)

+32 2 634 02 40 • info@valier.be • www.valier.be  facebook.com/valier.be  @valier_be 



LE PLUS GRAND CHOIX A BRUXELLES

POÊLES - INSERTS - FOYERS
(Bois - Gaz - Pellets)
TUBAGES et CONDUITS
Vente aux particuliers et professionnels.

**Nous travaillons pour votre
SÉCURITÉ...
ON NE JOUE PAS
AVEC LE FEU !**

Contactez-nous pour un **DEVIS GRATUIT**

Distributeur agréé des plus grandes marques : ALTECH - BELL FIRES - BODART & GONAY - DRU
- DOVRE - DAN SKAN - JIDE - KAL-FIRE - NORDPEIS - MCZ - PALAZZETTI - POUJOLAT - STÜV - TULIKIVI, ...

“CHEMINEES” DANNEELS sprl

868 ch. de Wavre - 1040 Bruxelles/Etterbeek - Tél: 02 644 05 52
www.cheminees-danneels.be - Ouvert du lundi au samedi



**conditions
SALON**
valables jusqu'au 31 mars

CONCOURS PHOTO JUSQU'AU 13 MARS

Prenez en photo une ou plusieurs des 26 lettres de l'alphabet qui seront placées dans l'espace public et postez-les sur le site www.alphabetissimots.xyz



VILLE DES MOTS : LA LANGUE FRANÇAISE EN FÊTE

à Woluwe !

Du 18 au 26 mars, Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert seront les «Ville des Mots» de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Cet événement annuel est organisé durant la Semaine de la Langue française en fête qui célèbre la francophonie tous les 20 mars.



Soyez tous les bienvenus à la **fête de lancement qui se déroulera au magnifique Château Malou le samedi 18 mars à partir de 16h**. Séances de lecture, expo, caravane de curiosités poétiques improvisées, spectacle pyrotechnique et plein d'autres surprises pour démarrer en fanfare !

L'événement Ville des Mots vise à ce que tout locuteur du français, francophone ou non, puisse se rappeler que la langue est aussi un jeu et un plaisir et qu'elle ne peut se résumer à des contraintes orthographiques ou grammaticales. Dédramatiser les exceptions du français, écouter des humoristes ou des chanteurs l'employer dans leurs créations, regarder les acrobaties que lui font réaliser des artistes plasticiens, etc.

Durant une semaine, le programme d'activités se répartira en «décor urbain» d'une part et «animations et ateliers» d'autre part.

UN PARCOURS URBAIN EN 26 LETTRES

Le projet-phare du décor urbain sera un parcours en 26 stations, comme les 26 lettres de l'alphabet, réparties en 13 sur Woluwe-Saint-Pierre et 13 sur Woluwe-Saint-Lambert, articulé autour de la vie extraordinaire mais purement imaginaire de Pierre Lambert, citoyen exceptionnel ayant accompli de petits et

grands exploits dans ces deux communes.

Une carte du parcours sera disponible à partir du 13 mars chez tous les partenaires du parcours. Début mars, vous pourrez déjà découvrir chez ces partenaires le livret de l'histoire de Pierre Lambert.

FÊTE, ATELIERS, SPECTACLES

Durant toute cette semaine festive et langagière, vous pourrez chaque jour, tant à Woluwe-Saint-Pierre qu'à Woluwe-Saint-Lambert, tant au W:Halll qu'au Wolubilis, tant dans vos centres de quartier que dans vos bibliothèques, profiter d'un beau panel d'activités. D'échanges autour du français via une rencontre avec Jean-Luc Fonck (21/03) ou le Jeu des Dictionnaires (19/03) à des séances de contes pour les tout-petits et les jeunes enfants (18 et 24/03), à un atelier créatif «Mots-à-porter» d'impression de calligrammes sur T-shirts (22 et 24/03), en passant par une performance de slam par les élèves de l'ICMES (25/03), des ateliers d'écriture autour de statues (25 et 26/03), des séances de poésie dans une drôle de caravane très «seventies», vous serez séduits, petits et grands, par la magie infinie des mots...

Ouvrez l'œil aussi car Kroll illustrera les «**dix mots du numérique**»* avec sa truculence habituelle. Les dessins originaux seront visibles au Château Malou durant toute la semaine et des affiches orneront notamment les murs de la Bibliothèque du Centre. Vous serez aussi surpris par les installations du collectif Void qui s'emparera des murs, des fenêtres et des escaliers de lieux publics... La poésie des mots sera à chaque coin de rue...

Infos : François de Coninck,
coordinateur (0474/973.136)
mvandoren@woluwe1150.irisnet.be
www.alphabetvilles.com

* Il s'agit de la thématique mise en avant par la francophonie internationale cette année au travers des termes suivants : avatar, canular, émoticône, favori, fureteur, héberger, nomade, pirate et télésnobier.





VILLES DES MOTS ET BIBLIOTHÈQUES : UN PROGRAMME ALLÉCHANT DE A À Z



ARBRE À MOTS

du samedi 18/03 au samedi 25/03 au Centre.

Les lecteurs sont invités à s'exprimer en écrivant un souhait, un rêve sur un papier qui sera ensuite accroché à un arbre installé près de la bibliothèque.



BOUQUIN CÂLIN

le samedi 18/03 de 10h à 10h45 à Joli-Bois (sur réservation) et **le vendredi 24/03 de 10h à 10h45 au Centre.** Un moment douillet et magique pour les petits de 6 mois à 3 ans : des lectures animées, drôles et tendres, des chansons, des comptines, des mini-spectacles d'objets, des jeux de doigts ... et plein d'autres surprises.



HEURE DU CONTE

«Il était une fois, des mots magiques» : **le samedi 18/03 de 14h30 à 15h30 au Centre.** Animation pour les enfants de 4 à 8 ans avec la conteuse Ingrid Bonnevie.



RENCONTRE AVEC JEAN-LUC FONCK

le mardi 21/03 à 20h15 au Centre. Avec Les hommes préfèrent les grottes, Jean-Luc Fonck offre une nouvelle fois une histoire étrangement drôle dont lui seul a le secret. Inscription obligatoire !

ATELIER MOTS-À-PORTER AVEC MAXIME COTON

les mercredi 22 et vendredi 24/03 de 18h30 à 20h30 au Centre. À partir de 16 ans. L'animation consistera à réaliser des calligrammes par le biais d'un atelier d'écriture sur la poésie. Les calligrammes pourront être imprimés sur différents supports. Inscription obligatoire !



SOIRÉE DOUDOU : «DES MOTS ET MOI, DES MOTS ET TOI»

le jeudi 23/03 de 18h à 19h au Centre. Ouvrez vos yeux et vos oreilles, découvrez et amusez-vous ! Animation pour les enfants de 2 à 5 ans. Doudou, pyjamas et parents bienvenus !



CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES ANIMÉ PAR AURELIA JANE LEE

le jeudi 23/03 de 19h à 20h30 au Centre. Thème : «Liberté de parole». Histoires de femmes qui combattent avec les mots, la littérature, la poésie, l'écriture... et qui n'ont pas peur de s'exprimer. Livres : «Je vous écris dans le noir» de J-L Seigle, «Bilqiss» de S. Azzeddine. Film : «À peine j'ouvre les yeux» de L. Bouzid.



SOIRÉE JEUX DE LANGAGE

le vendredi 24/03 de 19h30 à 21h30 à Joli-Bois. Pour les enfants de 9 à 12 ans. Jouez avec les mots, jonglez avec la langue, régalez-vous de la richesse de notre vocabulaire... 2 heures de bonne humeur avec des jeux drôles et entraînants. Avec la complicité de la Maison de la Francité. Inscription obligatoire !



JEU D'ÉVASION DU PRIX ADO-LISANT

le vendredi 24/03 de 19h30 à 22h30 au Chant d'Oiseau. Pour les jeunes de 12 à 17 ans. En équipes, les participants devront s'évader le plus vite possible d'une pièce en utilisant leur logique, leur imagination ainsi que leurs connaissances des livres de la sélection 2017. Amusement et adrénaline assurés ! Inscription obligatoire !



SLAMMER POUR JOUER AVEC LES MOTS

le samedi 25/03 de 15h à 16h30 au Centre. Des élèves de l'ICMES encadrés par le slameur A. El Manza présenteront leurs créations.



W:Halll SHOW

VILLE DES MOTS ET W:HALLL SHOW : DEUX SPECTACLES À NE PAS MANQUER



ZIDANI : «ARLETTE, L'ULTIME COMBAT»

Au Collège Ste-Jacqueline de Compostelle, on s'apprête à passer une année scolaire dans le calme et la bonne humeur. Mais un coup de fil, une lettre, une photo plongent la directrice, Arlette Davidson, dans un profond désarroi.

Très désappointée, troublée mais décidée, Arlette va entreprendre un voyage vers une destination inavouable. Elle n'a pas le choix. L'honneur de l'école est en jeu.

Mais qui va diriger l'établissement? Mais oui, mais c'est bien sûr! Shirley Davidson, sa demi-soeur jumelle. D'autant que chez les Davidson, quoi qu'il arrive, «on avance, on avance».

Ajoutons à cela le retour d'un prof qu'on croyait hors-circuit, les nouvelles circulaires du Ministère, les cours «de rien», le nouveau concierge, les profs (les anciens, les nouveaux et les absents), etc.

Une nouvelle année scolaire qui comme les précédentes promet d'être fatigante, fatigante, fatigante. Et comme on dit aux Etats-Unis, "The Show Must Go On".

Du 16 au 25 mars à 20h30 (le 19 mars à 19h – pas de représentation le lundi et le mardi).

SARATOGA - PRIX DES DIFFUSEURS EUROPÉENS

Le duo Saratoga, composé de Michel-Olivier Gasse et Chantal Archambault met en vedette deux personnes avec deux instruments et leurs personnalités. Il y a de l'humour, mais aussi le talent de conteur de Michel-Olivier.

Avec SARATOGA, ils nous offrent un spectacle intime, autour d'un seul micro, où des chansons piquées dans leurs répertoires respectifs, de nouvelles compositions et quelques reprises «coups de cœur» prennent place aux côtés de nombreuses histoires. Le duo, qui a lancé un EP en mai dernier, travaille à la création d'un album complet.

Mardi 22 mars à 20h30



LE RESTE DE L'ACTUALITÉ DU W:HALLL :

W:Halll Media

EXPOSITION D'OLIVIER BOURGI : «LIVE PICTURES»

«Bientôt 10 ans qu'Olivier Bourgi, carolo passionné de musique, trimballe son appareil photo dans les salles de concerts ou festivals. L'expo est principalement constituée de photos prises à l'AB, au Botanique ainsi qu'au Dour Festival durant ses premières années de travail. Pour lui, l'important dans la photographie de concert, c'est de pouvoir traduire en quelques clichés l'émotion et l'ambiance qui se dégagent d'une prestation scénique».

www.facebook.com/bourgol

L'exposition est accessible pendant les heures d'ouverture de la médiathèque jusqu'au 31 mars.



W:Halll Biblio

DÉBAT LITTÉRAIRE SUR L'ŒUVRE DE SOFI OKSANEN

Le mardi 7 mars de 19h à 20h30

à la bibliothèque du Centre.

Animé par Aliénor Debrocq, en collaboration avec Passa Porta.

Accès libre.

Les participants auront une réduction de prix pour le Passa Porta Festival.



W:Halll SHOW 93 av. Ch. Thielemans - 1150 Bruxelles - www.whoalll.be - 02/773 05 88

W:Halll MEDIA 93 av. Ch. Thielemans - 1150 Bruxelles - www.whoalll.be/media - 02/773 05 84

W:Halll BIBLIO (LE RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES FRANCOPHONES)

• Centre: 02/773.05.82 - bib.centre@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.05.83 • Joli-Bois: 02/773.59.70 - bib.jb@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.59.71
• Chant-d'Oiseau: 02/773.06.70 - bib.cho@woluwe1150.irisnet.be - 02/773.06.71



IMMOBILIERE
WAUTERS

sur simple rendez-vous, un conseiller
viendra évaluer GRATUITEMENT votre bien

VENTE - LOCATION - GESTION PRIVATIVE - EXPERTISE

Bruxelles
Agence de Woluwe
tel +32 2 880 6789

info.bxl@immo-wauters.be

www.immo-wauters.be

Brabant Wallon
Agence de Wavre
tel +32 10 222 100
fax +32 10 222 402

info@immo-wauters.be

NOTRE PARTENAIRE SYNDIC :



VICTOR H.

Artisan Garnisseur
Christophe De Nys

Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697
www.artisangarnisseur.be

CONCERT

au profit de **Dispositif Relais**

PHONEOMEN chœur d'hommes de Louvain-la-Neuve
Florilège de polyphonies

Libre Vermell de Montserrat, Chants orthodoxes
Menegali, Monteverdi, Martini
Schubert, Tchaïkovski

Eglise s^{te} Alix Woluwé s^t Pierre
Dimanche 19 mars 2017 à 17h

Infos - Réservations : www.phoneomen.be 0479 32 65 78
Places en vente Boucherie s^{te} Alix

Samedi 11 mars 2017

Rendez-vous au

Stockel
SQUARE

et **Tentez de gagner**

jusqu'à **250€**
de chèques cadeaux

Plus d'info:

Stockel Square



Conférence-débat sur la justice européenne le 17 mars

L'ASBL Wolu-Europe vous convie à une conférence-débat exceptionnelle le vendredi 17 mars à partir de 19h30 : «La plus-value de la justice européenne pour les citoyens européens et ses apports à la construction européenne».

Avec deux invités de marque : le Professeur et Docteur Koen Lenaerts, Président de la Cour de justice de l'Union européenne à Luxembourg, et Mme Françoise Tulkens, ancienne juge à la Cour européenne des Droits de l'Homme à Strasbourg et Wolusanpétrusienne. Le débat sera modéré par le journaliste Paul Germain, rédacteur en chef à TV5 Monde.

La conférence se tiendra dans la salle Fabry du W:Hall (avenue Charles Thielemans 93). Entrée gratuite. Réservation souhaitée par mail : wolu-europe@woluwe1150.irisnet.be - Infos : 02/773.07.84.



Thé dansant à Joli-Bois le 28 mars

L'association Soleil des Toujours Jeunes (STJ), en collaboration avec le service social de la commune, vous propose un après-midi dansant le mardi 28 mars au centre communautaire de Joli-Bois. Dès 14h, venez bouger sur la piste en compagnie de l'ASBL Souris Danse. Salvatore Caltagirone assurera l'ambiance musicale. Le thé dansant est aussi l'occasion de se rencontrer entre seniors, de discuter et de passer un moment convivial autour d'un café et d'un morceau de tarte.

**Au CCJB, 15 drève des Shetlands.
Entrée: 5 € (café et tarte inclus)
Réservation souhaitée: 02/773.05.32.**

Raclette party géante à Joli-Bois le 11 mars

Le Kiwanis Bruxelles-Centre organise son traditionnel événement «Kiwaski» le samedi 11 mars à partir de 19h au Centre communautaire de Joli-Bois (15 drève des Shetlands). Venez déguster une raclette à volonté, dans une ambiance chaleureuse de sports d'hiver, au profit des œuvres sociales du Kiwanis.

Prix : 30€ en prévente, 35€ sur place, 10€/enfant de 6 à 12 ans (prix comprenant l'apéritif, la raclette à volonté avec charcuteries et le dessert).

Réservation par paiement au compte : BE42 7865 8761 3654

Infos : www.kiwaski.be - info@kiwaski.be

En bref

MARCHÉ DE PRINTEMPS COUVERT

le 18 mars de 10h à 14h au British and Commonwealth Women's Club of Brussels (BCWCB). Grand choix de verrerie, linge de maison et textile, porcelaine, vaisselle et ustensiles de cuisine, bijoux, articles ménagers et autres objets divers. Petite restauration. **Entrée libre. Adresse : 509 rue au Bois. Infos : 0475.526.448.**

BEWOKEN

is een culturele zoektocht naar vertrouwen, erkenning, schoonheid en elkaar doorheen theater, muziek, film, literatuur, exposities en gesprekken in Etterbeek, SPW en SLW. Het gaat verder in maart : vind het volledige programma op www.bewogen.brussels

SÉJOUR SPORTIF AU CLUB MED DE CHAMONIX

pour les jeunes seniors (dès 55 ans) du 1er au 8 juillet 2017. Activités sportives (randonnées, trek, VTT, natation, marche nordique) et bien-être dans un hôtel tout confort avec vue imprenable sur le Mont Blanc. **Prix : 1230 €/pers (chambre double); 1400 €/pers (single). All inclusive (avion et transfert inclus). Inscriptions : 02/773.05.32 - stj@woluwe1150.irisnet.be**

ECHOS DU CONSEIL COMMUNAL

Le conseil communal s'est réuni le 24 janvier dans la salle Fabry. Voici quelques-unes des décisions importantes qu'il a prises.

- Le conseil communal a approuvé à l'unanimité la convention concernant l'octroi de subventions régionales spéciales aux communes bruxelloises dans le cadre de l'aide aux migrants, sans-abris et roms.
- La suppression du règlement-taxe relatif aux chambres d'hôtels, de pensions et autres chambres garnies a été approuvée à l'unanimité. Dans le même temps, le conseil communal a approuvé à l'unanimité la fixation de centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique. Ce taux est fixé à 4.384 centimes.

Prochaine date : 21/03.

ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam op 24 januari bijeen in de Fabryzaal. Hier volgen enkele belangrijke beslissingen.

- De gemeenteraad nam unaniem de conventie aan met betrekking tot de toekenning van gewestelijke subsidies aan Brusselse gemeenten in het kader van hulp aan migranten, daklozen en Roma.
- De afschaffing van de belasting betreffende de hotel- en pensionkamers en andere gemeubelde kamers werd unaniem goedgekeurd. De gemeenteraad besliste unaniem bijkomende opcentiemen bij de gewestbelasting te heffen op de inrichtingen van toeristische logies. Dit tarief bedraagt 4.384 centiemen.

Volgende datum : 21/03.

VLUCHTEN BOVEN BRUSSEL: MOTIE VOOR EEN STRIKTE TOEPASSING VAN HET LAWAAIBESLUIT

De gemeenteraad van december heeft unaniem ingestemd met een motie over de strikte toepassing van het lawaaibesluit inzake geluidsoverlast door vliegtuigen. Hier volgt de volledige tekst:

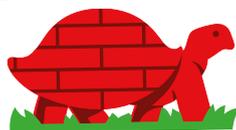
- Gezien het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de bestrijding van geluidshinder voortgebracht door het luchtverkeer;
- Gezien de moties die de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe heeft aangenomen op 30 september 2014 en 22 september 2015;
- Gezien de motie die unaniem werd goedgekeurd op 21 oktober 2015 door de Conferentie van Burgemeesters van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- Overwegende dat die laatste de Brusselse Regering expliciet vraagt om
 - “een einde te stellen aan de tolerantiewaarden die de Brusselse regelgeving betreffende de geluidsnormen voor vliegtuigen versoepelen;
 - de mogelijkheid te onderzoeken die normen beter af te stemmen op die welke worden aanbevolen door de Wereldgezondheidsorganisatie;
 - de definitief door de luchtvaartmaatschappijen verschuldigde boetes te innen.”
- Overwegende de richtlijn van de Minister voor het Milieu van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om vanaf januari 2017 een einde te stellen aan de bestaande tolerantiedrempels;
- Overwegende het beroep van zeven luchtvaartmaatschappijen tegen deze richtlijn;
- Overwegende het arrest van 14 oktober 2016 van de Raad van State over dit beroep;
- Overwegende dat de Raad van State in dit arrest het verzoek van de ondernemingen verwerpt om de richtlijn op te schorten of te annuleren, met het argument dat deze tolerantie een “gunst was die nu niet langer houdbaar is” en dat de vraag om het behoud van het huidige tolerantiesysteem gelijkstaat met de vraag om een “licentie om een misdaad te begaan”;
- Overwegende het beroep ingediend door Brussels Airport Company met het verzoek om de opschorting van het besluit die een einde stelt aan de tolerantie rond de normen;
- Overwegende het arrest van onontvankelijkheid dat de Raad van State tegen dit beroep heeft ingediend, met het argument dat er sprake is van een manifest gebrek aan legitiem belang;
- Overwegende dat de strijd tegen de luchtvervuiling meer dan

ooit een prioriteit is voor het milieu en de gezondheid;

- Overwegende dat de motie die eenparig door de Conferentie van Burgemeesters werd aangenomen de federale Regering expliciet vraagt om
 - “het lawaaibesluit van het Brussels Gewest dat in 2000 in werking is getreden, alsook alle uitvoerbare gerechtelijke beslissingen na te leven”
 - Overwegende de procedure van belangenconflict opgestart door de Vlaamse Regering tegen de richtlijn tot annulering van de tolerantiedrempel, doorgegeven door de Brusselse minister van Milieu aan haar administratie;

BESLUIT HET GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-PIETERS-WOLUWE DAT HET

- Meent dat de luchtvaartmaatschappijen en de luchthavenautoriteiten na meer dan 16 jaar de nodige maatregelen hebben kunnen nemen om boven het Brussels Gewest het maximale geluidsniveau die in het “lawaaibesluit” werden genomen, af te dwingen;
- Zijn steun aan de Brusselse regering herbevestigt in haar vastberadenheid om het Brusselse “lawaaibesluit” streng te laten toepassen en verwelkomt het besluit tot beëindiging, met ingang van 1 januari 2017, van de tolerantiegrenzen die de Brusselse regelgeving met betrekking tot vlieggeluidsnormen versoepelden, ondanks de hinderlijke procedure met belangenconflict dat de Vlaamse regering heeft opgestart;
- Zich tegen aarzelingen kant om de gewestelijke bevoegdheid rond de geluidsnormen opnieuw te federaliseren;
- De relevantie en de geldigheid herbevestigt van de resoluties die de Gemeenteraad op 30 september 2014 en 22 september 2015 aannam;
- Alle verzoeken binnen deze moties herhaalt, evenals de verzoeken van de motie die goedgekeurd werd op 21 oktober 2015 door de Conferentie van burgemeesters;
- De federale regering opnieuw vraagt het lawaaibesluit van het Brussels Gewest na te leven dat op 1 januari 2000 in werking is getreden, evenals alle uitvoerbare rechterlijke beslissingen.



**CONDITIONS BATIBOUW
PROLONGÉES**

VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI
3	4	5	6	7	9	10	11	12	13
MARS	MARS	MARS	MARS						

DIMANCHE LE 12 MARS (14h-18h):
atelier culinaire AEG ou Miele



GAGNEZ*
votre cuisine

TAQUE À
INDUCTION
GRATUITE*



LAVE-
VAISSELLE
GRATUIT*



REMISE*
SUPPLÉMENTAIRE
BATIBOUW



DES CUISINES BELGES
ABORDABLES SUR MESURE



10 ANS DE
GARANTIE TOTALE



PAS D'ACOMPTE

Grimbergen - Vilvoordsesteenweg 397 - tél 02 251 30 64
Rhode-Saint-Genèse - Chaussée de Waterloo 246 a - tél 02 380 30 85

OUVERT LE DIMANCHE - WWW.DOVY.BE

HEURES D'OUVERTURE: 9H À 12H ET 14H À 19H - DIM. ET JOURS FÉRIÉS: 10H À 18H - FERMÉ LE MERCREDI



30%
d'économie
d'impôt*

une bouffée d'air frais

Espérer trouver un lieu de vie qui offre à la fois les attraits de la ville et l'oxygène des espaces verts...

Qui a dit que c'était illusoire ? Situé au coeur de la commune d'Auderghem, Oxygen est entouré de nature de toute part. Une nature aux multiples visages pour ceux qui recherchent le calme sans l'isolement. Car si une bouffée d'air frais fait le plus grand bien, les facilités qu'offre la ville sont un réel atout. Oxygen vous présente le juste équilibre entre les deux. Un coin de paradis vivifiant !

** Jusqu'à maximum 30% d'économie d'impôt; pour plus d'infos, contactez un de nos agents.*

Info & Ventes:

WE invest
REAL ESTATE

L&P
LATOUR & PETIT

Projet développé par :

BESIX RED
Real Estate Development

02 318 18 08

02 777 19 14

www.oxygen-brussels.be

AUGMENTATION DU PRÉCOMPTE IMMOBILIER : UNE RÉALITÉ À NUANCER !

Vous avez sans doute eu la mauvaise surprise de constater une augmentation de votre précompte immobilier (PRI), en moyenne de l'ordre de 12%. C'est un des effets de la réforme fiscale menée par le gouvernement bruxellois. Cette réforme doit être considérée dans son ensemble car elle apporte aussi de bonnes nouvelles.

En 2015, le gouvernement bruxellois se mettait d'accord sur une opération fiscale plus juste et plus avantageuse pour les Bruxellois, par une diminution de l'impôt sur les revenus du travail et un accès à la propriété facilité, tout en faisant contribuer de façon mesurée le patrimoine. Il s'agit d'un shift fiscal du travail vers le foncier.

TROIS BONNES NOUVELLES POUR LES BRUXELLOIS

Tordons d'emblée le cou à un canard : la commune n'est pas responsable de l'augmentation du précompte immobilier. Le précompte est composé de 3 parties : la quote-part régionale, les centimes additionnels de l'agglomération et de la commune. L'actuelle augmentation du précompte immobilier est une décision régionale dont le résultat est une hausse de la seconde composante du précompte, à savoir les centimes additionnels de l'agglomération qui passent de 589€ à 989€.

Cette augmentation est -c'est la bonne nouvelle-, compensée, premièrement, par la suppression de la taxe forfaitaire de 89 euros sur les ménages. Deuxièmement, une compensation a été prévue afin ne pas impacter les propriétaires occupants. C'est la prime «BE HOME», d'un montant de 120€. Troisièmement, l'impôt sur les revenus du travail est allégé de façon progressive, - 1% d'imposition à l'impôt des personnes physiques (IPP) en 2016 et -1,5% d'imposition en 2017.

Concrètement, celui qui payait 1000€ de précompte paiera sans doute 1120€, mais gagnera, sur la même année, 120€ + 89€, auxquels s'ajoute la baisse d'impôt. Voici un calcul qui n'a que pour objectif de donner un ordre de grandeur de l'économie réalisée : un salaire brut de 30.000€/an est environ taxé à 30%, ce qui représente un impôt de 9.000€. Taxé à 28,5%, l'impôt est réduit à 8.550€. Le gain est de 450€. Au total, l'augmentation

(moyenne) de 120€ du précompte est ici compensée à hauteur de 659€, soit un avantage net de 539€. Notons que plus le revenu est élevé, plus la baisse d'impôts est importante.

UN ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ FACILITÉ POUR LES JEUNES MÉNAGES

Une modification majeure est entrée en vigueur en 2017 à Bruxelles, comme d'ailleurs dans les deux autres régions. L'abattement sur les droits d'enregistrement passe, lors de l'achat d'un bien immobilier, à 175.000 euros, au lieu de 60 à 75.000 euros auparavant, et ceci pour les habitations dont le prix est de moins de 500.000 euros. **Cela signifie que les acheteurs ne doivent pas payer d'impôt sur la première tranche de 175.000 euros.** Un avantage conséquent pour toute personne désirant acheter sur le territoire de la Région bruxelloise. C'est donc une forte hausse de l'abattement qui permet un gain jusqu'à 21.875 euros. C'est une bonne nouvelle pour ceux qui souhaitent accéder à la propriété à Woluwe-Saint-Pierre. À noter que cet abattement vient remplacer le système de bonus logement, qui passe à la trappe.

En conclusion, cette réforme est une bonne chose en ce qu'elle favorise les Bruxellois qui possèdent et occupent leur bien immobilier. Elle incite la classe moyenne à rester à Bruxelles, contribuant à lutter contre la tendance dominante d'exode qui s'accompagne d'une augmentation du pouvoir d'achat mais d'un appauvrissement de la Région. **Cet ancrage de la classe moyenne à Bruxelles est un des engagements que notre commune poursuit en maintenant sa fiscalité au rang de la 2ème commune la moins taxée de la Région. La réforme fiscale bruxelloise renforce encore cet engagement.**



Georges Dallemagne

Chef de groupe
Liste du Bourgmestre
au Conseil Communal

PROVERT

MACHINES POUR ESPACES VERTS

LES MEILLEURES MARQUES POUR VOTRE JARDIN

Vente - Entretien - Réparation
Pour petites et grandes propriétés



SUR BATTERIE



Bld Henri Rolin, 3 - 1410 Waterloo
Carrefour SAWA, à côté de Belisol

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Samedi de 9h à 18h sans interruption (de novembre à février 9h - 16h30)

OUVERTURE D'UN DEUXIEME MAGASIN EN 2017
Chaussée de Malines, 267 - 1970 Wezembeek-Oppem
Ex-aquarium, en face de Lukoil

Tél : 02 634 06 06 - www.provert.be



VIAGERIM - J.F. JACOBS

Le spécialiste du viager - Rente maximum
indexée - Non taxée - bouquet élevé

Brochure gratuite sur demande. Aucun frais

2 rue Solleveld
1200 Woluwe-St-Lambert

TEL 02 762 35 17
02 762 78 12

FAX 02 762 35 98

TRANSFORMATIONS
RÉPARATIONS
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU
ENTRETIEN CHAUFFAGE
TOITURES

PLOMBERIE BECKERS

☎ 02/770 70 12

4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

Entreprises générales de POMPES FUNÈBRES

ABELOOS & FILS

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COUBONNES - LETTRES DE FAIRE-PART
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

02 770 27 13 - 0479 744 740

PLUTÔT UNE AIDE AU LOGEMENT QU'UNE VOITURE DE SOCIÉTÉ ! TOUT LE MONDE Y GAGNERAIT !

Bruxelles, et en particulier Woluwe-Saint-Pierre, compte un nombre considérable de voitures de société, accordées en guise de rémunération extra-salariale. En Belgique, une voiture neuve vendue sur deux est une voiture de société. Pourquoi un tel engouement ? Tout simplement parce que l'avantage relatif à l'utilisation d'un véhicule mis à disposition du travailleur par l'employeur est exclu de la notion de rémunération... Il est temps de changer cette mauvaise habitude et de créer un cercle vertueux pour un mieux vivre ensemble...

DE MAUVAISES HABITUDES

Le succès de ces «voitures-salaires» génère de nombreuses conséquences préoccupantes tant sur la mobilité que sur l'environnement. Quelques exemples : une personne bénéficiant d'une voiture de société roulera sensiblement plus (environ 10.000 km/an) qu'une personne disposant de sa propre voiture. Les véhicules de société contribuent donc activement à la hausse constante de la congestion du trafic urbain. On constate également que 84 à 93% des personnes qui disposent d'une voiture de société se rendent au travail en voiture, contre 59% de celles qui n'en bénéficient pas... Sans parler de l'impact des infrastructures sur le milieu naturel, l'aggravation du réchauffement climatique, la pollution atmosphérique locale...

CERCLE VERTUEUX

À Woluwe-Saint-Pierre, où les problèmes de stationnement se posent de façon aiguë dans nombre de quartiers et où le prix d'achat de l'immobilier en décourage plus d'un, une aide au logement, une intervention dans le remboursement du crédit hypothécaire ou dans les coûts d'entretien de son logement ne seraient-elles pas des pistes plus appréciées par le travailleur qu'une voiture de société ? Cette formule, économiquement plus saine, stimulerait par ailleurs le choix de la proximité entre le lieu de vie et le lieu de travail. D'autres pistes pourraient également être envisagées, comme un vélo électrique, une augmentation du salaire net en poche...

Au final, tout le monde y gagnerait : moins de véhicules, moins de bouchons, moins de pollution... Un cercle vertueux qui permettrait de réaménager notre commune en ne focalisant plus les efforts sur le manque de places de stationnement... Ça nous changerait la vie !

S'inscrire dans ce cercle vertueux, telle est la volonté des mandataires DéFI !



DÉFI



Michel Vandercam

vice-président du conseil communal.
0498 15 88 19
michel.vandercam
@scarlet.be



Carine Kolchory

conseillère CPAS,
administratrice d'en
Bord de Soignes et
présidente de DéFI de WSP
0479 67 01 56
carinekolchory
@hotmail.com



Joelle Raskin

cheffe de groupe DéFI
au conseil communal
conseillère de police
0477 807 703
joelleraskin@skynet.be

SECRET PROFESSIONNEL DES ASSISTANTS SOCIAUX : RESTER VIGILANT, NE PAS SUIVRE LA NVA

Suite à une proposition de loi introduite par la NVA concernant le secret professionnel des assistants sociaux des CPAS, au nom du groupe Ecolo-Groen, je tiens à rappeler que les démocrates se doivent de toujours rester sur leur garde face aux propositions de loi venant de partis qui, comme la NVA, veulent la fin de l'Etat Fédéral ou en faire une coquille quasi vide. Ceux-ci peuvent se montrer très subtils pour, même à travers des propositions qui touchent à des situations réelles, affaiblir en fait, à différents niveaux de pouvoir, des socles démocratiques, des protections citoyennes ou des systèmes de solidarités sociales.

Si face à cela, des acteurs politiques démocrates, même avec de bonnes intentions, se font prendre au piège de ces partis, alors il faut s'alarmer. Il en va ainsi du débat sur le secret professionnel des assistants sociaux et cela m'interpelle aussi en tant que membre du Conseil du CPAS où nous devons assurer le respect de la déontologie professionnelle de ceux qui y travaillent et la garantie d'un travail bien fait vis à vis de ceux qui y recourent.

Dans une récente lettre ouverte, le recteur de l'ULB Yvon Englert écrit: «Le secret professionnel est un élément essentiel de l'équilibre des pouvoirs entre l'Etat et le Citoyen». Il rappelle aussi «que l'article 458 du code pénal ne fait pas de ce devoir qui est le secret professionnel un devoir absolu puisque le secret doit être rompu en cas de danger immédiat pour des tiers et qu'il permet toujours à la personne tenue au secret professionnel de le rompre devant un juge». Il affirme que le texte de loi en question «n'est donc en rien nécessaire à la lutte contre le terrorisme et le fait d'avoir ciblé les assistants sociaux des CPAS...doit éveiller notre méfiance», alors que le secret professionnel couvre également sous le même vocable un ensemble de professions comme journalistes, médecins, avocats qu'il cite par ailleurs. Et Y. Englert poursuit sa mise en garde: «Toutes les dérives totalitaires commencent par des dispositions mineures clivant les démocrates...»



INITIATIVES POSITIVES AU CPAS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

Le CPAS de Woluwe-St-Pierre n'a pas attendu pour soutenir et informer ses travailleurs sociaux.

Tout d'abord une note interne, élaborée par le service juridique, précise la notion de secret professionnel dans le cadre de la loi. En cas de doute quant à la procédure à suivre, le travailleur social demandera conseil au responsable des assistants sociaux, voire à la présidente du CPAS, de manière à agir de manière concertée. De plus, il existe au sein de la commune une cellule chargée des questions de radicalisation et de terrorisme, présidée par le bourgmestre et où participent le CPAS, PAJ, les services communaux et la police.

Au vu de ces mécanismes déjà en place, non seulement la notion du secret est bien précisée et clarifiée, mais les situations difficiles et exceptionnelles sont encadrées par des instances multifonctionnelles qui aident à juger si il y a danger pour la société et si le secret professionnel doit être levé ou non.

Merci monsieur le recteur, soyons sur nos gardes et soutenons au mieux nos travailleurs sociaux.

ecolo
#CRÉONSDÉMAIN



Claire Renson

Conseillère ECOLO-GROEN
Administratrice Ecolo au C.C. A.R.A.
0475/921842
claire.renson@skynet.be
www.wsp.ecolo.be

Retrouvez du temps pour vous, votre famille, vos loisirs...

Nous nous chargeons de :

- Votre ménage
- Votre repassage à domicile
- Vos petites courses ménagères
- La préparation des repas

Appelez-nous !

02 779 10 97
0496 50 21 05



Avenue Georges Henri 11
1200 Bruxelles
capitale@titres-services.net

Prenez le temps de vivre !

Editeur responsable : Anna PUCHALSKA | No pas jeter sur la voie publique | Agence agréée n° 02029



FUNÉRAILLES STOCKELOISES

POMPES FUNÈBRES
ALTENLOH & GREINDL

 **02 772 81 02**

24H/24 • 7J/7

RUE BLOCKMANS, 9 À 1150 BRUXELLES
(50 M PL. DUMON)

INFO@FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE
WWW.FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE

- FUNÉRAILLES TOUTES CLASSES
- ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR
- TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS
- TRANSFERTS ET RAPATRIEMENTS PROVINCE, ÉTRANGER
- CORBILLARD ET VOITURES DE DEUIL
- COURONNES EN FLEURS NATURELLES
- FAIRE-PART ET NÉCROLOGIE
- MONUMENTS ET CAVEAUX
- CONTRATS ANTICIPATIFS DE FUNÉRAILLES
- ASSURANCE DÉCÈS



Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

Installations - Réparations:
SANITAIRE - TOITURES

QUELQUES SOUHAITS INTERGÉNÉRATIONNELS

Dans un esprit intergénérationnel qui a toujours été le mien, je suis allée à la rencontre de personnes de tous âges pour qu'elles formulent leurs souhaits pour 2017 : tout d'abord, leur premier souhait pour cette année; ensuite, plus particulièrement leur souhait pour notre commune.

Honneur à la doyenne de mes rencontres, **Madeleine, une adorable dame de 98 ans** : «*Pour moi, que du bonheur avec mes enfants, petits-enfants, que les jeunes puissent aider les seniors*».

Madeleine vit avec sa sœur, Cécile, 94 ans. Elles ont fait appel à «1 Toit 2 Âges», enchantées de la formule.

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Très heureuse, belle qualité de vie*».

Miette, 90 ans : «*Que la famille royale reste très estimée, Philippe et Mathilde font bien leur devoir pour leur pays*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Depuis longtemps j'habite Woluwe-Saint-Pierre, toujours très contente, c'est une belle commune*».

Astrid, 82 ans : «*Que ma famille se porte bien, sans soucis de santé important*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*J'y habite seulement depuis 4 ans, je m'y suis très bien intégrée, le petit village de Sainte-Alix est très chaleureux*».

Eugène, 77 ans : «*Payer les produits au prix le plus juste vis-à-vis du tiers-monde, et moins d'intermédiaires pour les produits de première consommation*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Continuer la bonne gestion*».

Carole, 77 ans : «*Tentons d'effacer les images de massacres. Positons : des machines de paix s'activent, une certaine harmonie, des associations généreuses et dévouées*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*J'y habite depuis 1970, c'est une commune vivante, chaleureuse, soucieuse du bien-être et de la sécurité de ses habitants, que cela continue ainsi !! Je ne voudrais pas habiter ailleurs*».

Titanne, 61 ans : «*La sérénité, la clef pour que chacun puisse améliorer le monde. Etre constructif, chacun peut, pas-à-pas, améliorer chaque jour un peu notre avenir*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Bonne gestion, je suis très contente*».

André, 56 ans, et Pauline, 52 ans : «*Beaucoup d'amour et de paix. Il faut garder nos repères, tels que la foi chrétienne et la faire vivre*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Place Dumon : une bonne solution pour les parkings. Maintenir la bonne gestion*».

Christoff et Marie, 37 et 35 ans : «*Moins de réfugiés obligés de fuir leur maison à cause des guerres*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Plus d'attention à l'alimentation (potagers, paniers bio) et valoriser d'avantage les produits belges (De Bruxelles et de la région)*».

Charlotte, 22 ans, étudiante : «*Joie et paix, s'investir. C'est un travail de chacun pour retrouver la sérénité, la convivialité*».

Concernant Woluwe-Saint-Pierre : «*Dans l'ensemble, il y fait bon vivre. Il faut maintenir les espaces verts*».

Ma première conclusion, toutes générations confondues, en recueillant ces témoignages : depuis les récents attentats, les personnes aspirent en général à plus de SERENITE – HARMONIE – PAIX. Pas-à-pas, chacun peut apporter sa participation pour un monde meilleur. Pour Woluwe-Saint-Pierre, en général, tout le monde apprécie notre commune pour sa qualité de vie, ses espaces verts et sa bonne gestion.

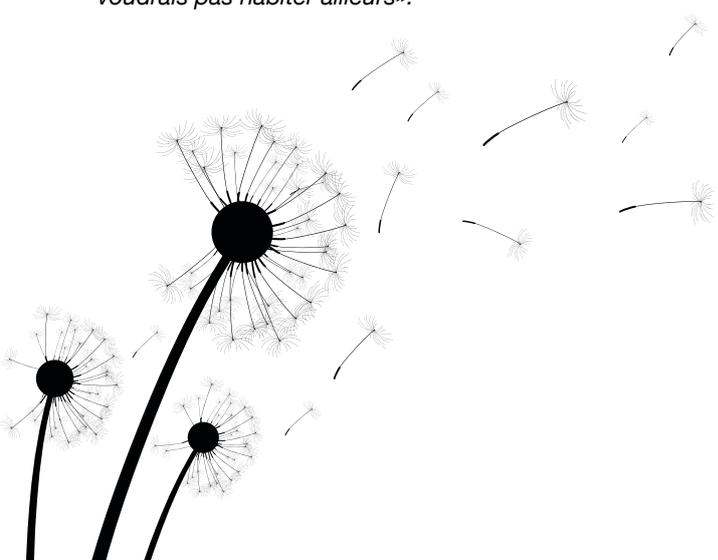
A nous d'écrire 2017.

Libéraux & Indépendants



Béatrice de Spirlet

Conseillère communale
«Libéraux et Indépendants»



Quartier Sainte - Alix

ORTHOPEDIE MESTAG BANDAGISTERIE

0477/697.679-02/770.06.04

Duvert du Lundi au Samedi

10% de remise* sur présentation de ce coupon.
*hors prescription médicale et promotions



**Ets Sterckx
SANI DECOR**

02 762 90 66 - 0498 70 18 55



EVOCÉANE - INSTITUT DE BEAUTÉ
0477 94 31 38



ESPACE VITALITE

Madeleine Rommel, dipl. Kinésithérapie
Preventive Global Massage - Drainage Lymphatique
Manuel - BindegewebsMassage
Consultations en Prévention Santé - Cours de Yoga
0497 37 60 68 - www.espace-vitalite.be



TECHNI verre

L'ART DE LA FENÊTRE

Av. de Joli-Bois 2 - 1150 Bruxelles
Tel : 02 763 13 05 - Gsm : 0475 377 790

WWW.TECHNIVERRE.BE

Optolux
Opticien conseil

Parvis Ste Alix 21 - 02 779 43 25



Tian Yuan House
Cuisine traditionnelle chinoise
(Banquets, mariages, fêtes)

Ouvert de 12h à 15h et de 18h à 23h - Fermé les lundis non fériés

Av. Van Crombrughe, 102-Tél. : 02/770.08.65

Lingerie **Marie France**

Parvis St-Alix 20 1150 Bruxelles
www.lingeriemariefrance.be

lingieriemariefrance@skynet.be
+32 2 771 73 76

greuse



Nos marques :

BASLER SAINT JAMES ROSSO35 *van Laack*
DEVERNOIS LUCIA Gardeur GIESSWEIN
MIRABELL SCHNEIDER **GEIGER BRAX**

Boutique Couture

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden



Marie France Lingerie
Parvis St-Alix 20 1150 Bruxelles
www.lingeriemariefrance.be
+32 2 771 73 76

Chantelle
PARIS

An ode to modern chic
Chantelle reinvents your style

MOUTON, GOLDEN BEIGE
www.chantelle.com

Venez faire vos courses dans les commerces variés et de proximité du quartier Sainte - Alix.

Profitez également de son marché de produits frais et de qualité tous les mercredis de 8h à 13h sur le parvis.

LA DÉGRADATION DES FINANCES COMMUNALES SE POURSUIT

Dans sa façon de vous présenter son budget 2017, l'actuelle majorité tente à nouveau de vous faire croire que les finances communales se porteraient bien.



Malheureusement, ceci n'est – comme dans d'autres dossiers – que poudre aux yeux : la dégradation des finances communales se poursuit, lentement mais sûrement :

- le «boni» affiché est à ce point faible qu'il en devient purement symbolique;
- les réserves que nous avons pris soin de constituer ont fondu comme neige au soleil;
- la dette communale repart à la hausse;

et, comme tout cela ne suffit même plus, on continue à vendre le patrimoine (une fois de plus, du logement !). La fin de la législature approche, ce qui nous permettra d'enfin dresser le mauvais bilan financier de l'actuelle majorité.

N'ayez toutefois aucune crainte : vos impôts n'augmenteront pas d'ici les prochaines élections. Avec le bel héritage que nous leur avons laissé, ils ont encore de quoi tenir... Pour nous, il importe que cesse au plus vite la dégradation des finances communales, car c'est la seule façon de vous assurer de façon durable une fiscalité modérée.

Et vous connaissez notre ambition : faire de Woluwe-Saint-Pierre la commune la moins taxée de tout Bruxelles.

VOTRE LOGEMENT A-T-IL PERDU DE SA VALEUR ?

Les habitants de Woluwe-Saint-Pierre sont-ils dans le viseur de la Région ?

Comme on le sait, la Région a supprimé le «bonus-logement», au motif que cet incitant fiscal ne bénéficierait en fait pas à l'acquéreur mais au vendeur. Si tel est le cas, il en va a fortiori de même pour l'abattement des droits d'enregistrement (moins intéressant sur la durée, mais qui a le mérite d'être immédiat) qui remplace le «bonus-logement».

Seul problème : il y a un plafond (comme pour la prime de 120 €). Si la valeur du logement le dépasse, il n'y a plus aucun abattement : c'est tout ou rien (de près de 22.000 € à 0 €). Or, la valeur de bon nombre des logements de Woluwe-Saint-Pierre dépasse bien sûr ce plafond.

Résultat des courses : votre logement vaut donc moins...

Manifestement, l'actuelle majorité communale (pourtant fort bien représentée au sein de la majorité régionale) n'a pas veillé à attirer l'attention de son pouvoir de tutelle sur l'impact négatif de sa réforme pour bon nombre d'habitants de notre commune.



Le groupe MR et Indépendants : Sybille del Marmol, Claude Carels, Tanguy Verheyen, Jean-Claude Laes, Anne-Charlotte d'Ursel, Aymeric de Lamotte, Alexia Bertrand, Hugues Vlemincq, Willem Draps, Aurélien De Bauw, Christine Sallé, Sophie Liégeois, Muriel Godhaird, Carla Dejonghe et Odile Callebaut.

MR & INDÉPENDANTS



Jean-Claude Laes
Conseiller communal MR

Forme & Style



Dressing Hülsta

ACHETEZ LES MEUBLES DE VOTRE VIE À DES CONDITIONS BATIBOUW!

Hülsta | Rolf Benz | Carré | Leolux | Auping | Skovby | Gwinner | Team 7 | Now by Hülsta | Himolla | ...

1200 BRUXELLES - WOLUWE - Av. Georges Henri 407 - 02 736 24 20
1620 UCCLE - DROGENBOS - Av. Paul Gilson 441 - 02 333 02 31

www.forme-style.be

Funérailles Patrick Vanhorenbeke

A votre service depuis plus de 30 ans pour l'organisation complète de funérailles respectueuses, nous vous recevons dans notre bureau de Woluwe-Saint-Pierre ou nous nous déplaçons à votre domicile partout dans Bruxelles.

Vous aurez la possibilité chez nous d'organiser à l'avance vos funérailles avec dépôt de vos dernières volontés (contrat d'assurance décès ou paiement anticipatif).



Nous vous proposons également, en plus de notre gamme de cercueils traditionnels en bois, une nouvelle alternative naturelle et artisanale en herbe marine ou jacinthe d'eau pour des funérailles écologiques.*

** cercueils issus du commerce équitable*

Nous sommes disponibles 24h/24 et 7j/7 en cas de décès via notre permanence téléphonique:

02/763.46.00

N'hésitez pas à prendre contact avec nous pour tous renseignements.



Avenue Jules de Trooz, 6 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre www.patrickvanhorenbeke.be

UN FRIGO COLLECTIF POUR LES HABITANTS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

J'ai le grand plaisir de vous annoncer la concrétisation d'un projet qui me tient très à cœur : il s'agit de l'ouverture prochaine d'un frigo collectif à Woluwe-Saint-Pierre, qui sera situé dans le quartier du Centre, sur l'avenue Charles Thielemans, à proximité de la Place des Maïeurs.

Le principe de ce frigo est simple: tous ceux qui souhaitent contribuer à le remplir viennent déposer leurs aliments sur place, qu'il s'agisse de particuliers, ou de distributeurs locaux qui acceptent gracieusement de céder leurs invendus. Le frigo est en parallèle rendu accessible à l'ensemble des habitants de la commune, qui peuvent venir se fournir quotidiennement, en fonction de leurs besoins.

Parce que l'heure est au partage, à la solidarité, et à la lutte contre le gaspillage;

Parce qu'il est tout aussi bon de donner que de recevoir;

Parce qu'il est temps d'imaginer de nouvelles manières de vivre dans nos quartiers,

Je me réjouis de porter ce projet collectif, en collaboration avec tous ceux qui le souhaitent.

Je voudrais d'ores et déjà remercier l'ASBL Forum de la Woluwe, qui va piloter ce projet, mais également l'ASBL Corvia, qui a créé le premier frigo ouvert bruxellois à Schaerbeek et m'a guidée dans ce parcours enthousiasmant.

Merci également au distributeur d'Electroménager Jadi situé à Woluwe-Saint-Pierre, qui collabore à ce projet, ainsi qu'aux distributeurs alimentaires locaux qui s'associent généreusement à l'initiative.



Mes remerciements vont aussi à la majorité qui accepte de me suivre dans ce projet, et en particulier à Damien De Keyser, pour son enthousiasme et son soutien de la première heure.

Après Schaerbeek, Waterloo et Uccle, nous inaugurerons donc dans les prochains jours notre premier frigo solidaire à Woluwe-Saint-Pierre.

Je profite de l'occasion pour lancer un appel à tous les bénévoles qui souhaitent s'impliquer concrètement dans la gestion de ce projet, en les invitant à me contacter au 0495/250.712 ou via cecile.vainsel@hotmail.com

D'ici là, je vous souhaite à toutes et tous un merveilleux début de printemps. Et que partout ailleurs, fleurissent d'autres frigos ouverts, et autres belles initiatives citoyennes.

PS



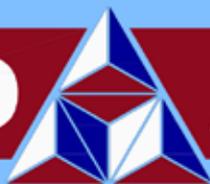
Cécile Vainsel

Conseillère communale PS

0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com

Permanences : tous les 1^{er} mercredis du mois à L'Apéritivo, Place des Maïeurs, de 17H à 19H

IMMO



ALPHABITAT

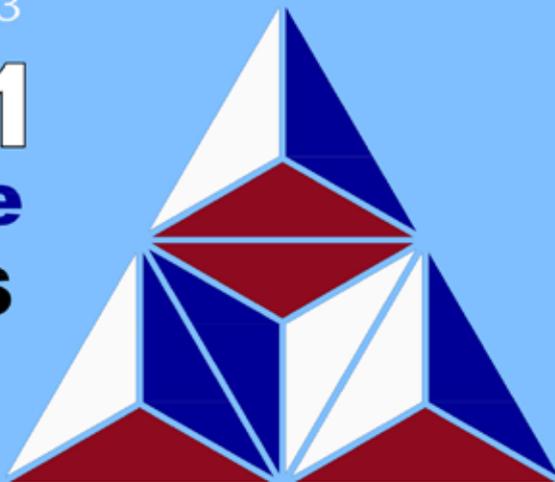
AGENCE IMMOBILIERE A WOLUWE-SAINT-PIERRE
AVENUE JULES DU JARDIN,43

02-770 31 21

www.alphabitat.be

NOUS SIMPLIFIONS VOTRE VIE . . .

**VOUS CHERCHEZ UN TOIT
VOUS VOULEZ VENDRE OU LOUER VOTRE BIEN
NOUS NOUS OCCUPONS DE TOUT POUR VOUS**
ESTIMATION GRATUITE SANS ENGAGEMENT



*Il y a les choses
que vous avez très
envie de faire...
Et celles dont
nous pouvons
vous décharger*

Pour le ménage, Aaxe Titres-Services
met à votre disposition une aide-ménagère
pour 4, 6, 10 ... heures/semaine.
A vous de choisir !

www.aaxe.be | ☎ 02 770 70 68

Aaxe  **TITRES-
SERVICES**

*Votre aide-ménagère
dans le grand Bruxelles*

SE
NA
TO

Studios & Appartements

NOUVEAU PROJET

*Place des Maïeurs,
à Woluwe Saint-Pierre*

let's
**STAY
HOME**

www.senato.be

☎ 02 318 18 08

✉ senato@weinvest.be

WE invest
REAL ESTATE

NUMÉROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS

ADMINISTRATION COMMUNALE - WWW.WOLUWE1150.BE - GEMEENTEBESTUUR

Heures d'ouverture / Openingsuren

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma/Din 8.30 - 12.30 / Je/Do : 8.30 - 12.30 & 16.00 > 19.00

Enquêtes publiques / Openbaar onderzoek

Lu au ve/ma tot Vr : 9.00 > 12.00

Numéro général - **02/773.05.11** - Algemeen nummer

Affaires sociales - **02/773.05.65** - Sociale zaken

Classes moyennes et Indépendants - **02/773.05.36** - Middenstand en Zelfstandigen

Cabinet du Bourgmestre - **02/773.05.34** - Kabinet van de Burgemeester

Carte riverain - **02/773.05.54** - Bewonerskaart

Culture - **02/773.05.81** - Cultuur - **02/773.07.64.**

Emploi - **02/773.05.63** - Tewerkstelling

Enseignement - **02/773.06.86** - Onderwijs

Environnement - **02/773.06.23** - Leefmilieu

Etat civil - **02/773.05.70** - Burgelijke stand

Jeunesse - **02/773.05.65** - Jeugd

Population - **02/773.05.40** - Bevolking

Propreté publique - **02/773.06.28** - Netheid

Recette - **02/773.05.56/57** - Ontvanger

Secrétariat communal - **02/773.05.14** - Gemeentesecretariaat

Seniors - **02/773 05 60** - Seniors

Stationnement / réservation d'emplacement - **02/773.07.80** - Parkeerbeleid

Travaux - **02/773.06.28** - Werken

STJ - **02/773.05.32** - ZIJ

Urbanisme - **02/773.06.36** - Stedenbouw

CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS - CULTUUR EN CONGRESCENTRUM

Billetterie - **02/773.05.88** - Informatie & plaatsbespreking **02/773.05.92.**

Location de salle - **02/773.05.91** - Zaalreservatie

CPAS - **02/773.59.00** - OCMW

Habitations sociales - **02/770.33.36** - Sociale Woningen

Club Wolu Parc **02/773.07.88.**

Sportcity - **02/773.18.20** - Sportcity

Médiatrice de proximité - **0473/717.003** - Wijkbemiddeling

POLICE - ZONE MONTGOMERY - POLITIE - ZONE MONTGOMERY

dispatching central (24/24) - **02/788.53.43** - dispatching zone Montgomery (24/24)

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) - **02/788.93.01** - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24)

Problème en voirie communale - Problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

ALLO TRAVAUX - **02/773.06.28** - SOS WERKEN

travaux@woluwe1150.irisnet.be

PARC À CONTAINERS

L'accès à la déchetterie se fait sur présentation de la carte d'identité.

Adresse : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 0800/ 98 181

Heures d'ouverture :

Mardi de 09.00 à 18.45

Mercredi de 09.00 à 18.45

Jeudi de 09.00 à 15.45

Vendredi de 09.00 à 15.45

Samedi de 09.00 à 15.45

Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 15 minutes avant l'heure de fermeture.

CONTAINERPARK

Toegang tot het containerpark op vertoon van uw identiteitskaart.

Adres: Herendal 146 (Stokkel)

0800/ 98 181 **Openingsuren:**

Dinsdag van 09.00 tot 18.45

Woensdag van 09.00 tot 18.45

Donderdag van 09.00 tot 15.45

Vrijdag van 09.00 tot 15.45

Zaterdag van 09.00 tot 15.45

Gelieve ten minste 15 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.

PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez

Allo Travaux 02/773.06.28. S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervueren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le **0800 94 001**

VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een

gemeenteweg, bel **SOS WERKEN**

02/773.06.28. Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel **0800 94 001**



Michils Opticiens

Conditions anniversaire

Du 11/03/17 au 01/04/17

-20% sur les verres

-20% sur les montures*

-15% sur les solaires*

114 rue de l'Eglise

1150 Bruxelles

02 772 70 75

*Offre non cumulable, valable pour toutes commandes passées entre le 11/03/17 et le 01/04/17, uniquement sur les montures de stock, conditions complètes en magasin.



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

Moteur gratuit
sur certains modèles de tentes solaires (valable jusqu'au 30 avril 2017)

02 772 66 77

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE
RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



mais aussi
STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORNIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



FACETTE



TWIST



STORES TEXTILE